

Képes melléklet nélkül ne fogadja el a lapot — 44 oldal, ára 20 fill.

# DEBRECZEN



SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG U. 1. SZ.  
TELEFON: 27-29. (HÁROM MELLÉK-ÁLLOMÁS)

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P., NEGYED-  
ÉVRE 7 P., FÉLÉVRE 14 P., ÉVENTE 26 PENGÓ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XII. ÉVFOLYAM, 280. SZÁM.

DEBRECEN, 1935 DECEMBER 8., VASÁRNAP.

ÁRA: 20 FILLÉR.

## Liszt-émlékünnepély Rácz Jancsi cigányprimás közre- működésével hétfőn délután a katolikus gimnáziumban

### No lám

Milyen jól sikerült! Csak akarni kellett és minden úgy ment, mint a karikacsapás. A karikacsapás szó helyett is választhatunk valami szebbet, valami kifejezőbbet, erre az alkalomra illőbbet, hiszen a Szeretet Hét alatt se karikással, se szóval nem vágjuk egymást fejbe. A Szeretet Hét úgy múlt el, mint egy kedves perc, mint egy napsütéses nap. Nagy dolog ez, ilyenkor télen, ködös időben, decemberben, amikor a nap csak nagyritkán mutatja meg magát és ekkor is csak azért, hogy egészen ne feledkezzünk meg róla.

Tehát sikerült. Egy egész héten át szerettük egymást. Beszületesen, rendszeren, program szerint. Először szépen elhatároztuk és azután egy héttig úgy akartuk, hogy szeressük egymást. Nem kis dolog volt, mert hiszen egy hét nagy idő, félt volt, hogy belesülünk a dologba a közepén, vagy talán már az elején is. Így beleszóppenni mindjárt a béke kelés közepébe, minden training nélkül, annyit jelentett, mint amikor a hosszútáv futó nem azzal kezd a traininget, hogy előbb egy kört fut, azután keltőt és így tovább, hanem rögtön 7 kört fut végig. Aki valaha sportolt, az tudja, hogy ez veszedelmes módszer. Az ilyen futó rendszerint idő előtt letörik. Itt még ha gátfutás után kezd minden pihenés nélkül a körözést, mint ahogy mi tettük két évi akadályverseny után, két évi szakadatlan gyűlölködés után. Egyszerre megrendeztük a Szeretet Hétet.

De sikerült. Elmúlt egy hét és tanúsítjuk, hogy ezalatt a hét alatt béke volt, csend volt program szerint. De éppen itt merül fel a kérdés: hogyan ezt így meg lehetett csinálni, ha a békességhez nem kell egyéb, csak program és egy kis akarat, miért kellett erre eddig is várni?

Ki a felelős azért, hogy olyan engesztelhetetlenül gyűlöltük egymást és csak most kezdjük el egymást szeretni? Hiszen a sok, nagy elhatározás helyett, amelyek mind-mind a gyűlöletet szolgálták, már régen trónra ülhetettünk volna egy kis elhatározást és annyi akaratot, amennyi elég egy heti szeretet-hez. A sok konok akarat és gonosz elhatározás helyébe milyen könnyen ültethetők volna a megbékélés. Be könnyen mutathattunk volna egy kis jóakaratot és olyan cselekedeteket, amelyek Istennek nagyon-nagyon kedvesek, de nekünk használtak volna és mindnyájunknak.

Ennyit sem tettünk meg mostanáig. De hát ki volt az, aki elhessegette a szemünk elől a béke galambjait, ki mutatta elérhetetlennek azt, amit egy hevenyészett programmal és egy kis jóakarattal ilyen jól tudtunk megcsinálni.

Miért nem lehetett ezt hamarabb kezdeni már két évvel ezelőtt? Miért csak most, annyi könny és annyi szenvedés

### Mussolini:

## Nincs az az összefogás, mely térdre kényszeríthetné Olaszországot

### Olaszország a megtorlás ellenére folytatja akcióit Afrikában Mussolini beszede az olasz parlament megnyitó ülésén

Róma, dec. 7. Az olasz képviselőház mai megnyitása történelmi nevezetességű ülés volt. A képviselők hazafias dalokat énekelve, várakoztak Mussolini érkezésére. Mikor Mussolini megjelent, percekig tartó ünneplésben részesítették.

Ciano elnök közölte, hogy a képviselők és szenátorok felajánlották a haza oltárára aranyjelvényeiket. Legelsőnek Mussolini tette le jelvényeit. Az elnök hangoztatta, hogy Olaszország győzelme minden körülmények között be kell következni. Az olasz nép kész folytatni az ellenállást.

Nagy taps közepette emelkedett szólásra Mussolini.

Még egyszer meg kell ismételnem, — mondotta — hogy amikor a gazdasági ostromzár 365 napjához érkezünk, ugyanazzal a bátorsággal, ugyanazzal az akarattal és ugyanazzal a határozottsággal fogunk kitartni, mint az első napokon. Nincs az az összefogás, amely térdre kényszeríthetné az olasz népet és nincs az a szövetség, amely elvághatja Olaszországot kizárólag a céljaitól. Több oldalról is ismételt felszólítottak arra, hogy ismerjessük követeléseinket. Ezek a sürgetések meglehetősen alaptalanok.

után? De ne beszéljünk most erről. Még úgy tűnne fel, hogy nem is az át-szenvedett két év miatt, hanem a Szeretet Hét miatt vonjuk egymást felelőségre, hogy nem is a két esztendő gyűlölködést, hanem a Szeretet Hét programjának szerkesztőjét akarjuk felelőségre vonni, amiért megmutatta, hogy milyen kevés kell ahhoz, hogy szeressük egymást, amiért kilútt, hogy mennyire balga, döre dolog volt megrendezni a két éves gyűlölködést. Hagyjuk ezt. Hiszen más tanulságokat is levonhatunk ebből a Szeretet Hétből.

Most, hogy elmúlt a Szeretet Hét,

A konkrét megbeszélések helyett azonban a büntető rendelkezések jöttek olyan támadó ellen, akit a bennszülött nép hosszú idő óta vár és aki a műveltség első elemeit vitte ennek a népnek. (Nagy taps.)

— Az angol alsóházban elhangzott egy beszéd, amelynek kell, hogy itt is visszhangja legyen. Hoare külügyminiszter nyíltan leszögezte az angol kormány álláspontját a fasiszta Olaszország irányában. Tudomásul vesszük, hogy a külügyi hivatal erős Olaszországot akar, erős kormányzattal, mint amilyen a fasiszta kormány (Taps). olyan Olaszországot, amely képes arra, hogy megszerezze azt a helyet Európában és a világban, amely megilleti. Mi 14 éve ezen dolgozunk. Tekintve, hogy Hoare ezt a kijelentést tette, várjuk a folytatást.

— Az olasz nép meghallgatja a szavakat, de tettekből ítél. Az a tett azonban, amellyel december 12-ére bejelentették a kövületilalmat, csak arra jó, hogy súlyosan megzavarja a helyzet alakulását. A népszövetség büntetőtörvénykönyvének nincs múltja, mert 16 esztendő alatt sohasem használták még olyan esetekben sem, amelyek sok-

most még idejében, míg trainingben vagyunk, körözzük csak a szeretet távol-ságait tovább! Mi történnék, ha most így egyszerre, minden nagyobb előkészület nélkül megrendeznénk egy Szeretet Hónapot? És Uram bocsáss meg, — de így van ez a gyarló embernél, ha egy keveset kap, mindjárt sokat akar. — ha azután a Szeretet Hónap is sikerül, miért ne rendezhetnénk meg egy Szeretet Évet, igen, egy egész évet, azután még egy évet, azután két évet, három évet és így tovább. És miért ne foubatnánk át az egész életünket szeretettel? Hiszen most már tudjuk, hogy

kal súlyosabbak voltak, mint a miénk, de jövője sincs. Ez a büntető-törvénykönyv akkor készült, amikor a háború emléke még élt a lelkekben és ezért csak jelene van. A Népszövetség azonban egyedül Olaszországot mondja ki bűnösnek, mert anyagi, erkölcsi és vöráldozatok árán rabszolgákat szabadít fel oly területeken, amelyeken Olaszországnak 50 esztendeje elismert elsőbbségi joga van. (Lelkes éljenzés és taps.) Azok azonban, akik megindították a történelmi eme legveszedelmesebb hadigépezetét, eltévessztették számításukat.

— A leghatározottabb meggyőződés az, hogy amikor a válságnak vége lesz, az eredmény nem lehet más, mint az, hogy Olaszország jogait teljes mértékben elismerik és Olaszország afrikai érdekeit tiszteletben tartják. A várakozás ideje alatt akciókat tovább folytatjuk Olaszországban és Afrikában egyaránt, hol katonáink és a fasiszták forradalomhoz való hűségben és a forradalom akarata szerint haladnak előre, hogy megszerezzék a biztos győzelmet.

Mussolini beszédének végétével a képviselőház tagjai helyükre felállva, lelkesen tapsoltak és éljeneztek ka Ducet.

nem kell más hozzá: csak egy kis program és egy kis jóakarot.

Vagy ne érné meg egy élet szépsége, békessége azt a kis fáradságot, amivel egy ilyen programot össze lehet tartani és egy kis akaratot, amivel egymásnak, de legelsősorban magunknak szolgálunk?

Hiszen egész életünk nem hosszabb, mint egy szeretet-hét! Egész életünk csak egyetlen mozzanása az időnek, „egyetlen szempillantása” az Úrnak. És egy ilyen rövid időn át se szerethetünk egymást?!

Fényes Jenő.

# Mandel

cipőáruház

Hó- és sárcipő

ujdonságai megérkeztek



AZ OLASZOK ELFOGLALTAK TEMBIEN FŐVÁROSÁT

Róma, dec. 7. 65. hivatalos jelentés: Badoglio tábornagy táviratja:

## 18 olasz repülőgép bombái keresték a négust

Ötven halott és 150 sebesült az abesszin főhadiszálláson.

London, dec. 7. A Reuter iroda aszmarai távirata szerint ma 18 repülőgép bombákat dobott az abesszin főhadiszállásnak arra a részére, ahol a császárt gyanították. A repülőket sértetlenül tértek vissza, miután megállapították, hogy a tábor lángborult. Az abesszin harcok a repülőgépek közelébe hanyat-homlok szétfutottak, hogy fedezéket keressenek. A bom-

**KORCSOLYA** a legszebb ajándék karácsonyra

Tóth Gyula vasútleltéből.

bák súlyos károkat okoztak. A császár a bombázás idején Dessziében tartózkodott az ottani volt olasz főkonzulátus épületében és ismét megmenekült a támadások elől. A hivatalos veszteség a Reuter iroda jelentése szerint 50 halott, 150 sebesült.

### UJABB BOMBÁZÁS

Addis Abeba, dec. 7. Olasz repülőgépek szombaton másodszor is bombatámadást intéztek Desszié ellen. Reggel fél kilenc órakor négy olasz repülőgép jelent meg a város felett és több mint 50 bombát dobta le.

### A NÉGUS LEÁNYA A HARCÉRRE MENT

Addis Abebából jelentik: Tenagne Verk hercegnő, a császár 25 éves leánya repülőgépen Sidamoha, a déli harcmezőre utazott, hogy kövesse férjét, aki egy hadsereg parancsnoka. Abesszin ősi szokás szerint a nő elkíséri férjét a harcére.

### 7 ÉS FÉL TONNA BOMBA ZUHANT DESSZIÉRE

Asmara, dec. 7. A Desszié ellen

**Mindenki karácsonya ZSEBKENDO KARDOS LASZLO VASZON ÜZLETÉBŐL REKLAM ÁRAK**

Az eritreai arcvonalon osztagaink megszállották Abiadit, Tembien fővárosát.

Az elővédék esztározása következtében az ellenség három halottat hagyott vissza. Az első hadtest harcban folytatódna a hadműveletek. Az ellenséges csapatok érintkezésben állanak vonalunkkal. Gabat hegycsúcsok körletében (Makalától délnyugatra) az eritreai harcok egyik hadosztalpa rajtaütött egy erős ellenséges csoporton. A hadosztalpon nyolcvanegy embert elfogott és elemezte, valamint hadianyagot zsákmányolt. Az ellenség öt halottat és sok sebesültet vesztett.

Felderítő repülőrajunk Geszié közelében nagykiterjedésű tábor felett repültek át, amelyben tízezernyi etióp hadsereg táborozik. Noha a repülőgépekre hatalmas tüzelést irányítottak, repülőgépeink mégis hatásos eredménnyel bombázták az ellenséges tábort.

A szomáli harcra két ogadeni törzs főnökei és elöljárói jelentkeztek Gorahaiban politikai hatóságunknál, hogy bejelentsek meghódulásukat és fegyvereiket rendelkezésre bocsássák.

tegnap intézett repülő támadás során az olasz repülő 7,5 tonna súlyú bombát dobta le. Több bomba érte az abesszin táborát. A bombák sok helyen tüzet idéztek elő. Az abesszin csapatok a repülő

Megfázott?

**ASPIRIN**

Segít!

A minden tablettán látható "Bayer" kereszt, a megízhathóság jele

Gyógyszertárakban kapható

támadásra, azzal válaszoltak, hogy léghátrító ágyúkkal valóságos golyózáport zúdítottak a repülőgépekre, de valamennyi repülőgép visszaérkezett a légi támaszpontra.

Pénzt takarít meg, ha PINTÉR ékszerész, órásnál vásárol, ott van olcsóság. Piac utca 18. szám.

Ragugó tűzű briliánsok, ékszer, óra, ezüstmű különlegességek olcsó karácsonyi árusítása

**Sándor Arminnál**

Piac-utca 28. (Városi bérpalota)

12 személyes ezüst evőeszköz, tálca, cukortartó, kávé készlet alkalmi áron kapható.

**KATZ-RADIO**

PIAC-UTCA 60

MÁRKÁS RÁDIÓK MODERN CSILLÁROK VARRÓGÉPEK KERÉKPÁROK

### Olvasóinkhoz!

Az eddigi, vasárnapi Képes Mellékletünk helyett saját nyomdánkban előállított Képes Mellékletet találunk olvasóink mai számunkhoz csatolva. Több oldalról megnyilvánuló óhajnak kívánunk ezzel a változtatással megfelelni. Olvasóink nagy részének kívánsága volt, hogy átszervezzük a Képes Mellékletünket. Az eddigi Képes Melléklet ugyanis Budapesten készült és annak összeállításába kellő módon nem folyhatunk bele. — Helyesnek kellett találnunk olvasóink köréből egyre nagyobb mértékben hangzott megállapítást, hogy az eddigi Képes Melléklet mindinkább kezd egyoldalú politikai célokat szolgálni és politikai agitációs eszköz gyanánt szerepelni. Miután nagy súlyt helyezünk arra, hogy lapunk minden részében, így a képes hírszolgálatban is a legmesszebbmenő tárgyilagosság érvényesüljön, be kellett látnunk, hogy olvasóink által hozzánk eljuttatott kívánságoknak és megállapításoknak igazuk van. — Újában a Budapestben készülő Képes Mellékletet kizárólag kormánylapoknak adják és mint halljuk olyannyira szerves összefüggés teremtődött, a szóban forgó Képes Melléklet és a kormánylapok között, hogy annak megrendelése egyenesen elrendeltett az illetékes tényezők által, sőt bizonyos junktimba hozott a kormánylapoknak járó szubvencióval.

Mint hogy a »Debreczeni« függetlenségét mindenképpen biztosítani óhajtjuk, még az olyan szituációtól is tartózkodunk, mely félremagyarázható látszatok felkeltésére alkalmas. Így megszüntettünk minden összeköttetést az eddigi Képes Melléklet kiadó társasággal és külön, saját cinkografiai műintézetünkben előállított Képes Mellékletet adunk olvasóinknak. E vasárnapi mellékletünk már íthton készült. A hirtelen változás folytán, e héten még külföldi események képeit nem hozhatjuk, de a jövőben teljes belöldi, külföldi és helyi képes szolgálatot nyújtunk. Saját nyomdánkban előállított melléklet kiállítására nagy súlyt helyezünk, az ebben felvett képek fényképszerűen adják vissza az arcvonalakat, az eseményeket.

Bejelentjük, hogy ünnepi alkalomkor több színnyomásban adjuk az új Képes Mellékletet,

mely így egészen művészi kivitelű lesz.

Reméljük, hogy olvasóink szívesen fogadják a változtatást, melyre ismét csak olvasóink megaláztatásának kiérdemlése miatt a

### »DEBRECZEN« SZERKESZTŐSÉGÉT ÉS KIADÓHIVATALÁT.

### Deme Lászlót letartóztatták

Szombathely, december 7. Deme Lászlót a »Legitimista királyság« c. röpirat szerkesztőjét, szombaton a tömeggyűlés rendeletére a szombathelyi rendőrség letartóztatta és átkísérte a szombathelyi ügyészség fogházába, ahonnan valószínűleg holnap Győrbe kísérik.

### G gazdasági Akadémiák ul felsőházi tagja

Ruffy Varga Kálmán nyugalmabonulásával megüresedett a gazdasági akadémiák felsőházi tagsága. Tegnap történt meg a választás. Groffits Gábor akadémiai igazgatót választották meg rendes tagnak, póttag lett Stolp Ödön.

### ELMARAD AZ UJPEST-ATTILA MÉRKŐZÉSE.

Miskolc, december 7. A vasárnapra kitűzött Ujpest-Attila labdarúgó mérkőzés, a pálya használhatatlansága miatt elmarad.

**Karácsonyi kirakat**

Arui olcsók, jók, szépek.

Estélyi ruhához a hátnélküli »FORMA MELLTARTÓ« szenzáció! — Egyedárusító BIRI RÓZA fűzőüzem. Piac utca 40. sz.

Még soha nem létezett olcsó árban árusított karácsonyra Friedländer Jenő ró és és divatáruház PIAC U. 77.

»BELGRADI« olcsó árairól ismert cipő- és rőfös üzletét Csapó utca 35. (Ipariskola épület) helyezte át.

Balatoni, tiszai és hortobágyi halak legolcsóbban: GOLDSTEIN-nál Simonffy ucca Városi halcsarnok.



## Karácsonyi segélyt kapnak az inségmunkások

4804 ember jelentkezett Debrecenben inségmunkára. — Az inségbizottság ülése. — A nyomor miatt emelkedett a csecsemőhalálozások száma.

A városi inségbizottság tegnap Kőlcsey polgármester elnöklésével ülést tartott, melyen dr. Kupinszky tb. tanácsnok betérjesztette jelentését. Ebből kitűnik, hogy az idén 4804 egyszemélyes jelentkezett az inségbizottságra, 4058 férfi és 746 nő. Az ellátottak száma családtagokkal együtt 12919.

A jelentést tudomásul vették. Juhász Nagy Sándor indítványozta az inségmunkabér felemelését, de ezt nem fogadták el, miután a miniszter állapította meg a bér összegét. Erdei István és Kállay Sándor karácsonyi segélyt kérték az inségmunkásoknak. A polgármester elgondolása az, hogy vagy szeretetszolgálatot, vagy egy napi keresetet adjanak. E felett nagyobb vita indult meg. Dr. Lenyel Zoltán élelmiszer és tüzelő kiosztása mellett van. Erdei István kétheti munkabér kiosztását indítványozta. Dr. Szabó Sándor, Kállay Sándor, Bessenyei Gyula, R. Kiss István felszólalás

igazgató. A csecsemőhalálozás arányszáma 17 százalékra emelkedett, aminek oka nyomorban keresendő. A Stefánia által kiosztott



Piac a 14. Cs. p. a. sarok

- Micsoda kivilágítás van itt - - -
- Nem kivilágítás es - csak épen kicserélték az eddigi lámpákat új Tungstram Duplaspiral-lámpákra.

(10 csere volt - a Tungstram Duplaspirallámpa nemcsak jobban világít, de kevesebb áramot is fogyaszt. Takarékos ember lámpája.)



után a polgármester javaslata szerint pénzübeli segélyt adnak és pedig: magányos vagy egy gyermekes nős munkás kap egy pengő 20 fillért, 2-3 gyermekes két pengő 40-et, 4-5 gyermekes három pengőt, 6-7 gyermekes négy pengőt, ezen felül öt pengőt.

Helyiséget adott a bizottság a KIE-nek az utcán kolduló gyermekek megmentésére szolgáló akciójuk céljaira, a volt Bábaképző épületben. Szomorú bejelentést tett Erőss

napi tejadagot emiatt felemelték 200 literre.

Bejelentette Erőss igazgató, hogy a népkehényen 2400-2600 felnőtt és gyermek étkezik. Dr. Szabó Sándor indítványára a vákánások részére ellátás helyett megváltást adnak.

### SZÁRAZ TŰZIFA! KITŰNŐ SZENEK!

legjobb beszerzési helye KISS LAJOS »TURUL« fatelepén Pontos kiszolgálás. Böszörményi út 2. Mester u. végén (Hortobágy-malom és Gyermekmenhelyel szemközt.) Telef.: 12-91

## Corysdor

flatszerkázta dupla selyem bélyessel karácsonyra. — Propaganda ára: 5.50 P. PAPP LAJOS illatszertárban. Kossuth u. 1. — Csapó u. 58.

## Nagy siker mellett folyt le a reji, gimnázium Rákóczy-ünnepélye

A református Kollégium gimnáziumának ifjúsága, nagyszerűen sikerült ünnepélyel áldozott II. Rákóczi Ferenc emlékének. Az intézet tornatermét zsúfolásig megtöltötte az előkelő közönség. A megemlékezést Rákócziról az önképzőkör felügyelő tanára, dr. Péter Zoltán mondotta, a tejedelmét, mint a magyar szabadságkultusz, a tragikus magyar sorsközösség és az örök magyar reményesség megszemélyesítőjét mutatván be. Orbán László az intézet kiváló volt tanítványa „Kiállott Rákóczi a munkácsi sánkra” kezdetű kuruc népéneket szavaltta, megrázó erővel.

A zenekar s énekkar szebbnél szebb számokkal tette élénkké a műsort. — Csupa kurucvonalkozású darab került előadásra, köztük néhány kuruc nota, a vezénylő Szigelhy Gyula énektanár feldolgozásában, akinek „Rákóczi fel-támad” c. ének- és zenekarra írt saját szerzeményű kórusa nagy hatást keltett. A közönség lelkes tapsa megisméltette a palotás-táncot, amelyet Smogorovits Piroksa, Schaff Margit, Münnich Éva és Kovács Éva, a Dóczi-intézet növendékei táncoltak. Münnich Iván, Szép György, Jeney Sándor és Julow Viktor giann. tanulókkal. — A táncot B. Vattay Margit tanította be és az intézet zenekara kísérte.

Szereket Somogyváry Gyula „Virágember” c. dramolettje, amelyet a szereplők kitűnő betanulással, s

### SZERSZAMOK, hasznos házi eszközök

Tóth Gyula vasüzletéből versenyárban.

lelkesen adtak elő. A jól perdülő előadás a biztosszerű szereplők megérdemelt sikerét eredményezte. A V. rágebort, Mikos Kelemen-gróf Tiszta József VIII. o. t. alakította, főnoman, a szerep teljes átélésével. Partnere Kőszeghy Zsuzsi megjelenítője Felszer Sára VIII. o. t. volt, aki kedves, meggyerő játékkal és a betétként előadott Kaesó-Pongrác-dallal (Rákóczi meglérése), meghódította a közönség szívét. Az öreg fejedelem méltóságos alakját híven ábrázolta Bak-say Antal VIII. o. t. Teljes harmóniával illeszkedtek be a jól sikerült előadásba Kalas Géza, Fehértői Béla, Balogh Béla és Fülöp Tibor alakításai is. A darabot Kassay Károly, a Csokonai Színház művésze tanította be. Vargha Elemér VII. o. t. tárogatószólója a zenekar kíséretével, nagyhatású betétszám volt. A stílusos műs-zetlet Imre István VIII. o. t. festette.

A közönség lelkesen ünnepelte az előadás szereplőit, majd a tüzes telkesedéssel előadott Rákóczi-induló hangjai mellett oszlott szét, kifejezést adván annak a mély hatásnak, melyet a szép ünnepély tett rá. A nagy sikerre való tekintettel az előadást ma, vasárnap délután 4 órai kezdettel az ifjúság megismélti.

Lenti készüléket kívánatra bemutatja:

## Meteor Csilárgyár Rt.

Piac-út 9.



Hallgasson Orion rádiót és megtudja, mekkorát talált a rádiózás 10 év alatt.

Minden Orion rádiókereskedésnél kapható.

Fenti rádiók kaphatók:

## Soltész László

KÁLVINTÉR 5. SZÁM ALATT.

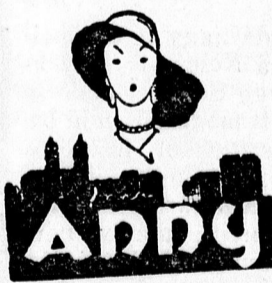
## AZ ORSZÁG NYUGATI FELÉBEN HAVAZOTT, NÁLUNK MOST VÁRHATÓ A HÓ

Prognózis: Északj szél, borult, ködös idő, gyenge lecsapódásokkal, havazás. A hőmérséklet tovább süllyed.

## Elhatároztam,

hogy gazdagon felhalmozott rak-táram apasztása végett az összes filekalapokat 3 és 4 P-ös egység-áron elárulom.

Nyuszi és szolei modellek nagyvá asz ékben.



A kifás 1.50 P.

Csapó u. 1.

## Csalja meg az utat!



Főzőn neki szemeskávét helyett

Áldás kávépótlékkal tejeskávét! Nem kell hozzá cukor. 1/2 kg. 30 fillér.

**Szövet  
házi-  
kabát**  
12.



**Köntös**  
15.

### Betörő lett, mert elhagyta a felesége

A bíróság hathónapi börtönrre ítélte a bánatos férjet.

Németh József hajdúböszörményi kovácsmestert elhagyta a felesége. A kovács nagyon bántódott a felesége után és bánatában az ivásnak adta magát. Részegen többször követelt el betöréses lopásokat. Ócskavasakat, jószerszámokat lopott. A rendőrség elfogta és letartóztatták.

Büntetésében most tartották meg a főtárgyalást a törvényszéken. Türelmes beismerő vallomást tett és elmondta, hogy a felesége utáni bánat sodorta a bűn útjára.

Ha a felesége továbbra is gondját viselte volna, nem lett volna betörő.

A bíróság a bánatos betörőt hathónapi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

Ekszerreit, óráit vásárolja, javíttassa Moskovits Sándornál. Piac-utca 41. szám.

## Lindenberger apostoli kormányzó, Uray Sándor ref. lelkész és Schlésinger főrabbi beszéltek a Szeretet Hét záróünnepén

Minden tekintetben méltó befejezést nyert a Szeretet Hét azzal a nagyszabású ünnepséggel, amely szombat este hat órakor folyt le az Arany Bika dísztermében. A társadalom minden rétege és kiválósága ott volt.

Förрай István vezénylese mellett

utasítják el őket durván, akik nem voltak a haretéren. A diáknyomor ma még csendes, de holnap, vagy holnapután az ő tudományos felkészültségükkel dobznak csóvát a tegnap és tegnapelőtt minden alkotására. A tüdővész borzalmas pusztításáról beszél s emelt hangon je-

zek mellett című remekét adták elő Förрай vezetésével, hatalmas és megérdemelt siker mellett.

Dr. Lindenberger János apostoli kormányzó a szegények súlyos szenvedéseiről szólt. *Borzalmas eseteket hozott fel, amelyeket a szegénytelepeken Debrecenben ő maga személyesen tapasztalt.* Kijelentette, hogy a szegénykérdés sikeres megoldásától függ a mai társadalom nyugalma és békéje. Mindent el kell követni, hogy ezt a súlyos feladatot megoldjuk. Nyomorúság, kín, vergődés, nélkülözés van mindenfelé. Helyesen mondta Uray Sándor, hogy minden szenvedő arcon fel kell ismernünk az Isten arcát. *Debrecenben sokan erejükön felül áldoznak, de többen vannak, akik ruha, tüzelő, étel nélkül szenvednek.* Jól szervezett és jól vezetett szeretet munkában a Krisztus melege sugárzik a szegények felé. (Viharos taps.)

Rendkívül nagy sikere volt a Pírribauer Ferenc, Jakucs István, dr. Sebestyén Lipót és dr. Szenes Zsig-

**BARTHA ISTVÁN**  
közevő- és burkolómester Debrecen Ispotály u. 3 b. Telefon: 27-85.  
Utak, udvarok kiburkolását; kő-, aszfalt- vagy téglával a legolcsóbban és elsőrendű kivitelben.

mondból álló quartettnek. Személyvényeket adtak elő a kamarazeneirodalmából. Minden számukért meleg tapsokat kaptak.

Igen magas színvonalú beszédet tartott dr. Schlésinger Sámuel főrabbi.

A szeretet központjától: a Gondviseléstől minden ember képmása egyenlő távolságra fekszik. A jótekonkodásra csak az a kifejezés található a Szentírásban: *igasság,*

## Nagymennyiségű maradék

szövet, selyem, flanell, egész ruhára is alkalmas darabokban,

## Filléres áron a KLEIN DIVATHÁZ-ban.

Siessen vásárolni, mert kiválókat ják!

a Városi Dalárda nagy hatás mellett adta elő a Nemzeti Híszkegyet, majd Uray Sándor moderátor lelkész tartott megrázó erejű beszédet, élénk színekkel festve a hallgatóság előtt a sikoltó nyomor képét, amelyet az utcán láthatunk, a szerény nyomorról, amely nem panaszolja a maga kálváriáját. Emlékeztettek a ma nekem, holnap neked igazságára. Ott vannak a hadirokkantak, sok kitüntetéssel a mellükön s ma éppen azok

lenti ki, hogy összeomlik minden felekezeti, amint kivesszük belőle az ember testvéri felelősség gondolatát. Megemlítette, hogy Macedonai Nagy Sándor úgy temette el magát, hogy a két keze kiállt a koporsóból. Ezzel bizonyította, hogy a világ akkor leggazdagabb embere sem vihetett el magával semmit a másvilágra. (Zajos taps.)

Ismét a Városi Dalárda nagyszerűen előadott énekszáma következett: Koudela Gézától Babiloni vi-

jog, méltányosság. Ezek az adakozás gyökerei, a szeretet és jótekonkodás a sugár. Aki szór, osztogat a szegénynek, annak igazsága megmarad mindvégig, emelkedik a beszélete és önérzete. Az igazi jótekonyságból nem a számolgotó agyvelő viszi el a babért, hanem az érző, nemes szív. Csak a kinyújtott kezét és az égető szomjúságot kell bírálni.

A nagy tetszéssel és tapsal fogadott beszéd után Tuster Jolánka úrlány adta elő Zivuska Andor „Istenhez közel” című nehéz, de szép költeményét, mélységes átérzéssel, szívvel és színnel. Viharos tapsot és szép virágcsokrot kapott.

A gyönyörű ünnepélyt a Városi Dalárda zárta be a Himnusz el-éneklésével.

**Manikür készletek**  
finom acelszerszámokkal  
legnagyobb választékban  
**Frick Testvéreknel Piac 27**

HERMANN fodrászata 4 pengőért garanciával villanyondulól. Ondulolás 50 f., hajmosás + ondulolás 80 f., női hajvágás 40 f. Piac u. 69. Vármegeházal szemben

Lakjon Budapest szívében!



V. Bécsi 2. Telefon 81-4-94 és 81-3-96

Kitűnően felszerelt olcsó szobák  
elsőrendű konyha.

Uj társas helyiségek

Központi útiés. — Hideg, meleg folyóvíz.  
Liftszállítás le és fel. — Penziórendszer.

Olcsó karácsonyi ajándékok nagy választékban, fehérnemű, virin, zsebkendők, pongyolák, kötött dolgok és egyéb apróságok csak

### Kellerné

szalonjában kaphatók.

Batthyány-u. 9.

**Karácsonyi  
kirakat**  
Áru olcsók, jók, szépek.

Iparművészi ajándéktárgyat,  
olcsó játékot  
»HELLER«-csztergályosnál  
Széchenyi utca 1. (Révész-tér 1.)

**BOROSS**  
szépen, jól, olcsón  
FEST — TISZTÍT — MOSI  
Piac u. 77.

Üveg és porcellán árut,  
képkeretezést, üvegezést  
legolcsóbban  
»KNÖPLER«-nél  
Hatvan utca 2. (Déri átjáróval  
szembe.)

KARÁCSONYRA uri divatcikkek  
legolcsóbban  
**Frank Imrénél**  
Arany Bika épület!

**SZABÓ ISTVÁN**  
orvosi műszerész és ortopéd  
kellék készítés, lúdtalpbetét  
gipszintá után.  
Piac utca 42. (Pannónia udvar).

**Philips készülékek**  
bemutatását kérje  
**Horváth Ferenc**  
műszaki üzemből  
Dégen, oldtér 2. sz. Tel. 16-51

## WIPLA MŰFOG

nem törik, nem fekedik,  
színét, fényét megtartja,  
de csak védjeggyel valódi.



**Gyermek-kocsik**

autók, biciklik, hajtányok, ródlik a legnagyobb választékban kaphatók:

**a Debreceni Vas és Rezsutorgyárban**

Gyár: Városi lerakat:   
 Spotály u. 5. Hunyadi u. 2.

**Felboncolták a körkemencében halva talált ember holttestét**

Mi okozta a sorsüldözött ember halálát.

Hirt adtunk arról, hogy a *Vértessy-féle* téglagyár körkemencéjében, ahol a szegény, hajléktalan emberek húzódnak meg éjszakára, meghalt egy sorsüldözött ember.

**TOKALON PARIS**

arekrémei, puderei esodás hatásuak! Ara 1.20 pengő. Főraktár: **Központi Drogéria** Városháza épület.

Szeghő István orgonista, Pár nappal ezelőtt szabadult ki a debreceni ügyészség fogházából; ahová a csendőrök amiatt a gyanú miatt szállították, hogy templompersely-

feltörést követett volna el. A szerencsétlen ember tisztázta magát a vád alól, a bíróság felmentette és szabadon bocsátotta. Nem volt hova mennie, így került el a téglagyár kemencéjébe éjjeli szálásra és ott érte a halál.

Az ügyészség már megadta a temetési engedélyt, mikor bejelentés érkezett, hogy gyanús előzmények forognak fent. *Ugyanis a szegény ember súlyos bántalmazásokról panaszkodott*, melyeket elszenvedett még a fogházba való beszállítása előtt. *Zsögöd Jenő vizsgálóbíró indítványára az ügyészség visszavonta a temetési engedélyt és elrendelte a holttest felboncolását.* A boncolást tegnap ejtette meg Orsós professzor. A boncjegyzőkönyvet hétfőn terjesztik be. *Allítólag külsérelmi nyomokat állapítottak meg a holttesten.*

*Hintha eredetiben hallanád.....*  
*Olyan a vétel,*

**Telefunken Regős-sel**



**NAVIMEMBRÁN**

Fenti rádiók kaphatók a

**Soltész László**

Kálvin-tér 2.

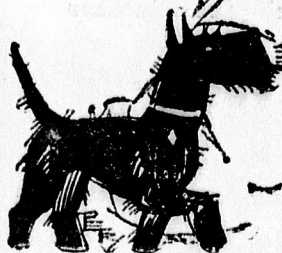
*Mit isólsz hómá?*

*ugye minden amit rajtam látsz, új, elegáns, divatos...*



*Megsúgom a titkát, utánoszalsz.*

**Légy Takarekosság könyvecské tulajdonos.**



**Karácsony előtti záróra**

A kereskedelemügyi miniszter rendeletileg szabályozta az üzleteknek a *folyó évi december hó 9-től 24-ig terjedő időben köznapokon és a folyó évi december hó 15-ére, valamint 22-ére eső vasárnapon való nyitvatartását*, továbbá az égetett szeszesitaloknak az utóbb említett vasárnapon való árusítását.

**KARÁCSONY ELŐTTI KÖZ-NAPI ZÁRÓRA.**

A rendelet szerint azokat a nyitvárusítási üzleteket, amelyeket egyébként köznapokon este 7 (hét) óra előtt kell bezárni, *folyó évi december hó 9-től, december hó 24-ig bezáróan este 7 (hét) óráig, túlnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket pedig este 8 (nyolc) óráig szabad nyitvatartani.*

**A KARÁCSONY ELŐTTI VASÁRNAPI ZÁRÓRA.**

*Nyitvárusítási üzletek nyitvatartása.*

A karácsony előtt remélt élénkebb forgalom könnyebb lebonyolíthatása érdekében a rendelet megengedi, hogy a *folyó évi december hó 15-ére (tizenötödikére) eső vasárnapon azokat a nyitvárusítási üzleteket, amelyek egyébként egész napon át zárva tartandók volnának, reggel 9 (kilenc) órától déli 12 (tizenkettő) óráig, az egyéb nyitvárusítási üzleteket pedig reggel 7 (hét) órától déli 12 (tizenkettő) óráig szabad nyitvatartani.*

*A folyó évi december hó 22-ére eső vasárnapon azokat a nyitvárusítási üzleteket, amelyek egyébként*

*egész napon át zárvatartandók volnának, reggel 9 (kilenc) órától d. u. 6 (hat) óráig, az egyéb nyitvárusítási üzleteket regge 17 (hét) órától, délután 6 (hat) óráig szabad nyitvatartani.*

Az előbbi két bekezdésben megállapított nyitvatartási idő alatt az üzletekből, az illető üzletüzletkérehez tartozó valamennyi áruegk árusítható.

*Hentes és mészáros üzletek nyitvatartása.*

A húsupar vasárnapi munkaszünetét szabályozó általános rendelkezések a folyó évi december hó 15-ére, valamint 22-ére eső vasárnapokon is irányadók, vagyis ezeket a rendelkezéseket a 61.380/1935. I. K. M. sz. r. nem érinti és nem változtatja meg.

*Az utcai árusítás.*

Az utcákon és tereken az árusítási szokott cikkek, ha csak a vonatkozó rendelkezések hosszabb időtartamot nem állapítanak meg, a folyó évi december hó 15-ére, valamint 22-ére eső vasárnapokon a nyitvárusítási üzletekre nézve megállapított idő alatt árusíthatók.

*Az égetett szeszesitalok árusítása.*

A folyó évi december hó 22-ére eső vasárnapon az égetett szeszesitalok forgalombahozatalára berendezett nyitvárusítási üzletekből, azok nyitvatartásának tartama alatt, kivételesen égetett szeszesitalokat is szabad árusítani. Az árusítás azonban kizáróan zárt edényekben és csak az üzleti helyiségen kívül való fogyasztásra történhetik.

**Nagy tolongás lesz karácsony előtt dec. 10-től**

**Széchenyi-u. 1. RADO-nál Széchenyi-u. 1.**

S RENDKIVÜLI ELŐKÉSZÜLETEK FOLYNAK; KIVÉTEL NÉLKÜL AZ ÖSSZES RAKTÁRON LEVŐ SELYMEK, SZÖVETEK, VASZNAK, SZÖRMEK ÁRAI LE LESZNEK SZÁLLITVA, DE KÜLÖNÖSEN A FERFI-SZÖVETEK NAGYON OLCSÓK LESZNEK. IGYEKEZZEK MOST BEVÁSÁROLNI, MERT ILYEN OLCSÓSÁGOK MEG NEM VOLTAK!

# Karácsonyi áraink!

December 10-16l.

<b>Férfi öltöny</b> fekete, s.-kék és divat-színű szövetekből <b>P 44, 22<sup>80</sup> 17<sup>80</sup></b>	<b>Téli kabát</b> fekete és szürke színben 78 <sup>-</sup> , 37 <sup>-</sup> <b>P 25<sup>80</sup></b>	<b>Városi bunda</b> szörme béléssel és gallérral <b>P 75<sup>-</sup></b>	<b>Lengyel bunda</b> melegen bélelve <b>P 62<sup>-</sup></b>	<b>Szőrmés BEKECS</b> szörme béléssel és gallérral <b>P 38<sup>-</sup></b>
<b>Hosszu bőrkabát</b> melegen bélelve <b>P 78<sup>-</sup></b>	<b>Félhosszu Bőrkabát</b> melegen bélelve <b>P 32<sup>-</sup></b>	<b>Elegáns düftin mellény</b> barna, zöld és szürke színben, extra minőség <b>P 21<sup>-</sup></b>	<b>Düftin bluz villámzárral</b> barna, zöld és szürke színben, extra minőség <b>P 17<sup>-</sup></b>	<b>Düftin sportnadrág</b> bőrerős, extra minőség <b>P 14<sup>-</sup></b>
<b>Házikabát</b> meleg gyapjú kelméből, dús zsinórozással <b>P 15<sup>80</sup>, 18<sup>50</sup> 12<sup>80</sup></b>	<b>Házikabát</b> teveszőrszerű anyagból, — dús zsinórozással <b>P 21<sup>50</sup> 24<sup>50</sup></b>	<b>Fiu öltöny</b> esinos fazonokban 3—11 évig 3 évesnek <b>P 5<sup>80</sup>+50</b>	<b>Fiu öltöny</b> tartós divatkelmekből 12—15 évig 12 évesnek <b>P 18<sup>-</sup>+1<sup>-</sup></b>	<b>Fiu-kabát</b> szürke és barna doublékelmekből, melegen bélelve 2—12 évig 3 évesnek <b>P 14<sup>50</sup>+1<sup>-</sup></b>
<b>Boy-kabát</b> s.-kék és barna színben, — arany anker-gombbal, I. minőség 4 évesnek <b>P 12<sup>50</sup></b>	<b>Tiroli Joppekabát</b> nagyon meleg gyapjú- és flanelkelmekből, szép élénk színekben 5 évesnek <b>P 3<sup>80</sup></b>	<b>Tiroli nadrág</b> bőrerős, düftin anyagból 3. szám <b>P 2<sup>50</sup>+30</b>	<b>Jackie gyermek öltöny</b> kék, zöld, piros és barna színben, kötött anyagból 4. szám <b>P 5<sup>60</sup>+40</b>	<b>Férfi sportnadrág</b> elegáns színekben <b>P 5<sup>80</sup></b>

Szabott árak - 5% pénztári engedmény - Előzékeny kiszolgálás.

# GRÜNFELD

**Adolf és Társa** férfi ruha nagy áruháza  
Kistempom mellett.



**Szabómesterek véres küzdelme a sátorverés közben**

A tiszakarádi országos vásáron megjelent Fried Jenő és Fried Ignác, hogy sátorverjenek a vásártéren és kész ruháikat árúsítsák. A sátorverésben akadályozta őket

Csiszarik János és Antal János szabómester, mert azt állították hogy Friedeknek nincs joguk sátor állítani a szabómesterek sorában, mivel ők nem szabók, csak ruhakereskedők. Eleinte csak szóharc dult, de aztán már egymásnak rohantak és sátorrudakkal verték egymást. Csiszarik annyira dühös lett, hogy földreterpette az egyik Friedet és a hátára ülve püfölte egy kalapács nyelével. A szabók harcának a vásártéren tartózkodó kovácsmesterek vetettek véget és széthureolták a tépett ruhájú verekedőket.

A botrányos verekedés miatt törvényszék elé kerültek és Fried Jenő négy napi, Csiszarik nyolc napi, Antal négy napi fogházat kapott. Az ítélet a debreceni tábla elé került és azt indokainál fogva helyben hagyták

**Az egyetemi és középiskolai tandíj leszállítását kéri a város törvényhatósági bizottsága**

A tandíjak leszállítása érdekében leendő országos akció megindítása végett Gombosi Zoltán önálló indítványt nyújtott be a városi közgyűléshez. A figyelmet keltő javaslat a következőket tartalmazza.

Az egyke elleni harcnak egyik sarkpontja kell hogy legyen az a tétel, hogy a szülők számára megkönnyítsék gyermekeik eltartása

A karácsonyi vásár tartalma alatt egész ruhára alkalmas férfi-, női szövet és selyem maradékok

**a legolcsóbban árusít**

**Kőrösi és Nagy**

Ferenc József-ú. 38. Telefon 19-11.

mellett neveltetésüket. Nem lehet célja egyetlen nemzetnek sem, hogy proletárokat neveljen, iskolázatlan tömegeket, melyeket nagyon könnyen lehet különféle célokra felhasználni, ha nincs kellő intelligenciájuk, hogy az eszmék és elvek között különbséget tenni képesek legyenek.

Ebből az okból nem célszerű a gyermekek iskoláztatását megnehezíteni.

Teljesen felesleges itt arról beszélni, hogy a tandíj, könyvek és más iskolai kiadások ma már teljességgel elviselhetetlen terhet róznak a szülőkre.

Abból az összegből, amelyet egy egyetemi hallgatóra kell kifizetni, egy szegény család meg tud élni!

A középiskolákban sem sokkal jobb a helyzet. A drága tandíj, a mellékdíjak, könyvek s más egyéb

kiadások a családok életét már nemcsak nehezítik, de sokszor lehetetlenné teszik.

Ezért tisztelettel javasolom:

1. Irjon fel a törvényhatósági bizottság a kormányhoz és kérje az egyetemi és állami középiskolai tandíjaknak lényeges mértékű leszállítását.

2. Keresse meg a törvényhatóság az összes iskolafenntartó hatóságokat, egyházakat stb. és kérje, hogy a tandíjakat és mellékdíjakat a legsürgősebben vegyék revízió alá és szállítsák le.

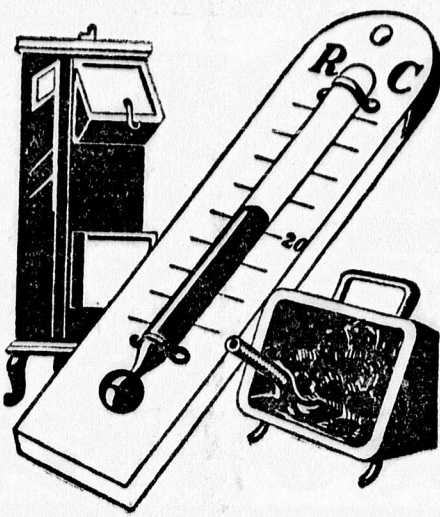
3. Irjon fel a törvényhatóság a kultuskormányhoz és kérje, hogy a tankönyvek árának lényeges leszállítását rendelje el.

4. Feliratilag kérje a törvényhatóság a kultuskormányt, hogy az arra rántalt gyermekeket tankönyvekkel és tanszerekkel az állam lássa el és ilyen célra megfelelő állami anyagi támogatást adjon a felekezeti és másjellegű, nem állami iskoláknak is.

**Asszonyok harca egy fiatal leány inzultálása miatt**

Szoták Jánosné Major Jánosné és Laczkó Lajos debreceni lakosok elmentek egy este 9 óra után Guttman Mihályné lakására és kérdőre vonták, hogy miért bántalmazta egyik fiatal lány ismerősüket. — A kérdőre vonás az ajtóban történt Guttman Jánosné szerint Szoták Jánosné és társai őt becsületében sértegették, megrugdosták, bedobták az udvarra és megakarták verni. A veréstől csak az elősiető férje védte meg.

A rágalmozási és becsületsértési per során dr. Bónyi Bertalan járás bíró előtt elmondották a vádlottak, hogy ők nem akarták megverni Guttmanét, nem is sértegették,



**A koksztűtés előnyei:**

Egyenletes meleget ad, kényelmes a használata, tiszta a kezelése.

Nem füstöl be a falat, nem kormozza a függönyt, nem rontja a levegőt!

esupán meg akarták kérdezni, hogy miért bánt egy fiatal lányt az utcán is és miért gyanúsítsa azal, hogy elszerezte az ő férjét. — Bántalmazás nem történt, nem is sértegették, csak a feljelentő ne-

vezte őket bandának és szidalmazta, amiért viszonyvádat jelentettek be.

A bíró a tárgyalást elnapolta és tanukat kérdeznek meg a vád és a viszonyvádra vonatkozólag.

**Jókedvűen megvacsorázott egy gyermek és félóra múlva meghalt**

A debreceni ügyészségnek rejtélyes halálesetről tettek jelentést szombaton délelőtt. A berettyószentmártoni csendőrség jelentése szerint Török Zsigmondné lakásán hirtelen meghalt Sági Vilma hét éves gyermekmenhelyi ápoló, aki gondozásba volt kiadva. — A gyermek megvacsorázott tegnap este, jókedvűen beszélt még, de egy félóra múlva elájult és meghalt.

A leányka nem volt beteg és hirtelen halála nagy megdöbbenést keltett. Megvizsgálták az orvosok is a gyermeket, de nem tudták megállapítani a halál okát.

A csendőri jelentés alapján rendeltek a boncolást és kiutazik a debreceni vizsgálóbíró Berettyószentmártonba, hogy világosságot derítsen a rejtélyes ügyre.

**Megérkeztek Ungheváry József ceglédi faiskolájából a gyümölcsfák**

Egyedüli főlerakata Debrecenben Bethlen u. 14. sz. alatt van.

Kizárólagos képviselő: **Kocsák György**

**Ingyen adok egy orotvakészüléket, ha 10 db pengét vásárol — 96 millért nálam.**  
**6 db Balaton penge — 28 fillér**  
**KISS FERENC illatszertára**  
CSAPÓ U. 34.

# MAGYAR RUHAIPAR

női felöltők, női és férfiruhák nagyáruháza  
**KARÁCSONYI ÁRAJÁNLATA:**

Férfi öltöny . . . . .	P 17-50-től
„ téli kabát . . . . .	„ 25-50-től
„ lengyel bunda . . . . .	„ 58—tól
„ városi bunda . . . . .	„ 74—tól
„ rövid téli kabát . . . . .	„ 34—tól
Bőrkabát egész hosszú . . . . .	„ 78—tól
„ rövid. . . . .	„ 32—tól
Düftin sport mellény . . . . .	„ 20—tól
„ blous zipp zárral . . . . .	„ 17—tól
Sport nadrág . . . . .	„ 5-50-től

Olesó szabott árak!

Fiu öltönyke . . . . .	P 5-50-től
„ öltöny hosszú nadrággal . . . . .	„ 18—tól
Fiu téli kabát . . . . .	„ 15—tól
Boy kabát . . . . .	„ 12—tól

**Házi kabát P 12-50-től**

Külön női ruházati osztályunkon prémés téli kabát már 28 P-től

Minden osztályunkon a legolcsóbb szabott árak!

## Magyar Ruhaipar

Debrecen,

Bika szálló épületben

A „Takarakosság“ m. tisztelt vevői a készpénzvásárlás minden előnyét élvezik áruházunkban!

## A kormányzóhoz fordult kegyelmi kérvénnyel a hétgyermekes vákancsos, ki nem bírja gyermekeit iskolába járni és ezért már harmadjára büntetik meg

Sok szó esik mostanában az egykéről, a „kenyérkéről” és a sokgyermekes családok súlyos helyzetéről. Az alábbiakban következnek egy példa, mely arra int, hogy nem elég szóval küzdeni az egyke ellen, hanem a már meglévő sokgyermekes családokat kell támogatni és felemelni anyagi elesettségükből.

Lévai Imre Fancsika 72. sz. alatt lakó vákancsos valóban nem vádolható meg azzal, hogy az egykének a híve, mert hét gyermeke van. A sok gyermeket nem bírja ruházni,

mégma száraz kenyér, vagy krump-li akad is a háznál. Rongyok lógnak a gyermekek testén és nincs lábbelijük.

Megvan a törvényünk a kötelező népoktatásról. Lévai Imre nagynehezen be is fratta gyermekeit a legközelebb fekvő tanyai iskolába, de aztán többször előfordult, hogy a gyermekek különösen esős, vagy túl hideg időben lábbeli hiánya miatt nem tudtak elmenni az iskolába. A törvény törvény, megbüntették az apát, hogy gyermekeit

# Karácsonyi ajándéknak

vegyen a most érkezett 3-4-5 méteres szövet, flanel, bársony, dűtin és selyem

## maradékból

hihetetlen olcsó árakon. Minél előbb jön, annál szebbel kap!!

## Csillag Testvérek

Piac- és Simonffy-utca sarok.

## Ferenc József ut 70. Az új helyiségünkben zenés árjegyzékkel közöljük filléres megnyitó árainkat

HATALMAS VÁLASZTÉK.

FILLÉRES OLCÓ ÁRAK:

Kitűnő strapa bol yhos kalap — — —	4.90 fillér.
Kemény kalap, selyem béléssel — — —	5.90 fillér.
Speciális márkájú garantált nyulszór puha és kemény kalap — — —	12.80 fillér.
Prima divating külön galléros — — —	2.98 fillér.
Freskó ing, 2 galléros, komplett nagyság	3.98 fillér.
Mikádó puplinette ing, 2 kem. gallérral	4.98 fillér.
Selyem puplin ing színes és fehér — — —	5.98 fillér.
Kemény gallér 90, 70, 56 — — —	—29 fillér.
Gyapju sál, meleg színes — — —	—88 fillér.
Gyapju sál, meleg fehér — — —	—98 fillér.
Krep szatén kendő sál, minden színben — — —	3.98 fillér.
Tiszta gyapjusál — — —	1.98 fillér.
Meleg kesztyű, női és férfi — — —	—98 fillér.
Tiszta gyapju kötött kesztyű — — —	1.98 fillér.
Pécsi gyapju bélelt bőrkesztyű — — —	4.98 fillér.
Pécsi gyapju kötött, bélelt bőrkesztyű — — —	5.48 fillér.
Mellény, gyapjus, minden színben — — —	3.98 fillér.
Meleg zippzáros pulover — — —	3.98 fillér.
Meleg színes és pastel pulover — — —	3.98 fillér.
Meleg rumba pulover, ujj nélkül — — —	2.98 fillér.
Tiszta gyapju, zippzáros, minden szín — — —	6.98 fillér.
Meleg strapa zokni vas erős — — —	—48 fillér.
Meleg vadász zokni divat színekben — — —	—68 fillér.
Sportharisnya 68, 78, 98, — — —	—88 fillér.
Bordás harisnya minden színben — — —	—88 fillér.
Vadászharisnya fejfel és fej nélkül — — —	1.98 fillér.
Női selyem harisnya, márkás — — —	1.95 fillér.
Női meleg nadrág — — —	2.28 fillér.
Divat nyakkendő 98 fillér — — —	—68 fillér.
Színompás divat, gyapjú és nyulszór nyak kendő különlegességek egységárban hatalmas választék — — —	1.60 fillér.
Tiszta hernyóselyem nyakkendő — — —	3.70 fillér.

ÚJ CIKKEINK:

Női és gyermek reform nadrágok Női ridikül különlegességek  
Bőröndáru Női fűző, harisnyatartók, csipő-szorítók stb.  
Gyermekek és női harisnyák

MINDEN CIKKÜNK FILLÉRES OLCÓ ÁRBAN ÉS HATALMAS VÁLASZTÉKBAN KERÜL ELADÁSRA!

Finom árak egészen kiegészített választékban!

# WERNER

utódivat és kalap áruház, Ferenc József ut 70 sz

nem járhatja az iskolába. Megbüntették már a szegény embert háromszor is pénzbüntetésre, mely behajthatatlanság esetén megfelelő számú elzárással azonos. Azonban a helyzet nem változott, a háromszoros büntetéstől még nem lett ruhájuk és cipőjük a Lévai gyerekeknek. Viszont az is könnyen elképzelhető, hogy újabb büntetések szakadnak a szegény vákancsosra.

Lévai Mihály gondolt egy na-

gyot. Kérvényt írt és egyenesen Magyarország kormányzójához címezte. Leírta benne nagy baját és kérte, hogy kegyelmi úton engedje el a Főméltóságú úr az iskolamuhasztás miatt kirott büntetést.

Bizonyára meghallgatásra talál a legfőbb helyen a szegény vákancsos kérelme és ha nehéz helyzetét megvizsgálják, bizonyára a különböző karitatív akciókból jut ruha és cipő a gyerekeknek és ezután járhatnak az iskolába.

## Onálló indítványt nyújtottak ke a városi tisztviselők karácsonyi segélye érdekében

A kereskedők, iparosok érdekeit is szolgáló karácsonyi segély megadása érdekében Gombosi Zoltán törvényhatósági bizottsági tag önálló indítványt nyújtott be a decemberi közgyűlés elé. Remélhetőleg a törvényhatósági bizottság tagjai elfogadják a javaslatot és megszavazzák a városi tisztviselők részére a karácsonyi segélyt. Az indítvány a következőket tartalmazza:

Tisztelettel bátor vagyok azt az indítványt a Tekintetes Törvényhatósági Bizottság elé terjeszteni, méltóztassék a városi tisztviselők részére karácsonyi segélyt megszavazni.

Indítványomat a következőkben legyen szabad röviden megindokolnom:

A közismerten súlyos gazdasági válság többszörösen sújtja a Tiszántúlt, különösen Debrecent. A gazdák úgyszólván teljesen vásárló és fogyasztóképtelenné váltak. Ezt elsősorban a kereskedők és iparosok érzik, akiknek napi bevételük az üzletük és műhelyük fenntartási költségeit sem érik el a hónap legtöbb napján. Emiatt sem adófizetési, sem köztartozási kötelezettségeiknek nem képesek eleget tenni.

Az egyetlen vásárlóképes réteg a fixfizetéses osztály volna, azonban a tisztviselők — különösen a többgyermekesek — részben eladósodtak, másrészt a horribilis tandíjak miatt nem jöhetnek számításba mint fogyasztók. A tisztviselők is ma már lerongyolódtak és a leg-  
elemibb közszükségletekről is ho-

va-tovább kénytelenek lemondani, kultúrzsükségeik kielégítéséről már régen lemondtak. Melyik tisztviselő tud havonként egy-két könyvet megvenni, vagy újságokat vásárolni? Ma már ott tartanak, hogy ruházkodásra nem telik nekik. A súlyos anyagi helyzet leg-

Fűtő, anód, hogyha



rádiózás élvezet.

Zseblámpaelem, rúdelem.

Sav- és szalmiákmentes

kevésbé alkalmas arra, hogy a tisztviselőtársadalom azon a színvonalon tartsa magát, amely társadalmi állásánál fogva őt megilleti. Hozzájárul a lelki depresszióhoz az is, hogy olyan nagy ünnepen, mint a karácsony, amikor minden valamire való család a szertartást oltárán áldoz, kénytelen könnyes szemekkel és összeszorított fogakkal nézni gyermekei sápadt várakozó arcát.

Az állam is és a legtöbb közület juttat valamit alkalmazottainak karácsonykor, ezért tisztelettel kérem, ne zárkozzék el a Törvényhatósági Bizottság az indítványom elfogadása előtt.

Amennyiben azonban pénzügyi okokból más álláspontra kívánna

helyezkedni, tisztelettel azt javasolom, hogy azoknak a véglegesített tisztviselőknek, akiktől jogtalanul vont le a város annak idején magasabb nyugdíjilletéket, most karácsony előtt bizonyos megfelelő összeget térítsen vissza. A nem

véglegesített, tehát ideiglenes alkalmazottaknak pedig, akik között fiatalok ellenére nagyon sok „kényszer családfeenntartó” van, szavazzon meg a közgyűlés személyenként legalább 50 pengő karácsonyi segélyt.

## Két hónappal ezelőtt eltűnt egy debreceni leány s azóta az anyja semmit nem tud róla

Mikor a házasember házasságot ígér egy lánynak. Mai életregény.

Egy este fáradt arcú asszony kopogtatott be a szerkesztőségbe. A kezében egy képeret volt, a keretben üveg alatt fiatal leány arcképe. Kissé tévován nézett szét az asszony, aztán megszólalt:

— Egy kis panaszom volna... Vagy nem is kicsi. Inkább nagy. — No hát csak mondja el, — biztattuk.

Ekkor az asszony elmondotta, hogy öt Harsányi Lajosnének hívják és mosónő. A Kar utca 11. sz. alatt lakik a férjével. Van neki egy 22 éves leánya, Harsányi Olga, aki már több mint két hónappal



Az eltűnt Harsányi Olga

ezelőtt eltűnt Debrecenből s azóta semmi hírt nem tud róla. Jelen-tette az eltűnést a rendőrség is, ahol megígérték, hogy megkeresik a leányát, de még nem találták meg.

— Aztán miért tűnt volna el a leánya? — kérdeztük érdeklődve.

— Ugy volt az kérem, hogy az én Olga lányom igen ügyes, csinos leány. A Vigaszínház mozgó büfféjében mint elárúsítónő volt alkalmazva. Közben megismerkedett egy férfivel, aki komolyan kezdett neki udvarolni. Én jobban szerettem volna, ha Olga kitanulja a női fodrászatot. Ez ma is jó foglalkozás, mert meg lehet belőle élni. A férfi azonban lebeszélte Olgát, aki annál is inkább hajlott a szavára, mert az udvarlója megígérte, hogy hamarosan feleségül veszi... Hát kérem, itt volt a baj!

— Miért lett volna itt a baj? — kérdeztük. — Hiszen minden fiatal leánynak az a vágya, hogy férjhez mehessen.

— Az igaz, de erről a férfiről kiderült, hogy már van egy felesége, akifől nincs elválasztva. Sőt akkor is együtt élt vele, mikor a leánynak udvarolt és házasságot ígért... Hát kérem, én ezt nem hagytam annyiban. Elmentem egy ügyvédhez és elmondtam neki a dolgot. Mert, tetszik tudni, ez a férfi becsapta a leányomat. Míg neki felesége volt, addig az Olgára

úgy féltékenykedett, hogy az mársok. Amikor egyszer meglátta egy férfivel sétálni a leányomat, jelenetet csapott és így szólt Olgához: »Ha még egyszer meglátlak egy férfivel, azt azonnal lelövöm!« Olga nem is mert senkivel sem sétálni, mert attól félt, hogy udvar-

lója beváltja fenyegetését.

— Na és mikor tűnt el a leánya? — vetettük közbe.

— Az meg úgy volt, hogy az ügyvéd hajlandó lett volna vállalni a dolgot, de azt mondotta, hogy előbb beszélni kell Olgával, mert csak az adhatja meg a felhatalmazást... Én mondtam is Olgának, hogy menjen fel az ügyvédhez. Ugy látszik, szegényke szégyellte, hogy az a férfi becsapta őt és a helyett, hogy az ügyvédhez ment volna, eutazott Debrecenből. El sem bucsuzott. Azt hittem előbb, hogy elemészette magát, de aztán úgy hallottam, hogy valaki Pesten látta.

Harsányi Lajosné ezután ideadta a leánya fényképét és kéri, hogy aki tud valamit Harsányi Olga hollétéről, értesítse őt, mert nagyon aggódik. Reméljük, hogy az aggódó anya óhaja rövidesen teljesül s meg fogja tudni, hogy hol találja meg eltűnt leányát.

## A magyar asszony jól tud főzni

Ecsedi István legújabb könyve: »A debreceni és tiszántúli magyar ember táplálkozása.«

Dr. Ecsedi István, a Déri múzeum tudós igazgatója már eddig is a magyar élet számtalan területén végzett olyan kutatásokat és megállapításokat, melyek mindenképpen maradandó becsületek és jelentős magyar értékeket mentett meg az elkallódástól és feledéstől. Ecsedi István néprajzi kutatásainak eredménye országos megbecsülést szerzett nevének. Hézagpótló munkássága során most is jelentős teljesítményt ért el legújabb könyvével, melynek címe »A debreceni és tiszántúli magyar ember táplálkozása.«

Ilyen tárgyú, *ilyen alapos munka tudunkkal még sehol sem jelent meg, teljesen hiányos volt etekintetben* a magyar néprajzi tudomány, éppen azért dr. Ecsedi István valóban hézagpótló munkásságot végzett éppen úgy, mint pár évvel ezelőtt, mikor a hortobágyi nótákat gyűjtötte össze. Most a magyar konyha, jelesül a debreceni és tiszántúli ember konyhájának »művészetét« taglalja és örökíti meg. És teszi ezt bámulatos hozzáértéssel, minden részletre kiterjedő alaposítással. Erkölesei célja is van nagyterjedelmű munkájával. Meg akarja és meg is dönti azt az újabb tápot nyert hiedelmet, hogy a magyar asszonyok nem tudnak főzni. Perbe száll Ecsedi Kerbolt doktorral, ki nyilvánosan is hangoztatta a magyar asszonyok főzési módjának és tudásának lebecsülését, valamint az illusztris írónal, Herczeg Ferencel, ki egyik cikkében magáévá tette Kerbolt állításait.

»En, aki a magyar nép között születtem és élem le életemet — írja Ecsedi — kénytelen vagyok az ellenkezőjét állítani. *A magyar gazdasszony olyan konyhaművész, hogy még azt a kevés nyersanyagot, amely rendelkezésére áll, olyan jól, tisztán és ízletesen el tudja készíteni, hogy még a legnagyobb ízlésű embereknek is legnagyobb megelégedését vívta ki minden időben.* A magyar nép szakácsművészete fejlesztette ki azt a jóízű táplálékot, mely külföldön is híres volt és amelyről megállapították, hogy a legjobban sütnék, főznek

Magyarországon.

A kétszáz oldalas mű minden sora ezt a megállapítást igazolja. Tizenöt terjedelmes fejezetben fejti ki debreceni és tiszántúli vonatkozásban az itteni sütés-főzési módot, leírja a különböző edeleket, a felhasználandó anyagot. Mindezt teszi olyan jóízű magyarsággal és hűen, hogy szinte magunk előtt képzeljük az étkeket. Nagyszerű propaganda ez a könyv a magyar konyha, a magyaros étkek mellett. Amellett olyan megállapításokat tesz, melyek tényleg megörökítésre méltóak.

A tárgyi néprajznak felbecsülhetetlen szolgálatokat tett Ecsedi István legújabb munkájával, mely a legszélesebb körök elismerésére és érdeklődésére méltán tarthat számot. Egy-egy fejezetet a szerző szíves engedelmével lapunk hasábjain reprodukálni fogunk.

Hogy mi mindenre kiterjed a szerző figyelme, az szinte bámulatos. »Kis gyermekek táplálkozása.

Debrecenben készült  
dióhálók 380.- P-161  
Szántónál Piac 81

nyerskoszt a magyar népnél, leveles-étel mint a magyar nép főtápláléka, a hús mint a tiszántúli magyar főtápláléka, a magyar ember nem főzelékevő, tészták, csemegék, tejtermékek, fűszerszármok» alci-mek alatt a tárgy ismeretének teljes biztonságával ad részletes leírást és ismertetőt. Pompás az alkalmi edelek leírása, sőt etekintetben igazán egészen ritka és már már elmosódott ismereteket örökít meg. Nem feledkezik meg az utas ember eledelének leírásáról sem és bő fejezetet szán az ételek különböző elkészítési módjainak. Nem feledkezik meg a tűzrevaló és a magyar nép evőeszközeinek ismertetéséről sem. Zamatos fejezet az, amelyben leírja, hogyan eszik a debreceni magyar.

Az értékes művet egyébként számtalan eredeti fényképfelvétel és rajz díszíti.

**Karácsonyi kirakat**  
Arui olcsók, jók, szépek.

Karácsonyi ajándéktárgyait legolcsóbban beszerezheti  
**PARFÜMERIE KARDOS**

Piac utca 61. Telefon 22-56.  
Manicűr és kölni casetták nagy választékban.

Olvasta már a  
**„FEUER“** divatruház  
olcsó árjegyzékét Csapó 26.

1 doboz karácsonyfa-g. er. ya **48 f.** Izsák Rt. Csapó u. 17

**Szabó Károly**

hentes üzlete mindig kifogástalan és jót nyújt

Dégezte d-lér 1. sz m.

Kucsmák, elegáns fi. kkal. pok **2 80 fői**

**Aszodi Erzsébet**

kalapszalonjából. Alakítás 78 fill. Csapó-u. 91.

KÜRTHY féle finom **KARISZON kétszersült**  
csaknem mindenütt kapható  
Sü üzem Vár-utca 6. Telefon 29-25

**Papp Ferenc**

hentes és mézáros üzletében mindig olcsón és jót vásárolhat Csapó-u. 18. Wiener-palota.

Női fiúkalapok **1\*80 P-161**  
Elegáns kucsmák **3- P-161**  
Alakítás **70 fillér. — MARGIT**  
C apó 47.

Megbiz-ható **kárpitos aru Szántónál**  
olcsón **Piac 81.**

**Leszállított árban!**  
Harisnya, keztyű, swetter  
**Mayer Csapó u. 6.**

Még mindég a legolcsóbban vásárol:  
**urí és női divatcikket GEIGER Divatházban**  
Piac u. 7.

**A máv. műhely alkalmazottai 2000 pengőt ajánlottak fel a társadalmi akció céljaira**

A „Szeretet hét” alatt a MÁV-műhely is megrendezte szeretet-ünnepét, amelyen Kamarás Gyula műhelyfőnök, műszaki főtanácsossal élén megjelent az egész mérnök- és tisztviselői kar és az egész munkásszemélyzet. Az Egyetértés dalárdájának énekszáma után Musza Ferenc lelkész ismertette az akció célját s mutatott rá megkapó szavakban az elesettek és nyomorban szenvedő szegények megsegítését célzó társadalmi akció fontosságára és az ennek révén most meginduló új rendszer bevezetésének eredményesebb voltára. Majd Pass László ev. esperes tartott ragyogó szépségű beszédet, mely nem egyszer könnyeket csalt a megértő hallgatóság szemébe.

A műhelyi tisztviselők és munkásság, amely maga is súlyosan érzi az elnehezült időket, a múlt évek során is bizonyosságot tett az ő áldozatkészé-  
géről, amikor önkéntes adományaival 70-80 inéses családunk jutott elhédet a VOGÉ által megszervezett akció keretében és most is megértő és áldozatos lélekkel csatlakozott az új alapokon felépülő társadalmi segítő tevékenységhez, amikor együttesen 2000 pengőt (amely havonként és lakosok-bánként 20 fillér adománynak felel meg) ajánlott fel erre a célra, amellyel egy összegben január hóban becsát a társadalmi segítőbizottság rendelkezésére.

A műhelyi tisztviselők és munkásság eme nemes gesztusa csak újabb bizonyosságtétele annak, hogy e derék magyar tisztviselő- és munkástábor nem szavakban, de mindenkor tettekben áll ott a szebb magyar jövő megvívásában s ott áll rendületlenül hitet és áldozatos lélekkel eltelve a magyar sorsközösség mélyen átértett érzelmeivel annak szolgálatában.

**Dr. BALTAZÁR DEZSÓ AVATJA FEL AZ ÚJ SZEGHALMI TORNACSARNOKOT**

Szeghalmon a tornászsport erős fejlődésben van és most a kultuszminisztérium, az OTT és a hatóságok támogatásával új modern tornacsarnok épült fel Szeghalmon az ottani ref. főgimnázium épületében. Az új tornaterem ünnepélyes felavatása Hóman Bálint kultuszminiszterelnök védnöksége alatt a jövő év január 18-án lesz Szeghalmon ünnepélyes keretek között. Az avatóbeszédet Baltazar Dezsó püspök tartja.

Ugyanakkor lesz a Magyar Országos Tornász Szövetség keleti körületének közgyűlése Szeghalmon és a debreceni tornászok részvételével nagy propaganda tornászünnepség lesz, amely iránt máris hatalmas érdeklődés nyilvánul meg.

**ÚSZÓVERSENY**

A DEAC Úszószakosztálya f. hó 10-én (kedden) és 12-én (csütörtökön) este fél 7 órakor a városi fedett uszodában a debreceni úszóegyesületek úszóinak a bevonásával úszóversenyt rendez, melyre a szülőket és a sport barátokat szeretettel meghívja a vezetőség. Belepő díj nincs.

**Legolcsóbban fest és tisztít**  
**Welsz ruhafestő**  
**Arany János ucca 20.**  
**1. öltöző tisztítás 3 P.**

# Karácsonyi vásárunk

10-én kezdődik, figyelje olcsó árainkat.

KÖTÖTTÁRUK.		HARISNYAARUK.		FÉRFI FEHÉRNEMŰEK.	
DIVAT KÖTÖTT BLOUS modern fazonban	1.98	ARANY RÓZSA HARISNYA, finomszálú	1.85	OXFORD ING, két külön gallérral	2.98
NŐI DIVAT KABÁT UJDONSÁG	3.90	MELEG BORDÁS HARISNYA, kitűnő minőség	0.58	FRESKÓ ING, két gallérral, vagy sport fazonban	3.20
FÉRFI PULLOWER, zippzárral, vagy anélkül	2.80	VASTAG MELEG DUPLA HARISNYA	1.78	Selyemfényű PUPLIN ING 1 kemény, 1 puha gallérral	4.40
FÉRFI MELLÉNY, kitűnő erős minőség	3.40	VASTAG MELEG FÉRFI SPORHARISNYA	0.96	HÁLÓING, prima siffonból, löbb fazonban	3.90
FIU SWETTER, vagy leányka divat kabát 2-es szám	3.50	TIGRIS TÉLI MELEG ZOKNI	0.42	RAYE KÖPPER HOSSZU ALSÓNADRÁG	2.80
KORCSOLYA SWETTEREK, gyönyörű új fazonok	7.80	FÉRFI, VAGY NŐI DIVAT SPORTZOKNI	0.78	RÖVID ALSÓNADRÁG, fehér és színes	1.20
TÉLI REFORM NADRÁG.		KESZTYŰARUK.		TÉLI UJDONSÁGOK.	
VASTAG MELEG TÉLI NŐI NADRÁG, 4-es szám	1.90	TÉLI NŐI KESZTYŰ, meleg bolyhozással	0.95	DIVAT KÖTÖTT ING, ujdonság, szép színekben	7.80
SWEIZI KÖTÉSŰ NŐI NADRÁG, 3-as szám	0.90	TÉLI NŐI GYAPJU KÖTÖTT KESZTYŰ	1.25	KÖTÖTT ING, zippzárral, meleg béléssel	3.90
SWEIZI KÖTÉSŰ NŐI NADRÁG Nor-Coc márka 3. sz.	1.30	FÉRFI ÉS NŐI bélelt bőr kesztyű, pécsi gyártm.	3.90	PIJAMA, prima minőségű spor.flanellből	4.80
VASTAG MELEG TÉLI GYERMEKNADRÁG 1. sz.	1.30	TÉLI FÉRFI KESZTYŰ, meleg béléssel	0.98	FLANELL SPORTING, vagy hosszú alsónadrág	2.40
SWEIZI KÖTÉSŰ GYERMEK NADRÁG 2/0	0.98	TÉLI GYERMEK KESZTYŰ, meleg béléssel	0.66	CREPPE SATENKENDŐ, minden divat színben	3.75
SWEIZI KÖTÉSŰ GYERMEK NADRÁG-COMBINÉ 2/0 sz.	1.80	TÉLI GYERMEK GYAPJU KÖTÖTT KESZTYŰ	0.90	MELEG NYAKSÁL, szép divat mintákkal	1.10
ALKALMAS AJÁNDÉK GYERMEKEKNEK.		NŐI FEHÉRNEMŰEK.		URI DIVAT.	
Fiúcskának FINOM TIROLI NADRÁG, 2-es szám	1.95	SWEIZI KÖTÉSŰ COMBINÉ 3-as szám	1.30	BOKAVÉDŐ, patentzáros, v. gombos minden szín	2.38
MACKÓ-RUHA „Pajtás”-márka, 1-es szám	3.40	SWEIZI KÖTÉSŰ COMBINÉ Nor-Coc márka 3-as szám	2.10	NADRÁGTARTÓ, prima gumiból, bőr perccel	1.40
PILÓTA SAPKA, a legújabb nálunk csak	1.80	MATT MILANEIS COMBINÉ csodaszép himzéssel	2.70	GARNITURA, 1 nadrág, 1 zoknitartó szép kivitel	2.40
Leánykának FINOM CLOTH-kötény 1-es szám	1.50	MATT PATENTKÖTÉSŰ MUSELYEM HÁLÓING	4.90	KEMÉNY GALLÉR, dupla divat fazonokban	0.65 0.50
TISZTA GYAPJU SÁL fiúknak és leányknak, csak	1.28	CREPE DE CHINE KENDŐ, divat mintákkal	3.25 2.40	DIVAT NYAKKENDŐ, óriási választékban	1.50 1.20
ZSEBKENDŐKET, most olcsón árultunk	0.20 0.15	LINON BATIST női zsebkendő szép mintákban	0.36	ZSEBKENDŐ ujdonságok ajturos v szegzett	0.88 0.53
SZÖVETEK.		SELYMEK.		MOSÓARUK.	
ANGOLOS RUHASZÖVET, prima minőségben	1.20	CREPE DE CHINE nehéz minőség minden színben	2.30	TENNIS FLANELL sok mintákban, rek. ár	0.66
GYAPJU SZÖVET, szép mintákban és színekben	1.75	CREPE MAROCAIN, csodaszínárnyalatokban	2.60	KASÁN FLANELL, prima minőség, minden szín	0.98
GYAPJU RUHASZÖVET, prima minőség	1.05	SATEN MAROCAIN (míróár), prima minőségben	4.50	RUHA- ÉS PONGYOLA FLANELL szép mintákban	1.10
KABÁTSZÖVET 140 cm. széles, angolos kivitelben	3.80	LAME, KABÁTBÉLÉSRE tartós minőségben	2.60	ZSINÓR BARCHET fehér hátal, garantált színtartó	1.35
KABÁTSZÖVET divat szövés-sel, egész prima minőség 140 cm. széles	6.50	BROKÁT KABÁTBÉLÉSRE minden színben	1.30	PONGYOLA FLANELL egész prima minőségben	1.38
FÉRFI ÖLTÖNYKELME pazar nagy választék	7.60	DIVAT MINTÁS MAROCAIN ujdonság, duplaszélis	3.90	DÜFTIN BÁRSONY csoda-szép divat mintákban	2.20
PAPLAN HASZNOS ÉS SZÉP AJÁNDÉK.		LEGHASZNOSABB AJÁNDÉK.		LEN. ÉS PAMUTVÁSZNÁK JÓ MINŐSÉGBEN.	
SZEMÉLYZETI PAPLAN	6.50	TISZTA LEN JOUR KÉSZLET, szép bordűrrel	4.50	ÁGY- ÉS FEHÉRNEMŰRE prima mosott	0.88
DUPLA CLOTH PAPLAN	9.80	DAMASZT ÉTKÉSZLET 6 személyes	8.50	CÉGÜNK KELENGYE különlegessége, finomszálú	1.28
BROKÁT PAPLAN	16.00	KÁVÉSKÉSZLET csodaszép színekben	7.80	ALSÓ LEPEDŐRE, prima minőség, egyszélesség	1.78
HENGSERTAKARÓK óriási választékban	16.80 15.80	FROTTR TÖRÜLKÖZŐ színes jaquard bordűrrel	1.38	PAPLANLEPEDŐRE 180 cm. széles creas minőség	2.98
PAPLANLEPEDŐ, gondos kidolgozással	5.90 5.20	DAMASZT TÖRÜLKÖZŐK prima minőségek	1.50 1.20	LEN VÁSZON alsó lepedőre, egész prima	4.20
PÁRNAHAJ, prima mosott siffonból	2.50	TISZTA LEN SALVÉTA színes bordűrrel	0.39	SÜRÜ SZÁLU ANGIN pehely-toknak kiváló minőség	1.10

Női és férfi divatruha  
**3.90 4.50 5.90 Csillag Testvérek**  
 Piac- és Simonffy-u. sarok.

# HIREK

Mindenben első  
a „Debreczen”

## Tiszteld a bénát, tiszteld a vakot

Irta: VÁLYI NAGY GÉZA.

Tiszteld a bénát, tiszteld a vakot —  
Emelj előle némán kalapot:  
Hisz' disz annak a mankó, esonkaság,  
Ki híven, bátran védte a hazát...

Tiszteld a bénát, tiszteld a vakot —  
Ha érdemrendjük fénye rád ragyog:  
Nézd büszkeséggel... szent e hősi jel,  
Pirosuló vérük hullott érte el...

Tiszteld a bénát, tiszteld a vakot —  
Ha támasz nélkül áll az elhagyott:  
Karolj beléje és vezess tovább —  
Szeresd az árva, rokkant katonát!

Tiszteld a bénát, tiszteld a vakot —  
Hisz' értünk hoztak ők áldozatot...  
Adjunk mi is hát valamit nekik:  
A hóst — csodálat s hála illetik!

A kiváló katonaköltő, a Petőfi Társaság tagja, most ülte 25 éves írói jubileumát és a fenti költeményvel adózott a hadirokkantak megbecsülésének.

## Mélyen tisztelt Előfizetőink!

Sajnálattal kell bejelentünk, hogy a nehéz és nyomasztó gazdasági helyzet, valamint a papír beszerzése körüli válságos nehézségekre való tekintettel a Vidéki Lapok Szindikátusa folyó évi november 21-én hozott határozata értelmében az 1936. esztendőre naptárt nem adhatunk.

Kérjük igen tisztelt Előfizetőinket, hogy ezen bejelentésünket ne vegyék rossz néven, ígérjük, hogy az elkövetkezendő 1936. esztendőben igyekezni fogunk előfizetőinket és olvasóinkat a naptárért más módon rekompenzálni.

Igérjük, hogy mint a múltban, úgy a jövőben is még fokozottabban azon leszünk, hogy minden erőnkkel minél jobb, minél nagyobb és minél tartalmasabb lapot adhassunk.

Amidőn ismételtén kérjük mélyen tisztelt előfizetőinket és olvasóinkat, hogy ezen rajtuk kívüli álló okokból bekövetkezett eseményért ne nehezteljenek, vagyunk

Hazafias üdvözlettel:

»Debreczen»

»Debreceni Független Újság»

»Debreceni Újság Hajdúföld»

— Vasárnap istentiszteleti rend a ref. templomokban. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Kolozsváry Kiss László, délután 5 órakor Szenes László. Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, délelőtt 11 órakor Kulcsár Ferenc, délután 5 órakor Görömbey Zoltán. Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Nagy Dezső, délután 5 órakor Siposs Imre. Árpád téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, délután 3 órakor Márki Kálmán. Ispotályi templomban délelőtt 10 órakor Birinyi János, délután 5 órakor Molnár Ferenc. Homokkerti templomban

délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 3 órakor Telkes György th. Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor prédikál Lencz Géza Sándor, ágendázik vitéz Szabó Endre, délután 4 órakor vallásos ünnepély, dr. Juhász Nagy Sándor. Wolaftkatelepen délután 3 órakor Kovács József, Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Papp Imre, délután 3 órakor Udvarhelyi György th. Csapókerthben délelőtt 10 órakor Soós Béla, délután 3 órakor Pataky László th. Nyulason délelőtt 10 órakor prédikál Majsay József th., ágendázik dr. Farkas Pál, Téglavetőben délután 3 órakor Kovács Árpád. Fanesikán délelőtt 9 órakor Magyar Bertalan. Kösclyszegen délelőtt 10 órakor Csánki Gábor. Tégláskertben délután 3 órakor Kovács Imre. Nagytemplomban délelőtt fél 12 órakor leventeistentisztelet, prédikál Nagy Dezső, ágendázik Mezey Béla. Kossuth uccai templomban délelőtt fél 9 órakor ifjúsági istentisztelet, Papp Imre.

Arcdőlés  
**Kiss Böskénél**  
legfőbbkétesőbb.  
Gyógycrémek, puderek, helyi fogyasztás, esti kikészítés.  
Piac u. 61. főemelet.

— Katholikus istentiszteleti rend a római katolikus templomban és kápolnáknak. Itendes esendes szentmisék reggel 6, 7, 8 és 9 órakor. Feltizkor ünnepélyes nagy mise, amelyet dr. Lindenberger János apostoli kormányzó tart. Szent beszédet mond Pilaum József s. lelkész. További szentmisék kezdete 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. Fél egykor levente mise, szent beszédet mond Faragó László, a Therezianum prefektusa. Augusztina Szanatóriumban dr. Hanzély Lajos. Csapókerthben Kummergruber Emil piarista tanár. Hajdúszomszomban Novák Gyula. Homokkertben Rassoovszky Kálmán. Nyilastelepen Tóth István, Józsan Szabó Imre püspöki tanácsos. Ez az első eset, hogy Józsan a nagyváradi egyházközség tart misét, mert Józsa idáig az egri káptalanhoz tartozott.

Vasárnapi rend a gör. szert. róm. kath. templomban. Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja. Háromnegyed 12 órakor az egyetemi hallgatók miséje. Délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság, 4 órakor vespernye, utána szentsejnimádás. 5 órakor a Sámsoni uti áll. elemi iskolában Papp Gyula szentszéki tanácsos istentiszteletet tart.

— Egyetemi istentisztelet. Folyó hó 8-án, délelőtt 11 órakor a szokott helyen (Kálvintér 5) Bakó László szegedi lelkipásztor hirdet Igét „Erdőforrásaim” címen. Igéjhirdetése be fogja fejezni az e félévi sorozatot.

— Az evangélikus templomban (Miklós ucca 3. szám) vasárnap délelőtt 9 órakor egyházi énekóra. Utána exhortációt tart Labossa Lajos hitoktató-lelkész. Délelőtt 10 órakor adventi istentisztelet liturgiával. Igét hirdet Pass László alesperes. Este 6 órakor templomi vallásos estély.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos ucca 23. alatt levő imaházban vasárnap délelőtt fél 9-től fél 10-ig imaáhitat, fél 10-től fél 11-ig prédikáció, 11—12-ig vasárnapi iskola, délután 6—7-ig prédikáció, fél 8—9-ig vallásos estély vegyeskar- és zeneszámokkal. Szerdán este 7—8-ig prédikáció. Péntek este 7—8-ig Bibliaóra.

**Tejszínhab**  
1-20 P. 1 liter  
**Cukrászda**  
Tóth  
Kossuth u. 17.

— Prímicia. F. hó 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja Fekete Lajos aldozópap első szentmiséjét a gör. katolikus templomban. Szentmise után első áldását adja a hivekre.

x **Hölgyek dédelgetett kelleke a paplan.** Varrattassa át régi paplanját, vátáját villanyerőre berendezett gépen portalanítom. Legújabb modell után készítek pehely, gyapjú és vatapapánokat. Garantiált munka. Olcsó árak! Ifj. Püspök Sándorné paplanvarrodája Csapó ucca 27. szám.

— Az Ispotálytemplomban ma délután öt órai kezdettel vallásos-estély lesz. Az énekszámok után bibliát olvas és imádkozik Horváth György segédlelkész, prédikál Molnár Ferenc lelkész. Záróimát mond Kulcsár Dezső segédlelkész. Szavál Mónus Ferenc th.

## Hó- és sár-cipők Benyátsnál

— A Szent László Kör kuludét. utánja ma délután fél hat órakor lesz a piarista gimnázium díszteremben. — Dr. Baranyi Béláné, a kiváló művészettörténész tart vetített képes előadást „Egyház és művészet” címmel. — Az Árpád B. E. zenekara zeneszámokat ad elő, Zsoldos László szaválata és Szénássy ifjúsági elnök zárószava egészíti ki a műsort. Belépődíj nincs.

x **Ramminger hölgyfodrász, Szent Anna ucca 10-12.** Dívatos vízbuljámok, tartós gépondulalásban 10 éves hajfestésben 20 évig gyakorlat. Elrontot hajákat is javítok.

— A Tégláskerti Egyesült Olvasókörök ma, vasárnap délután öt órai kezdettel a tégláskerti körhelyiségben szeretetünnepélyt tartanak, melyre ezúton is meghívják az érdeklődőket. Ünnepi szónok Musza Ferenc reform. lelkész. A műsoron szaválatok és énekszámok. Belépődíj nincs.

x **Cserépkályhák kitérő és olcsó** Hardimuth és más rendszerű kályhák, rendkívül nagy választékban minden szín és nagyságban. Vállalok átrakást helyben és vidéken. Legjutányosabb árban. Krisch kályhámester, Nagyállomástól bevilló Ispotály-tér 1. sz. Telefon: 12-18 szám.

— Középkolai tanárok gyűlése. A Középkolai Tanáregyesület modern nyelvi szakosztálya csütörtökön Budapesten gyűlést tart, melynek napirendjén szerepel a többek között Helteshelmer Ernő beszámolója a párisi gyűlésről és előkészületek a jövő évi bécsi kongresszusra.

— **Schuman est.** A Szappanos uccai ref. gyülekezeti otthonban vasárnap este fél 7 órai kezdettel Schuman-est lesz, melynek műsorát Révészné Váro Margit előadása adja, különböző Schuman-művek bemutatásával. Szerelnék dr. Tóth Lajosné, Révész Margit is.

— Erdemes-e magunkat betegség esetére inkább biztosítani? A kérdésre a biztosítottak adják meg a feleletet. Ők tapasztalataik alapján beszélnek. Ime, néhány nyilatkozat a sok közül: Cz. R. borkereskedő véleménye: „A magánbetegbiztosításban való 18 hónapi részvétel alatt — sajnos — családomban egy nagyon súlyos és hosszantartó megbetegedés fordult elő, több más kisebb betegség mellett. A biztosító teljes mértékben beváltotta, amit ígért, minden bevonított számlámat orvosi kezelésről, kórházi költségről, Röntgen-vizsgálatról, receptekről, a biztosítási költség értelmében megtérített.” — G. S. kereskedő írja: „Magánbiztosításom már két év óta tart. Több súlyos megbetegedés ért ezen idő alatt, melyek anyagilag nagyon igénybe vettek volna, ha a biztosító nem fizette volna gyógykezelésem költségeit. Nagyon meg vagyok elégedve ezzel a biztosítással és mindenkinek ajánlhatom.” — H. A. magkereskedő: „Csak a legnagyobb elismeréssel hangján nyilatkozhatom a Magánbetegbiztosításról, mely minden alkalommal családom orvosi, kórházi és gyógyszereszközeit hadadéktalanul megtérítette. — A biztosító mindig hangoztatja, hogy nem nyújt felelőket természetben semmit, hanem készpénzben téríti meg, illetve ad hozzájárulást a betegséggel és gyógykezeléssel kapcsolatosan felmerült anyagi károkhöz. Tehát nem ver éket a szabadon választott orvos és a beteg között.”

Köszön biztosítást a „NEMZET” Balesetbiztosító Rt. betegbiztosítási osztályánál.  
Debreceni fiók: Deák Ferenc ucca 6.

Megkönnyebbülés 3 perc alatt.  
Az új módszer.

— **Mikepéresiek a törvényszék előtt.** A debreceni törvényszék előtt sok a mikepéresi pörösködő. Szombaton d. e. is mikepéresiek ügyében tárgyaltak. Azzal vádolták Deezki József kisgazdát, hogy azt állította mások előtt, — miszerint a községi legeltető társaságnál szabálytalanságok történtek, eltulajdonítások, de a közigazgatási bizottság elnézi. A tanúk hallgatóság során nem igazolódott be a vád, melyet a vádlott tagadott. A bíróság felmentette.

**Karácsonyi**  
és újévi ajándékok legolcsóbban a  
**JÓSA ÉS JÓNA**  
arogériában,  
KOSSUTH UCCA 6. SZ.

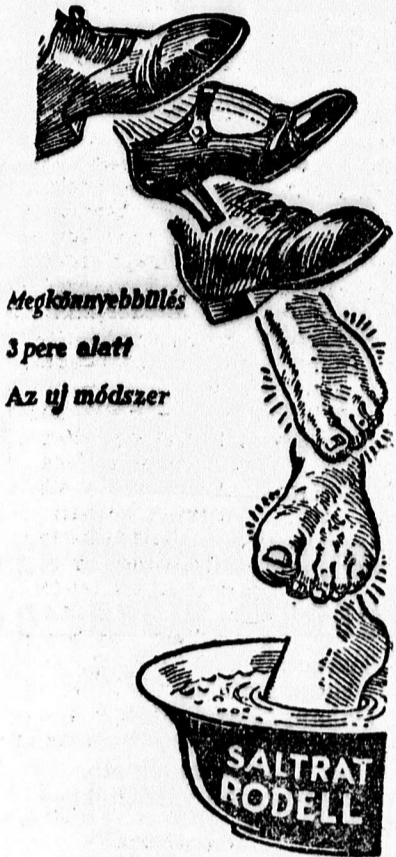
x **Fogorvoslás.** Piac ucca 5. Tömés 2 pengő, műfogak 2 pengőtől, foghúzás díjtalan. Davidovits ál. vizsg. fogász.

— Adócsalás lett a vesebaj miatt. Pósalaki Bertalan hentesmester adókönyvét nem találta rendben és azt állapították meg, hogy 77 pengő torgalmi adóval megkárosította a kincstárt. Adócsalás miatt megindult ellene az eljárás. A debreceni törvényszék Főenyvesy-tanácsa előtt a vádlott azaz védte magát, hogy neki a fél vesejét kioperálták és betegsége alatt a felesége kezelte az adókönyvet és úgy történt az elírás. A bíróság a hentes 20 pengő pénzbüntetésre ítélte és kötelezte a 77 pengő befizetésére.

x **Arccfértő „AREKLOS”** miteser, pattanás, zsíros arc ellen. Takács illatszerárútból, Csapó ucca 95.

— **A Kossuth uccai egyházrész kultúrdélutánja.** A Kossuth uccai egyházrész ma, vasárnap délután fél öt órai kezdettel, az új Dóczy-intézet tornatermében műsoros kultúrdélután rendez jótékony célra. A műsoron szerepelnek Baja Mihály lelkipásztor, Nagy Edil, dr. Szendy György, M. Szabó R., dr. Farkas Ignác, Tömörny (Ódn), Biky Gábor. Műsor megváltás 50 és 30 fillér.

# FÁJÓ LÁBAK



Sokezer ember fordul manapság ehhez a gyors és egyszerű módszerhez, hogy minden lábbelegységnek végtelven. Tegye lábait még ma este egyszerűen egy meleg, Saltrat Rodeles oxigén-fürdőbe. Az érzékenység azonnal megszűnik, ahogy ezek az oxigéntartalmú sók behatolnak a szövetekbe. Három perc alatt minden égés, duzzadás tökéletesen eltűnik. A lyúszemek megpuhulnak, úgyhogy gyökeres, 161, tájálalom és veszély nélkül kivetheti őket. Egy egész számmal kisebb cipőt hordhat, kényelmesen járhat egész nap és átáncsolhatja az éjszakát. Saltrat Rodelet a szaküzletek esekéy árértéért árusítják.

Mihály O., Budapest, Podmaniczky uca 43.

## A Katolikus Otthon Liszt emlék- hangversenye

Holnap, hétfőn délután 6 órakor lesz a piarista reálgymnázium dísztermében a Kath. Otthon Liszt-emlékhangversenye. Belépő díj nincs, de tekintve a kettős magasztos célt, melyet szolgálni akar, a nemesen érző keresztény-lelkek áldozatkészségéhez folyamodunk, hogy az inaségek karácsony ünnepe derűsebb legyen, nyomorukon csak némileg is segíthessünk és az Isten nagyobb dicsőségére emelt csapókeri róm. kath. templomot minél előbb átadhassuk magasztos rendeltetésének.

Kummergruber Emil  
piarista tanár.

— Az Evangélikus Leányok Köre ma délután hat órai kezdettel a szegények karácsonyfája javára vallásos ünnepélyt rendez a Miklós ucai templomban. Az ünnepélyen szerepelnek Povázsay László, Péntek Irén, Szabó Anna Mária, Guth Margitka, Tóth János, Keszyűsnő Balogh Margit, Lévius Ferenc, Jung Sebestyén és Pass László acesperes. Csapán műsormegváltás van, mindenkit szeretettel meghívunk.

— Kongregációs ünnepélyt tartanak a helybeli kongregációk ma délután négy órakor a Szent Anna ucai templomban. Ünnepi beszédet mond Ring Ferenc isk. igazgató, a műsorban szerepelnek a Svetits intézet tanítónőképző énekara, Szenes Emilia, Balogh Lenke, Lezniczky Gizella, Forray Irén, Fenyvessy János. A Svetits intézeti kongregáció előképeket mutat be. Belépődíj nincs, csapán a rendezés költségeihez kérnek hozzájárulást.

x A szanckciók mindenütt éreztetik hatásukat, de Halász ékszerész karácsonyi árai változatlanul olcsók. Tekintse meg a kirakatokat saját érdekében.

— Iparcsigülés. A debreceni nemzeti és polgári alapon álló iparosság folyó hó 8-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Schaff táncsteremben Csapó uca 17. sz. (Szinház-átjáró) nagygyűlést tart, melynek tárgysorozatát izartestületi ügyek képezik.

— Az Ipartestület lakatos szakosztálya f. hó 10-én, kedden délután 4 órai kezdettel az Ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: A köztemetői sírrács ügye és fontos munkaal-kalmak teremtése.

A debreceni eserkészleányok Mikulás- és karácsonyi vására. Már egy hete, hogy megnyitott az egy hét alatt sok szép tárgyat eladtak a szorgalmas és ügyes leányok. Még most is lehet vásárolni, mert a szorgalmas és derék leányok ezt a hetet is arra használták fel, hogy készítették még tárgyakat, hogy az eladottakat pótolni tudják, — hogy mindenki részesülhessen az olcsó és jó kiállítási tárgyakban.

— A Népszereű Főiskolai Tanfolyam előadása. Ifj. Fazekas József, a Mátra-egylet főtitkára folyó hó 12-én, azaz csütörtökön este 6 órai kezdettel, a városháza közgyűlési termében vetített képes előadást tart a „Mátráról”, melyet idegenforgalmi, turista-üdülő és gyógytényező szempontból fog éleink képekben megvilágítani. Az előadás iránt már is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Beléptidij nincs. Városunk érdeklődő közönségét ezúton is meghívja a törvényhatóság Iskolánküüli Népművelési Bizottsága.

— Dr. Tatay Zoltán árvaszéki elnök előadása a Szülők Iskolájában. A Szülők Iskolája folyó hó 10-én, azaz kedden este 6 órai kezdettel a városháza közgyűlési termében tartja ötödik előadását, mely alkalommal dr. Tatay Zoltán árvaszéki elnök: „Az egyetlen gyermek” címen társadalmi életünket oly közelről érintő témáról tart előadást. — Közreműködik a MÁV Egyetértés-dalköre. Beléptidij nincs. Az érdeklődő szülőket és neveőket ezúton is meghívja ezen igen fontos témát tárgyaló előadásra az Iskolánküüli Népművelési Bizottság.

— A gör. kath. Legényegylet fozszámoló és tisztújító közgyűlését, lyó hó 5-én fél 6 órakor tartja bemelyre a Legényegylet iránt érdeklődőket szeretettel meghívja a vezetőség.

— Vacsora özv. Konez Aurélné tiszteletére. A Kossuth ucai egyházzész női bizottsága, félreértések elkerülése végett értesíti mindazokat, akik az özv. Konez Aurélné, ref. leánygimnáziumi igazgató tiszteletére adandó vacsorára jegyet vettek, hogy a tervbevetett vacsora ma, december hó 8-án, vasárnap este fél 8 órakor az Angol Királynőben, minden körülmények között meg fog tartatni. Vacsorajegyek korlátolt számban még kaphatók délig a lelkeszi hivatalban, a Kossuth ucaán.

— Felhívás a volt 39-es Bajtársakhoz. A volt 39-es bajtársak csütörtökön este 8 órai kezdettel tartják meg az e havi családias összejövetelüket az Angol Királynő különtermében. Az összejövetelen dr. Ecsedi István egyetemi magántanár, a Déri muzeum igazgatója fog a 39-esek háboru alatti életéről felolvasást tartani. Erre az összejövetelre szeretettel meghívjuk az összes volt 39-es bajtársakat, valamint családtagjaikat. Az Elnökség.

— Százipengős zsebmetszés a Kossuth ucaán. Szombaton reggel Csonka Erzsébet Halap 25. szám alatti lakos bejött Debrecenbe, ahol be akart vásárolni. Az egyik üzletben, mikor fizetni akart, nagy megdöbbenéssel vette észre, hogy valaki a retiküljét száz pengő készpénzzel ellopta. Feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

## Karácsonyi kirakat

Arui olcsók, jók, szépek

Karácsonyi szükségletét  
ujjonnan megnyitott  
textilüzletemben szeresheti be  
Ruhavállalat  
Székely János Rákóczi-u. 16.

## Biró Árpád

rőfős divatáru üzletében  
Kossuth-u. 6. Sas-utca sarok  
A súlyos gazdasági helyzet miatt  
szabott áraimból  
karácsonyi vásárlásoknál  
10 százalék kedvezményt  
adok!

Karácsonyi ajándékok,  
órák ékszerök  
„Boros” órás  
ékszerésznél Batthányi-ut. a 2.sz.

Hócipők, cipők, kalapok  
legolcsóbban  
Révész Zsigmondnál  
Hatvan u. 1. Püspöki palota

MEGNYITOTTAM  
könyv- és papir-  
kereskedésemet  
a Nagytemplommal szemben. --  
Piac u. 2.  
Megnyitó árak!  
Karász E. Ilona okl. tanárnő.

VANGOR ANTAL  
asztal. o. m. s. er  
Debrecen, Kossuth-u. 7 és  
Gambrinusz átjáró.  
Asztalos munkán kívül minden stviteli  
csomagoló és szállító ládák legjut-  
nyosabban készülnek.

FRISS TEJSZINHAB  
gesztenye pirénez, torták töltéséhez,  
kávéhoz állandóan kapható. 1 l. 1-20 P  
Tóth Cukrászdában  
Kossuth u. 17.

MARGIT KALAPSZALON  
karácsonyi árai:  
divatos filcsapkák — 96 P  
filó kalapok — 156 P  
kucsmák — 280 P-től  
Csapó uca 47. szám.

NAGY ISTVÁN  
műszerész és lakatosmester  
Széchenyi utca 6. — Tűzhelyek  
felelős orvosa, alkalmi nagy  
tűzhely kölcsönzés.

## TÉLIKABÁTJAINK BUNDÁINK RUHÁINK



elsőrendű kiállítás és  
tökéletes szabás folytán a

LEGGÉNYESEBB IZLÉST  
IS KIELÉGITIK.

# RÓZSA

nődivatárház kft.

DEBRECEN, BIKÁ SZÁLLÓVAL SZEMBEN

Szolíd, szigorúan szabott árak. Alapítási év: 1893



FUTÓSZÖNYEG, PAPAN,  
FÜGGÖNYÖK, TAKARÓK  
nagy választékban

**Erdélyi Szőnyegház**  
Piac u. 34. — Telefon: 2-45.

— **Gazdálkodók** kisértőbálja a Koronában, 14-én, szombaton. Schaff táncosnár.

— **Értesítem a városi nyugdíjas tisztviselőket és alkalmazottakat,** valamint az özevnyi nyugdíjasokat, hogy az 1936. évre a hitelezve kiadható tűzifa mennyiség kiszolgáltatása ugyanugy fog történni, mint a folyó évben történt. Felhívom az igénylőket, hogy igényléseiket folyó hó 14-én, szombaton délig — közvetlenül a számvevőség személyi osztályánál jelentsék be. — Dr Kölcsey Sándor polgármester.

x **Kozmetikai** ajándékok, gyümölcs gyógyvíz pakkolások, esti kikészítés, új módszerű decolage, mely nem fáj. Komárominé kozmetikájában, — Bika-bérláz, telefon: 19-56. szám.

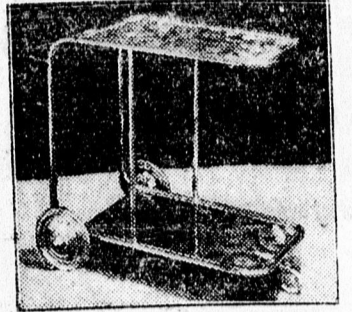
x **Schaff tánciskolájában** a Koronában, 9-én iparos- és kereskedőknek új tanfolyam kezdődik.

— **Ma, vasárnap este 8 órakor** lesz a Munkásokthonban a nagy Mikulás-est. Feldíszített terem, ezer szórakozás kitűnő zenekar várja a szórakozni vágyó közönséget. Belépődíj nincs. Műsormegváltás kötelező.

**HAY KAROLY ÉS FIA**  
tűzifa és szénkereskedő cég  
irodáját József kir. herceg u. 30.  
szám alá helyezte át.  
Kapható bármily minőségű tűzifa és szén hazaszállítva Telefon 32-76

— **Felhívás a vámsorompókon** kívül lakó fuvarosok és fogattal, járművel rendelkező iparosok és kereskedőkhöz! Debrecen sz. kir. város törvényhatósága határozatában megengedte, hogy a közgazgatási hatóság a vámsorompón kívül lakó járműtulajdonosok részére a sorompó-vámilletéket 1936 január 1-től kezdődőleg az eddiginél kisebb évi átalányösszegekben szabja meg, amely átalányösszeg negyedévi részletekben is fizethető. Ezért felhívom az érdekeltek figyelmét, hogy saját érdekében mielőbb adják be polgármester urhoz címzett kérvényüket a városi iktató hivatalba és kérjék igájuk, fogatuk után a mérsékelt összegű évi átalány megállapítását. Papp Gyula th. biz. tag.

— **Erős, vérhő, kővér emberek,** igyanak naponként reggel éhgyomorral egy kis pohár természetes Ferenc József keserűvizet, mert ez rendes gyomor- és bélműködést bizoít, számot, tevően előmozdítja az emésztést és kiűnően szabályozza a vérkeringést. — Számos szakorvosi nyilatkozat tanúsítja, hogy a **Ferenc József víz** szív- és vese, idegbajosoknak és cukorbetegeknek, valamint közsvényben és csúszban szenvedőknek is nagyon jól tesz.



**A legcélszerűbb karácsonyi ajándékok**

Teakocsik,  
Bridge asztalok  
Dohányzó asztalkák,  
Réz hamutartók,  
Dísz gyertyatartók stb.  
a legnagyobb választékban kaphatók:

**a Debreceni Vas és Rézbutorgyárban**

Gyár: Városi Ierakat:  
Ispotály u. 5. Hunyadi u. 2.

télikabátot és nagyobb mennyiségű rézgálicot elloptak. Ott volt egy 25 literes boroshordó is, de ahhoz nem nyultak. A nyomozás megindult.

**Családi értesítő**

— **Házasság.** Dr Jóna István budapesti MÁV orvos, néhai Jóna János, debreceni fűszerkereskedő és neje fia ma esküszik örök hűséget, Blaha F. László m. kir. postafőfelügyelő és neje kedves leányának, Lusikának, Budapesten.

**Kardos csötészta**

az ablakos-dobozban fogalom. Mindig friss tojással készül. — 57 év óta gyárja a **KARDOS SZEGEDI TARHONYA-ÉS TÉSZAARUGYÁR.**

Minden üzletben kapható. Gyári Ierakat: Gönczy u. 1. sz.

— **Hirdetmény.** A református egyház gazdasági bizottsága pályázatot hirdet az egyház kezelésében levő összes épületekből a háziszemét kitüvároszására, 1936. évre. Feltételek a gazdasági gondnoki hivatalban, K. u. tér 17. szám alatt, délelőtt 9-12 órá közötti tudhatók meg. Pályázatok beadási határideje folyó évi december hó 14-én, déli 12 óra. G. Gondnok.

— **Székérrel mentek tengerit lopni.** Tövviskes Sándorné Vecsei ucca 5. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy a múlt éjjel ismeretlen tettesek nyomták a kapuját és a görögjából elloptak 5 métermázsas csöves tengerit. A tettesek többen lehetnek és székérrel mentek a helyszínre. A tengeritolvajok kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

*A vitézi szék által cendezett diszleőadáson szinrekezült Muskátlis ablak alatt nagysikerü táncbokréta szereplői*



x **Lámpaernyőket** Iztlésés és modern kivitelben készit Tasnádi Kovács Sándor elektro- és rád.ótechnikai vállalata, lámpaernyő üzeme, Piac ucca 46.

**SZLIUKA**

x **Tisztelettel értesítem** a n. & k. zönséget, hogy a Raminger bolygód-rászból kiléptem és üzletemet a Gambrinus-passageban megnyitottam. Vendégeim szives támogatását kérve, vagyok kiváló tisztelettel Bükönyi Sándor bolygód-rász.

— **Csurgay Árpád,** a Weisz Manfréd Acél- és Fémművei Rt. szakmérnökének előadása a Fémipariskolában. Az Ipartes üzlet ez-uton is tudomására hozza érdekelt tagjainak, hogy Csurgay Árpád, a Weisz Manfréd Acél- és Fém-

művei Rt. szakmérnöke a m. kir. Állami Fa- és Fémipari Szakiskolában vasárnap délelőtt fél 10 órai kezdettel az elektromos- és autogénehgessztésről gyakorlati bemutatót tart. Felhívja az Ipartes-üzlet azon tagjait, akik heggesz-

**SZIKVIZGYAR**

téssel foglalkoznak, illetve az után érdeklődnék, hogy a bemutatón minél nagyobb számban vegyenek részt.

— **Két fillért adott a koldus-** lánynak, aki 4 pengő 50 fillért ellopott. A múlt délelőtt egy 12 év körüli leány kopogtatott be özv. Strausz Mórné Csokonai ucca 10. szám alatt levő lakásába. Valami alamizsnát kért Strauszné leánya

két fillért adott a leánynak, aki ezután elment. Tegnap ismét megjelent a koldusleány, de megismerték és most nem adtak neki semmit. A leány ekkor hirtelen kifordult a lakásból és egy fiúval elszaladt. Csak később vették észre Strauszék, hogy eltűnt a szobából 4 pengő 50 fillér készpénz is. Minden valószínűség szerint a koldusleány lopta el.

**szállit TELEFON: 21-11.**

— **Itt a tél,** — lopják a kabátot. Szabó József Egymalom ucca 6. szám alatti postaliszt Irénke nevü leánya utján panaszt tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek feltörték a Lehel ucca 5. szám alatt levő nyaralóját és onnan két

**On is győződjön meg Rottmann ékszerész Piac u. 46.** oicsó áraiól. — Ekszer és óra ujdonságok. — Alkalmi vételek.



## Mechanikai játékok,

úgy mint **Märklin és Meccano** gép-, autó- és repülő-gépépítő szekrények, ek.  
Kémiai- és elektromos kísérletező szekrények.  
Gőzgépek, hajtómotorok és modellek. — Óraműves és villamos vasutak.  
Laterna magicák, mozik stb. . . **Legnagyobb raktára**

Arjegyzéket díjmentesen küld: **Dein Deuss** Debrecen,  
Lászlószék lerakata **Piac-u. 34.**

## GYÁSZ ROVAT

**Maticska Lacika** héthónapos korában meghalt. Temetése vasárnap délután félhárom órakor lesz a Köztemetőben. — Temetését Fehérvári temetkezési vállalata rendezi, Dégenfeld-tér 4. szám.

**Vass István** cipészemester temetését nélfőn délután 2 órakor a Köztemetőben Fehérvári temetkezési vállalata végzi, Dégenfeld-tér 4. szám.

**Zagyva József** 29 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután lesz Kabán. A szállítást és temetést Fehérvári temetkezési vállalata rendezi, Dégenfeld-tér 4. szám.

**Király Béla** nyug. MÁV felügyelő 64 éves korában elhunyt. Temetése ma, vasárnap délután 3 órakor lesz a Köztemetőben. — Lakás: Rásó Gyula u. 35. szám. — Gebauer-cég rendezi.

**Kádár Gusztávné** temetése vasárnap fél 12 órakor lesz a Köztemetőben. — Gebauer-cég rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonainknak, ismerőseinknek, kit szerettünk férjem, édesapánk elhunytáig ért nagy bánatunkban részvételét, valamint ravatalára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. — Üzv. Matkó Lászlóné és gyermekei.

**Középnagyságú, fekete svédgránit sírkövet megvásárolni keresek.** Bartha temetkezési vállalat, (Püspökpalota).

## Szőrmék, bundák

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Születések:** Gyöngyösi Lajos fm., fiú, Mihály; Varga Ferenc kerékgyártó, leány, Erzsébet.

**Eljegyzések:** Nagy József Máv. 4-tiszt Tóth Erzsébettel; Katona Gyula sofőr Nagy Rózával; Simon István asztalos s. Popovits Irénnel; Oláh Zsigmond kocsigyártó Simon Máriaival; Zugye Árpád szabósegéd Nagy Margittal; Miklósi András lakatos s. Iván Erzsébettel; Fazekas József kőműves s. Bereczki Erzsébettel; Bodó Imre fm. Varga Máriaival, Csoma János fm. D. Pap Margittal; dr. Simon Dezső orvos Kaposztás Sárával.

**Halálozások:** Üzv. Medgyaszay Józsefné ref., 84 éves, Szávay-u. 43., Óz András ref., 5 hónapos, Halasi-utca 2., Andrassy Hermin g. kath. 89 éves, Rothermere-u. 9., Király Béla ref., 67 éves, Petruska István g. kath. 45 éves, Nyiracsád, Kádár Gusztávné ref., 59 éves, Kunhegyes, Zagyva József ref., 29 éves, P. Ladány, Kiss Imre ref., 51 éves, Rokkant-telep, 101., Révész Emma r. kath., 13 éves, Klapka-u. 16., Rubin Dávid izr. 58 éves, Simonffy-u. 25.

## „Avas József” választotta meg a gör. kath. anitik orsz. egyesület ügyvezető elnökévé

Most tartotta meg közgyűlését Nyiregyházán a gör. kath. tanítók országos egyesülete. **Bányay Jenő** prelátus és dr. **Rácz Kálmán** képviselő voltak a gyűlés szónokai. **Orosz István** debreceni kg. tanító, egyh. karnagy pedig az énektanítás és a gör. kath. egyházi zene legidősebb kérdéseiről érkezett. Igen nagy hatást váltott ki és nagy sikert aratott egy, az előadás-hoz kapcsolt gyakorlati bemutató-jával, amikor is egy karácsonyi kántort (saját feldolgozását) 5 perc alatt betanított a közönséggel.

A tisztújítás során nagy lelkesedéssel választották újra elnökké a görögkatolikus tanítók régi elnökét, **Reskó János** sárospataki gk. tanítót, mellé pedig ügyvezető elnökké **Mátyás József** debreceni gk. kántortanítót. A tisztviselők között egyébként ott vannak a többi debreceni kg. tanítók is: **Puskás János** igazgató ismét mint jegyző, **Seszták Sándor** mint ellenőr, **Orosz István**, mint a zenebizottság elnöke és **Puskásné Szabados Anna**, mint választmányi tag.

A közgyűlés fontos határozatokat hozott, a többek között a »Debreceni Vértanúk Emlékalapjának« továbbfejlesztésére és a *debreceni bombamerénylet évforduló napjának hivatalos emléknap* való emeltetésére az egyházi főhatóság útján.

## kedvezőtlen időjárás miatt

— **Asszonyom!**  
Egy ruhája legyen inkább, amit mindenki esodál; három elrontott helyett mely a szekrényben áll.

„Emmy”  
Kifogástalanul dolgozik, Piac u. 89. sz.

— **Gázfőző bemutató.** A Villágítási Vállalat, felvő hó 11-én, szerdán délután öt órakor Piac uca 36. sz. alatt, (volt főposta épület), gázfőző bemutatót tart. Felhívjuk az érdeklődők figyelmét annál is inkább, mert ezen a bemutatón szakkereskedő felvilágosítást nyerhetnek és meg is győződhetnek arról, miképpen lehet a gázzal takarékosan főzni, sütni. Külön érdekessége a bemutatónak a karácsonyi tészták sütése. — Belépődíj nincs.

## Műszakiaknál elsőrendű

**műbútorok**  
olesó árban kaphatók, asztalosmunkák ilesón, fűlésesen készülnek  
**Miss lesiverék**  
műszakiaknál elsőrendű, APAFFY UCCA 131. SZAM.

— **Gyorsan rövidülnek most a napok**, mindig több és több villanyfényre van szükség. Ideje, hogy utánanézzünk, megfelelő-e lakásunk világítása. Gazdaságos és jó világításról kell gondoskodnunk, kerülünk kell tehát az olyan lámpát, mely aránytalanul sok áramot fogyaszt, vagy gyenge világításával rontja a szemünket. Ha Tungstram Duplaspirállámpát használunk, úgy 20 százalékig terjedő megtakarítást érünk el, világításunk pedig szebbé válik.

— **A számok sohasem esalnak!** Hiteles műszaki adatok sokasága bizonyítja, milyen kimagasló a teljesítménye a legmodernebb kémiai felfedezések alapján gyártott »ZETT« anódelepeknek és zseblámpaelemeknek.

— **Mi a legjobb fűtőanyag?** Nyugodtan felelhetjük: a kokszt. — A kokszt kiadós, mert magas fűtőértékű s emellett súlyra könnyű. Nem füstöl, szagtalan, a szoba levegőjét tehát nem rontja. A kokszt-kályhák kezelése nagyon egyszerű: a kokszt-kályhába egyszer begyújtunk, s ha kell egész éven át is ég, nem kell tüzzelállal bajlódunk. A kokszt tehát a legegészségesebb és a leggazdaságosabb fűtőanyag.



## Modern csőbutoró

hall, iroda, lakosztoba, hálósztoba berendezések, fogasok, esernyőtartók, kályhaellenzők, fa- és széntartók a legnagyobb választékban kaphatók:

## a Debreceni Vas és Rézbutorgyárban

Gyár: Ispotály u. 5. Városi lerakat: Hunyadi u. 2.

## SPORT

### A Bocskai Salgótarjában, de vajjon játszik-e?

A profibajnokság fizeme nem nagyon törődik az időjárással. Debrecenbe esett napokon át, Miskolcon és Salgótarjában hó és emiatt kétesse vált a Bocskai salgótarjáni játék és az Attila—Upest mérkőzés is.

A Bocskai elutazott Salgótarjába s ott várja be a fejleményeket, dr. **Juhász Attila** bíró dönti el, le e bajnoki mérkőzést játszani a havas pályán.

A Bocskai **Bódy Pál** elnök vezetésével ment át és így áll fel, (ha játszásra kerül mégis a sor): Vargha, Vágo, Janzso, Palotás, Gyulai, Belesik, Markos, Dócs, Telesi, Takács, Hajdu. — Tartalék: Volentik.

Ha Janzso nem tudná vállalni a játékot, akkor Gyulai a hátvéd és Volentik a centerhalf.

A Salgótarjáni BTC így áll fel: Géczy, Szabó, Vágo, Takács III, Turón

### nagyon olcsón

Kecskés, Zsengeller, Thour, Farkas, Wuhlkamf, Komáromi.

### BUDAPESTEN

a Ferencváros—Törökcs, Budai 11. III. kerület, Hungaria—Soroksár, Kispes—Szeged, Phöbus—Budafok ligabajnoki mérkőzés kerül előntésre, ha a pályák használhatók lesznek.

### DEBRECENBEN

a jó állapotban levő Vasúti pályán, három amatőrbajnoki mérkőzés lesz, reggelől estig látható amatőrbajnoki mérkőzéseket a közönség.

Fél 10 órakor DKASE—Textil SC, bíró: Dr. Nagy. Erős, kemény küzdelem, a papírforma a kereskedők kisgólarányú győzelmét igéri, de ha kihagy, a Textil pontot vehet.

Fél 12 órakor: Villanygyár—Nyiregyházi Vasutas SC, bíró: Stuber. A Villanygyár 3—4 gólos győzelmébe vatosztú.

Fél 2 órakor: DVSC—BUSE, bíró: Piller. A Vasutasok győzelmé nem vrtás, csak az a kérdés, 2—4, vagy több góllal győznek-e. Győzelmük után az első helyre kerülnek a Vasutasok és mint öszi első térnek pihenőre.

A vidéken nincs különösebb sportesemény.

**DEBRECENBEN**  
a DMTE birkozversenye vonza még a közönséget. A döntők dőután lesznek négy órától a Munkásotthonban.

### A DEBRECENI MUNKÁS TESTDŐ EGYESÜLET NÓRÁNT ISTVÁN EMLÉKVERSENYE.

Ma rendez meg reggel 9 órai kezdettel a DMTE nagyszabásúnak ígérkező kegyeleti emlékversenyét, elhunyt tagjának, Nóránt István, volt

### Lipcsei és Hazai Szőrmeházban Piac 59

válogatott és többszörös bajnok emlékére a Munkásotthon díszteremben. A versenyen résztvesznek Kelet-magyarország legjobb birkozói, valamint az elhunyt bajnok egykori klubtársai és riválisai.

Az emlékverseny egyik érdekessége megható száma lesz, midőn es elhunyt bajnok 11 éves kislia is szőnyegre lép és bemutatkozik mint versenyző, aki mellő utódja kíván lenni elhunyt édesapjának.

A vidék legjobb birkozói már városunkba érkeztek, akik a város megtekintése után korán nyugvóra tértek hogy ma jól kipihenve, friss kondícióban lépjenek szőnyegre.

## HAMERLI J.

(volt Vitárius üzlet).  
**KESZTYŰS ÉS KÖTSZERESZ.**  
Bélelt bőrkesztyűk nagy választékban már 4.40-től, szövött bélelt kesztyűk 1.—pengőtől. — Bál kesztyűk minden színben mérték után is készülnek!  
**OLCSÓ ÁRAK!** **OLCSÓ ÁRAK!**

# Holnap kezd meg működését a Provincia Utazási és Jegyiroda,

**amely a vidéki közönség tömegeit sok utazási, szórakozási, ellátási, kulturális és sportkedvezményrel látja el. — Debrecenben a Belvárosi Takarékpénztár debreceni fiókja a Provincia helyi kirendeltsége. — Egy országos sajtó- és bankszervezet áll a Provincia mögött, mely nazánk belső idegenforgalmát akarja lényegesen megerősíteni. — Villámgyorsan népszerű lesz a Provincia pengőszelvény-füzet!**

Holnap kezd meg működését országosra egy nagyrahivatott vállalkozás: a Provincia Utazási és Jegyiroda. Az ország valamennyi jelentékeny vidéki városában lesz egy-egy kirendeltsége, amely azzal a nagy céltűzéssel indul, hogy a vidéki közönség tömegeit minél több kedvezményrel lássa el és ezáltal Magyarország belső forgalmát jelentősen erősítse.

Nem kétséges, hogy rendkívüli szükség volt egy ilyen utazási és jegyirodára, hiszen a gazdasági válság következtében az egyre szegényebb és egyre nehezebb anyagi viszonyok között élő vidéki publikum jórészt takarékoskodással vigyáz minden fillérre. Talán örökre elmerült az a régi boldog világ, amikor a jómódú vidéki utas könnyen birta a pénzzel s nemcsak a garasokat, de a pengőket sem verte a fogaéhoz, ha utrakelt a fővárosba, vagy egy másik vidéki városba utazott. Szinte legendás volt a vidéki ember gavallériája, könnyű pénzkészlete. Ma? Százszor is megdöbben a vidéki polgár, mielőtt útra kel s már az utazás előtt kínos számvetésre kényyszerül: hogyan ossza be azt a szűkös összeget, amit az utazásra fordíthat?

## OLCSÓSÁG, KÉNYELEM, KOCKAZATMENTESÉG!

A Provincia Utazási és Jegyirodának a vidéki utas takarékoskodása érdekében megoldandó rövid programja ez:

*olcsóbbá tenni, még pedig lényegesen olcsóbbá a vidékiek utazását, szórakozását, ellátását, kulturális és sportszükségletét! Olcsóbbá tenni mindezeket, de úgy, hogy ez a megtakarítás a vidéki utas számára minden esetben a legteljesebb kényelmet és a legkövetesebb kockázatmentességet jelentse.*

A Provincia Utazási és Jegyiroda nagyon komoly, megbízható vállalkozás, amely az anyagi és üzleti felkészültség legteljesebb biztosítékaival rendelkezik. Ez a vállalat a Vidéki Napilapok Szindikátusának és a Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzálogbankjának közös alapítása, tehát egyrészt a legtekintélyesebb vidéki lapok állnak a háta mögött, másrészt pedig egy régi, neves pesti pénztintézet, amelynek az ország legkiválóbb vidéki pénztintézeteivel van állandó és szoros összeköttetése.

## A VIDÉKI VÁROSOK FORGALMÁT IS ERŐSÍTENI FOGJA A PROVINCIA

A legközelebbi napokban részletesen beszámolunk majd azokról a tervekről, amelyek alapján a Provincia Utazási és Jegyiroda a vidéki városok forgalmát kívánja megerősíteni. Ugyancsak a leg-

közelebbi napokban ismertetjük majd a Provinciának azokat az akcióit, amelyek a megrendező csoportos utazások segítségével fővárosi és vidéki viszonylatban egyaránt lényegesen olcsóbbá teszik lapunk olvasókörzsége számára a vasúti utazást. Ebben a cikkünkben tulajdonképpen a Provincia egy egészen újszerű, érdekes és hasznos működési ágára akarjuk felhívni olvasóink figyelmét, az

úgynevezett Provincia pengőszelvény-füzetre, amely minden biztonnyal villámgyorsan népszerű lesz egész Magyarországon.

Mi az a pengőszelvény-füzet? Nem egyéb, mint egy szellemes összefoglalása, egy vékony kis füzetbe való összegűjtése mindazoknak a kívánatos kedvezményeknek, amelyeket ezután a vidéki közönség a Budapestre való utazása alkalmával játszani könnyűséggel

igénybe vehet. Aki a Provincia pengőszelvény-füzetet a Provincia debreceni kirendeltségénél, a Belvárosi Takarékpénztárnál, Piac u. 53. megvásárolja, budapesti tartózkodása során 25%-kal emeli pénze értékét, mert a szabályos napi ár nál lényegesen olcsóbban jut olyan szükségleteinek kielégítéséhez, amelyeket a fővárosban egyetlen vidéki kultúrember sem nélkülözhet.

## A PROVINCIA PENGŐSZELVÉNY-FÜZET: A TAKARÉKOSKODÁS KULCSA!

A Provincia pengőszelvény tulajdonosa ezután komoly mértékben takarékoskodni fog Pesten mert akár autótaxit, akár szállót, pensiót, éttermet, sörözőt, kávéházat, színházat, kabarét, orfeont, mulatót, bárkat vesz igénybe, vagy sportlelőket látogat, egyszerűen előhúzza zsebéből a Provincia pengőszelvény-füzetet: az abban elhelyezett szelvények teljes névértékben készpénzként fogadják el tőle az a sok elsőrendű megbízható budapesti vállalat, amelyekkel a Provincia jogérvényesen megállapodott.

Ördögösen egyszerű s éppen ezért ördögösen ügyes, életrevaló és reális az a törvényesen védett rendszer, amelynek alapján a Provincia pengőszelvény-füzet holnaptól kezdve megjelenik a piacon. Nincs benne semmi komplikáció, semmi homály, semmi bravúr, semmi raffinéria! Pusztán arról van szó, hogy a Provincia Utazási és Jegyirodával szerződő kifogástalan fővárosi vállalatok vezetői belátták azt, hogy a nehéz viszonyok között élő vidéki publikumnak meg kell könnyíteni, olcsóbbá kell tenni a fővárosi tartózkodását, mert ha ezt sikerül megvalósítani, akkor nemcsak a Provincia pengőszelvény-füzetet felhasználó vidéki utas jár jól, hanem az a pesti vállalat is, amely a takarékoskodással fogyasztóképesebbé tett vidéki közönség részéről forgalom-szaporítást számíthat. Ez az üzleti elgondolás olyan világos, mint a kétszerkettő-négy s azok a kiváló idegenforgalmi szakemberek, akik eddig birálatot mondhattak a Provincia pengőszelvény-rendszeréről, a legteljesebb elragadtatás hangján nyilatkoztak róla.

## 20% MEGTAKARÍTÁS AZ EGÉSZ VONALON!

Hogyan néz ki a Provincia pengőszelvény-füzet? Nagyságát tekintve könnyen elfér a férfiak kabát zsebében, vagy a hölgyek retiküljében, hisz alig néhány vékony lapból áll. A füzet első és legutolsó oldalán olvashatók röviden összefoglalva a felhasználásra vonatkozó tudnivalók. Benn a füzetben piros, fehér és zöld színű lapok találhatók. Egy-egy lapon 3 darab 1 pengős és 4 darab 50 filléres perforált, könnyen leszakítható szelvényseleket szerepel, tehát egy teljes lap névértéke 5 pengő.

Mit jelent a pengőszelvény-lapok piros, fehér és zöld színe? Erre a kérdésre az a Provincia Kalauz című vékony kis füzet ad részletes felvilágosítást, amelyet mellékként ingyen kap a Provincia pengőszelvény-füzet minden vásárlója. A Kalauzban szakmák szerint vannak felsorolva azok a budapesti vállalatok, amelyek a pengőszelvényeket teljes névértékben készpénzként elfogadják. A Kalauz vi-

M  
A  
G  
Y  
A  
R  
  
F  
I  
L  
M



A  
L  
E  
G  
J  
A  
V  
Á  
B  
Ó  
L

Főszereplő: **Perczel Zita** a cukrászlány  
Irtó: Zágón István. Játsszák még: Somlay Artúr, Kabos Gyula Gózon Gyula, Dobos Annie, Perényi László.

**Vigszínház. Hétköznap 5, 7, 9 órakor. Vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor.**

lágosan tartalmazza, hogy melyik vállalat fogadja el a piros, a fehér, vagy a zöld szelvényt. Az a vállalat ugyanis, amely a piros színű pengőszelvényt fogadja el 10%, amely a fehéret fogadja el 20% és amely a zöld színű pengőszelvényt fogadja el 30% kedvezményt adott a rendes áraiból.

Az 5 pengő névértékű piros színű szelvény-lapot 10%-kal olcsóbban, tehát 4 pengő 50 fillérért;

az 5 pengő névértékű fehér színű szelvény-lapot 20%-kal olcsóbban, tehát 4 pengőért;

az 5 pengő névértékű zöld színű szelvény-lapot 30%-kal olcsóbban, tehát 3 pengő 50 fillérért adja el a Provincia debreceni kirendeltsége.

Tekintettel arra, hogy a 10, 20 és 30%-os kedvezményeknek a közép-arányosa 20%; aki pengőszelvény-füzetet vásárol, az a teljes névértékénél 20%-kal kevesebbet fizet érte. Összességében kifejezve ez annyit jelent, hogy aki például holnap bemegy a debreceni kirendeltséghez s vásárol egy olyan Provincia pengőszelvény-füzetet, amelyben van egy piros, egy fehér és egy zöld lap, az a háromszor 5 pengő, vagyis 15 pengő névértékű füzetért csupán 12 pengőt fizet. Önként következik tehát, hogy ha hosszabb időt kíván Pesten tölteni a vidéki utas és esetleg egy 30 pengő névértékű pengőszelvény-füzetet vásárol, úgy 24 pengőért jut hozzá. Ha még nagyobb címletű pengőszelvény mennyiséget vesz, korlátlan tételben juthat hozzá s mindig csak 80%-át fizeti ki a füzet névértékének.

Nem vitás ilyenformán, hogy a Provincia által nyújtott kedvezményeknek az igénybevétele a legtisztább takarékoskodást jelenti.

#### A FELHASZNÁLATLAN PENGŐSZELVÉNYEKET DEBRECENBEN VAGY BUDAPESTEN BÁRMIKOR VISSZAVÁLTJÁK

És most felmerülhet a kérdés: mi történik akkor, ha valaki például nem használja fel maradéktalanul a pengőszelvényeit? Mindenképpen megnyugtathatunk, nincs kockázat! Ha a maradék pengőszelvényeket nem akarja megőrizni a legközelebbi pesti utazásáig, akkor vagy már Budapesten a Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzálogbankjánál (V. Tüskör utca 4.), vagy a debreceni kirendeltségnél, a Belvárosi Takarékpénztárnál bármikor visszaváltják.

Az óvatos olvasó most azt is megkérdezheti: vajon mi történik akkor, ha Pesten kiderül, hogy odahaza kevés pengőszelvényt vásárolt és sürgős szüksége van még bizonyos mennyiségű és színű pengőszelvényre. Gyorsan válaszolunk: a Provincia fővárosi irodájában olyan színű és annyi pótlapot vehet a megfelelő százalékú kedvezménytel, amilyenre és amennyire éppen szüksége van. Pótlapok természetesen a debreceni kirendeltségnél is bármikor válthatók.

#### A PENGŐSZELVÉNYT TELJES NÉVÉRTÉKŰ KÉSZPÉNZKÉNT FOGADJÁK EL A PROVINCIÁVAL MEGÁLLAPODOTT BUDAPESTI VÁLLALATOK

Találón állapította meg a magyar idegenforgalom egyik hírneves szakértője, hogy az az összeg, amit ezután Budapesten megtakaríthat a vidéki közönség a Provincia pengőszelvény révén, talált

nyán felül a legfontosabb: sehol sem kezelik, de nem is kezelhetik másodrangú vendégként a pengőszelvény tulajdonosát. A Provincia pengőszelvényt ugyanis sehol nem kell előre bemutatni, vagy használatát bejelenteni. Aki például autótaxis veszi igénybe, csak akkor húzza elő zsebéből a füzetet, amikor útjának végéhez ér. Aki esetleg hotelbe megy, szabadon választhatja ki a számára legmegfelelőbb szobát s csak másnap, vagy napok múltán veszi elő a pengőszelvényeket, amikor a számla kifizetésére kerül a sor. Aki színházba akar menni, nincs szüksége arra, hogy már órákkal előbb színházjegyirodába szaladgáljon, vagy az elővételi színházi jegypénztárnál ácsorogjon, mert a Provincia pengőszelvény birtokában ráér közvetlenül az előadás megkezdése előtt a színház pénztára elé állni, ahol a kifüggesztett helydrak alapján kiválasztja az igényének megfelelő jegyet s a pengőszelvényt ép oly örömmel fogadják el tőle, mintha csengő ezüsttel, vagy ropogós bankóval fizetné. De mindezekről el is tekintve, azok a vállalatok, amelyekkel a Provincia megállapodott: mind-mind okos, kipróbált üzletemberek vezetése alatt állnak s gondoskodni fognak arról, hogy személyzetüknek megkülönböztetett előzékenységgel álljon a pengőszelvény-tulajdonosok rendelkezésére. A kiszolgáló személyzetnek egyébként is teljesen mindegy, hogy a vidéki vendég pengőszelvény-nel fizeti-e számláját, hiszen a borralalót készpénzben kell leróni, tehát a kiszolgáló alkalmazottak úgy sem kapnak kevesebb borralalót, mint amennyit akkor kapnának, ha az utas készpénzzel egyenlítené ki számlatartozását.

#### A VIDÉKI IPAR ÉS KERESKEDELEM ERDEKEIT TISZTELTEBEN TARTJA A PROVINCIÁ

A Provincia Utazási és Jegyiroda a vidéki ipar és kereskedelem életérdekeinek védelmében őrizkedett attól, hogy a pengőszelvény felhasználására vonatkozóan budapesti kereskedelmi, vagy ipari vállalatokkal, áruházakkal megállapodást kössön. Csupán a közlekedési, szórakozási, sport és az úgynevezett vendéglátó-ipar körébe tartozó vállalatokat vont be működési körébe és ezeket is úgy válogatta össze, hogy egyrészt Budapest legkülönbözőbb területein legyen szétszórva, másrészt pedig úgy a gazdagabb, mint a szegényebb vidéki utas megtalálja köztük azt a névot, amely pénztárcájának leginkább megfelel.

#### A PROVINCIÁ PENGŐSZELVÉNYT ELFOGADÓ BUDAPESTI VÁLLALATOK NEVSORA

Az alábbiakban röviden felsoroljuk azon budapesti vállalatoknak szaknévsorát, amelyek a Provincia kedvezményes pengőszelvényeit fizetésül teljes névértékben elfogadják. A felsoroláshoz még csak azt a megjegyzést fűzzük, hogy a jövő év áprilisának végéig a névsor jelentékenyen bővülni fog olyan szórakozó helyekkel, szalon-üzletekkel (strandfürdők, üdülőhelyek, hajójáratok, stb.), amelyeknek használata mindig az év egy bizonyos szakával kapcsolatos.

AUTÓTAXI: Szürketaxi.

SZÁLLODÁK: Bellevue, Britannia, Carlton, István Király, Meranó, Metropole, Pannónia, Park,

Wien.

PENSIÓK: Club. Gröbel, Palace Renaissance.

ÉTTERMEK SÖRÖZŐK: Alkotmány, Britannia télikertje, Déli pályaudvari étterem, Esplanade étterem, Hadik étterem, Kárpátia étterem és söröző, Meranó szálló étterme, Metropole sörözője és téli kertje, Nyugati pályaudvari (Démusz-léle) étterem és söröző, Pannónia szálló télikertje, Park szálló étterme, Wien szálloda étterme.

KÁVÉHAZÁK: Abbazia, Bodó, Central-Központi, Club, Dunacorsó, Hadik, Metropole, Mignon, Ostende, Park, Stambul, Szabadság.

SZÍNHÁZ, KABARÉ, ORFEUM: Andrassy uti Színház, Belvárosi Színház, Bethlentéri

Színház, Erzsébetvárosi Színház, Fővárosi Orfeum, Józsefvárosi Színház, Kamara Színház, Király Színház, Kisfaludi Színház, Komédia Kabaré, Magyar Színház, Pesti Színház, Royal Színház, Teréz körúti Színpad, Városi Színház, Vigaszínház.

MULATÓ: Arizona.

BAROK: Hadik Taverna, Mignon Bar, Savoy Szalon.

SPORT: A Nemzeti Liga valamennyi I. osztályú futbalcsapata által rendezett mérkőzések belépőjegyei, illetve ülőhelyei minden vasárnap délelőtt a Provincia pengőszelvénye ellenében a Provincia Utazási és Jegyiroda központjában (Budapest, V. Széchenyi utca 5.) válthatók.

## A kis „rongyos-magyarok” megmentése

A KIE ucca-missziója az uccán kolduló gyermekekért

(Képek a mellékleten.)

»Tessék adni két fillért...« Két nap óta nem ettem...» Ki ne hallotta volna az ucca kis koldusait, amint alamizsnáért nyújtják a hidegtől vörösré csipett kis kezüket. Mindannyian találkoztunk már velük. A nyáron a Nagyerdőn, a korszón, a Déri múzeum környékén, sőt hivatali helyiségünkben is. A hidegebb idők bezavarták őket a Nagyerdőről, sőt a Déri múzeum környékén sem terem számukra babér. Annál többen vannak a főutcán, ahol elállják az üzletek bejáratát és naponként vérg boszszantanak bennünket toladokásukkal.

Vajjon gondolt-e már az olvasó arra, hogy kik ezek a gyermekek, honnan jönnek, miért koldulnak és mi lesz belőlük?

Igen sokan vannak közöttük, akik szüleiket és testvéreiket tartják el az általuk összekoldult pénzből. Többeket közülök részeges és munkakerülő szüleik kényszerítettek a koldulásra és irgalmatlanul elszedik tőlük a legutolsó fillért is. Abban az esetben, ha nem elégíti ki őket a gyerek által hazahozott összeg, akkor még kegyetlenül el is verik a gyermeket és kizavarják az uccára, hogy induljon el ismét és haza ne merjen jönni egy pengőnél kevesebb pénzzel.

Van városunknak egy intézménye, egy ifjúsági problémákkal foglalkozó egyesülete, amely nem nézte tétlenül az évről-évre rohamosan szaporodó koldus gyerekeket. A KIE néhány lelkes tagja már a mult esztendőben összegyűjtötte a kis koldusok egy részét és eleinte csak vasárnaponként, később pedig hétköznap is foglalkozott velük. Énekre, dalra, versekre, mesékre tanították őket sőt karácsonykor színdarabot is adtak elő a kis utcai gyerekek.

#### VISSZA A ZÜLLÉS UTJÁRÓL

Alkalmunk volt beszélgetni a KIE egyik tagjával, aki érdekes dolgokat mondott el az Egyesület programjáról, amely program az uccán kolduló gyermekek meggyógyításával foglalkozik. Ezek szerint a KIE már ez év október eleje óta összegyűjti az uccán esa-

vargó gyerekek egy részét és vasárnap délutánonként foglalkozik velük az Erzsébet ucca 54. sz. alatti helyiségében. Mellékesen megjegyezve ez a helyiség mindenre alkalmas, csak arra nem, hogy nevelő munkát lehessen benne végezni, mint amit a KIE elgondolt. Annál nagyobb elismerés illeti a KIE-t, hogy ebben az oduban is több mint száz gyereket tud összegyűjteni, akik egész vasárnap és hazafias történetek, mesék, szavalt, ének, népdalok stb. töltik a programot, amely után egy csésze tej és friss kenyérből álló uzsonna következik. Amíg jobb idő volt az udvaron vidám játékokban vettek részt a gyerekek, akik között több igen tehetséges és a sport terén eredményes szereplést ígéro fiút és lányt fedezett fel Vízely Kálmán testnevelő tanár, aki a KIE testnevelési programját vezeti. Tőle tudtuk meg, hogy a vasszal a nyilvánosság előtt is szerepelni fognak ezek a kis rongyos magyarok.

A KIE-ben ucca misszió-nek nevezik ezt a munka-ágot, amely az uccáról felszedett gyerekekkel foglalkozik. Hétről-hétre több gyerek szorong a kis nyirkos szobákban, mert szeretünk itt megértés sel és szeretettel találkozni. Itt nem rugnak rajtuk és nem verik őket, hanem türelemmel és jóindulattal foglalkoznak problémáikkal. Akárhányszor megtörténik, hogy vagy az üzletek előtt kolduló gyerekek odamegy a KIE-nek egyik tagja és haza kíséri a kis csavargót. Utközben bőséges alkalom kínálkozik a gyerek megismerésére mert a Téglavető vagy a Ghyllány és Salétron laktanyák elég távol vannak a város központjától s adig ki lehet faggatni a gyereket hogy miért koldul, mit csinál a pénzzel. A szülők vagyoni és erkölcsi állapotjáról is sok érdekes dolgot lehet megtudni. Sok szenvedést és megaláztatást kell elűrni ezeknek a kis csavargóknak, mert szüleiktől kezdve mindenki csak szidja, átkozza, megveri és elkergeti őket. Nekik ismeretlen fogalom a munka, mert még ha akarnának sem találhatnak munkát. Szü-

**Legcélszerűbb karácsonyi ajándék egy szép gyermekruha, mackó öltöny — kabát — bunda, karácsonyra mélyen lezártított árak a: Gyermekdivatházban**  
(Megyeházzal szemben)

teik. A ma még alázatosan al- akad munkájuk, hol nem a felnőtt és munkaképes szülők sem nyujt- nak olyan szánalmas látványt, mint a rongyokba bujtatott szép és életre való kis gyermek. Ezek jobban megindítják az emberek szívét s ezért küldi több szülő kol- dulni a gyereket. A könnyelműen szerzett pénzt sokat a züllésbe visz. Amint nőnek úgy nőnek büntet- teik. A ma még alázatosan ala- mizsnát kérő gyerekből néhány év múlva elteltével piaci tolvaj, család- orgazda, majd zsebmetsző, betörő, sőt gyilkos és rabló lesz.

Ettől a jövőtől akarja a KIE uc- camissziója megmenteni az uccán céltalanul kóborló embercsemé- ket. A múltban már voltak sikerei az egyesületnek s több — az uccá- ról felszedett ifjút adott vissza a társadalomnak, akikből hasznos fiatal emberek lettek, vagy leg- alább is a legjobb uton vannak, hogy azok legyének. A vasárnap délutáni foglalkozás mellett a KIE tervbe vette, hogy a hét többi nap- jain is foglalkozik a gyerekekkel. Ebből a célból helyiségeket kért a várostól. Dr. Kölesy Sándor pol- gármester hivatalba lépése óta a legjobb uton halad ez az ügy is és kilátás van rá, hogy még kara- csony előtt megnyithatja a KIE napközi otthonát a volt Bábakép zoben.

**MUNKATÁBOROK MEGSZERVEZÉSE**

A züllésnek indult gyerekek meg- mentése céljából kívánatos, hogy nemcsak télen, hanem az év hátra- levő hónapjaiban is gondoskodás történjen a gyerekek neveléséről. Ebből a célból a KIE szükségesnek tartaná egy „munka-tábor” szerve- zését, ahol a teljesen árva és a zül- lött szülők vagy a környezet káros befolyásától megszabadított ifjak addig amíg a javulásnak kétségtel- en jeleiről tanúságot nem tesznek otthon találhatnak s ahol iskolai fogynatékosságukat pótolhatják, azonkívül rendes munkára, Isten és hazaszeretetre is nevelik őket, ahol a nyáron egészséges levegőn táborozhatnak is. Erre a célra megfelelő területet meg is jelölt a KIE s bizik abban, hogy Debrecen város közgyűlése is elfogadhatók- nak találja a terveket és bérbe adja az egyesületnek a kért terü- letet. A munkatáborból vissza- kerülő ifjak további ellenőrzését és nevelését az egyesület otthonával kapcsolatos „iparos és tanone- szálló” lenne hivatva elvégezni. Az egyesület a lehetőséghez képest el- helyezné az általa gondozott fiukat és rendes mesterség elsajátítására is módot nyujtana nekik.

Nagyszerű tervek és elgondolá- sok. A KIE-ben úgylátszik még élnék ideális célkitűzések. Debre- cen város közönségének megértő támogatásán múlik, hogy a tervekből valóság legyen. Ha a cserkészte- tet és az „Anyák Napját” országos mozgalommá tudta tenni a KIE a magyar társadalom támogatásá- val, akkor nincs komoly akadálya annak sem, hogy pusztulásra ítélt ifjúságunkat is megmenthessük még mielőtt fegyháztöltelék válna belőle.

**Az 53 éves kiscgazda szerelmi drámája**

**Agyonlőtte és szétdarabolta szerelőjét, mert vagyonából kiforgatta és elűzte magától. — Saját gyermeke megölésére uszította a csapodár szerető a szerelmis öregembert.**

Valóságos rémregény fejezetei játszódtak le a debreceni itélőtábla bírái előtt azon a tárgyaláson, melyen Homolya András 53 éves kiscgazda volt a vádlott. Ha az iratok nem bizonyítanák a valóságot, úgy tűnne fel az eset, mintha valaki kitalálta volna. Megtört öreg ember a vádlott, akire gyilkosság miatt 15 évi fegyházat szabott ki a törvényszék büntető tanácsa. A vádlott beismeri, hogy gyilkolt, beismeri, hogy megölte azt, aki kifosztotta vagyonából és azután ki- csúfolta, elűzte. Nem tagad semmit sem, látszik, hogy megelégedett a beteljesült bosszúval s meg- adással várja saját sorsa beteljesü- lését.

Az 53 éves gazdálkodó akkor in- dult rossz irányban, amikor 1932- ben, felesége halála után szemet vetett a szomszédságában lakó öz- vegyasszonyra, Galán Józsefnéra, aki együtt lakott eszterci Orosz József gazdálkodóval. Udvarolni kez- dett a víg özvegynek, aki nem is utasította vissza a jómódú ember közeledését, sőt annyira magához kapatta a balgatag szerelmeire lob- bant öregedő embert, hogy az való-

— *Szívesen leszek magával a sűrű hű társa, de a vagyonát irassa reám, hogy lássam irán- tam való jóindulatát és azután tagadja ki a fiát, mert az ellen- séges szemmel néz engem és csak zavarna minket, — mon- dotta az özvegy.*

Homolya szerelmi bódulatában nem látott át az özvegy szándékán és igen hamar, csak hogy örömet szerezzen a kellemetes külsejű öz- vegynek, ráiratta minden vagyónát, házat, kertjét és szántóföldjét. A fiával is megszakította az érint- kézet, csak hogy kedvében járjon szeretőjének és ne zavarja őket semmi.

Az önző és saját kedvtelése után törtető öreg emberre szomorú napok virradtak a vagyon átírása után. Az özvegy teljesítette ugyan a feltételt és már csak vele élt és elhagyta Oroszt, de az együttélés- ből nem sok boldogság fakadt. A vidám özvegy igen kedvetlenül kezdett beszélgetni Homolyával és érezte vele, hogy csak a terhőre van már és semmibe sem vette. Homolya megúnta a rossz bánást és kérdőre vonta az asszonyt ma- gavisolete miatt, aki azt mondta neki, hogy egy baja van még: fél a fiatal Homolyától.

Az öreg Homolya vallomása sze- riut

*az asszony arra beszélt rá, hogy ölje meg a saját fiát. Fegyvert és föltényeket adott át azal az utasítással, hogy késő éjszaka hívja ki a fiát és ölje meg.*

Homolya András vállalkozott a borzalmas eselekedetre és hajlandó volt megölni gyermekét a csapo- dár asszony kedvéért. Átvette a fegyvert és elrejtette a disznóól- ban, hogy majd előveszi onnan, ha szüksége lesz rá. A lelke azonban mégsem vitte rá a gyilkosságra.

Az özvegy a nevére iratot ház- ban saját kedvére rendezkedett be és kezelte a vagyont, figyelembe sem véve Homolya András utasítá- sait. Az öregedő gazda megdöb- bent, mikor az asszony szemébe mondotta, hogy neki már semmi köze a vagyonhoz. Azt hitte, hogy legalább a haszonélvezeti joga megmaradt, de mikor utána járt az ügynek kiderült, hogy úgy történt az átírás, hogy még a haszon- élvezeti jogát sem tartották meg. Dühösen vonta kérdőre az asz- szonyt és egyszerre eltűnt a sze- relmi hályog a szeméről és tisztán látta, hogy csak addig volt hozzá kedves a vidám özvegy, míg hasz- na volt belőle, mibelyt a vagyont már átadta, eldobta magától. He- ves jelenet után az asszony meg- mondta szemébe az igazságot.

— *Vén, lüddös betyár! — har- sogta — azt hitte, hogy maga kellett nekem? A fenének kel- lett volna maga, ha nincs va-*

*gyona, de a vagyon már az enyém és maga mehet amerre a szeme lát!*

Megsemmisülve hallgatta az öz- vegy kitörését Homolya és egy- szerre meggyűlölte azt az asszonyt, akiért családját, vagyonát áldozta Dühében megfenyegette az asz- szonyt, mire az nekitámadt:

— *Vigyázzon —* mondotta, — mert elkoppantom a gyertyáját! Ha nem tetszik az élet, hát foküd- jön a vonat alá!

Homolya elhagyta a házat és pert indított, hogy vagyonát visz- szaszerezze, de nem nyerte meg a pert. Az elajándékozás szabály- szerű volt.

Homolya Andrásnak néhány bir- kája maradt a vagyonból, azokat hajtotta ki egy reggel legelni. Meglátta, hogy az özvegy kerékpá- ron halad az országúton. Elhatá- rozta, hogy végez vele. Hazarohant, elővette puskáját és nagy kését. Lesbe állt az országúton és reggel 8-tól délután 5-ig várta az asszony visszatérését. Ót óra után néhány perccel feltűnt a kerékpá- ron közeledő asszony. Homolya ki- ugrott az útra és rákiáltott:

— *No most meghalsz asszony!*

Fegyverét célzásra emelte és négy méterről hasba lötte az ötve- gyet, aki holtan zuhant az út po-

**Temetésre koszorú**

**„RIVIERA“**

*virágcsarnoktól!*

Sas-utca 2.

Tul.: Bakóczy Kélmáné.

rába. Homolya András az úton el- terült özvegy testébe négy sze- szúrta kését, majd a véres kést megtörülte és eszmaszarába tette. *Behúta az útról az árokba a holttestet és fegyverével szét- verte a koponyáját. Az ütéseik olyan erősek voltak, hogy a fegyver három darabra tört.*

A gyilkosság után elővette a ke- rékpárt, rátette a szétvert holt- testre és betakarította az asszony ko- sarából elővett selyemkendővel.

A gyilkos ezután szép lassan be- gyalogolt a faluba és mindenkinél elmondotta, akivel csak találko- zott, hogy megölte az özvegyet.

— *Na én elintéztém örökre az özvegyet — mondogatta, — aki nem hiszi nézze meg, az árok- ban fekszik az út mellett!*

Homolya szavait nem hitték el, arra gondoltak, hogy csak tréfál. Órák múlva a portyázó esendőrök találtak rá a megsemmisített holt- testre, így került esendőségre a kiscgazda, aki meg sem kísérelte, hogy titkolja eselekedetét.

A törvényszék szeptember 16 án gyilkosság miatt 15 évi fegyházra ítélte Homolya Lászlót. Az ügy felebbezés folytán a tábla elé ke- rült. A tanács úgy találta, hogy Homolya László szerepe nincs eléggé tisztázva, gyamu van ugyan is arra, hogy régebben elmeógygy- intézetben ápolták és hogy a tett elkövetése idején sem volt beszámítható. A tábla utasítása alapján új vizsgálat indult az ügyben.

**Karácsonyra**

**Látcső  
Lorgnetta  
Barométer  
Fényképezőgép**  
a maradandó értékű ajándék

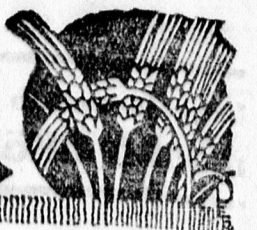
**KleinDesső**  
Főüzlet: Budapest 1891  
látcsérező lerakata  
**Debrecen, Piac-u. 34**

sággal a rabja lett. Állandóan az özvegy körül lebegett és a vidám özvegy iránti vonzalma olyan erős volt, hogy semmiféle intésre nem figyelt és egyre feltűnőbben foly- tatta az udvarlást, annyira, hogy rövidesen az egész Külsőbőcs be- szélt az öreg Homolya meggabalyodásáról.

Homolya András már nem restelt semmit és valósággal együtt lakott az özvegyel, meg annak társával Orosz Józseffel. Az idő- rendben őt megelőző vetélytárs je- lenlete bosszantotta és főleg az bántotta, hogy a vígözvegy nem fukarkodott kegyeivel Orosz irá- nyában sem. Galáné észrevette Homolya féltékenységét és még jobban szította, annyira, hogy a kiscgazda kijelentette, hogy ál- dozatra is képes, csak hanyagolja el Oroszt, és csak vele legyen.



# TISZÁNTÚLI KISGAZDA



A DEBRECZEN KÉLT MAGYARORSZÁGI NAPLÓ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

## Debrecen időjárása november havában

Az egyetemi meteorológiai intézet közlése.

November hónapban a sokéves átlagnál kissé melegebb és főleg a második felében csapadékos gazdag volt. A hónap középhőmérséklete Debrecenben 4.2 a Nagyhortobágyon 4.1 fok volt, s mivel a november sokéves átlaghőmérséklete Debrecenben 3.4, a többlet 0.7. — A hónap első felében a nappali meleg még majd mindennap meghaladta a 10—15 fokot, a második felében ellenben egyszer sem emelkedett a 10 fok fölé, sőt egy napon 29-én egész napon át fagypontra maradt. Ez volt az idei téli napja. A hónap legmelegebb napja 11-ike volt, mikor a hőmérséklet Debrecenben 17.7, a Nagyhortobágyon 16.5 fokra emelkedett. Legalacsonyabbra a hőmérséklet 17-én süllyedt, ezen a napon Debrecenben —6.6, a Nagyhortobágyon —5.1-et jegyeztek fel. — Az elmúlt november hónap már számos fagyos napot hozott Debrecenben 14, a Nagyhortobágyon 17 napon süllyedt a hőmérséklet a fagypontra alá. Az időjárás hideggyors fordulását különben nemcsak a gyakori éjjeli fagy, hanem a hóesés is jelezte. A Nagyhortobágyon 5-ről 6-ra virradó éjjelen dara esett, míg a leeső hó Debrecenben 27-én a Hortobágyon 29-én esett, 1—5-ig, valamint 8—18-ig

száraz az idő, ezzel szemben a csapadékos időszakok voltak 5—7, 18—20, 23—25, 27—30. Debrecen a 11 csapadékos napon összesen 44.7, a Nagyhortobágyon 9 napon 35.8 milliméter esett. A novemberi csapadékmennyiség mindössze 2 mm-re maradt a sokévi átlag alatt s így hosszú hónapok, (ez év áprilisa) óta ez az első hónap, amelynek csapadékmérlegét kielégítőnek lehet mondani. Különösen jelentős volt a 18—19-iki csapadékos időszak, midőn Debrecenben 23.6, a Hortobágyon 18.8 mm esett, tehát az egész havi mennyiségnek több, mint fele. A novemberi esőzések után egyébként Debrecen csapadék mérlege még mindig 152 mm-nyi csapadékhiányt mutat fel, vagyis január óta itt a normális esőmennyiségnek mindössze 69 százaléka esett le. Az őszi csapadék tekintetében, bár szintén van hiány, már nem ilyen kedvezőtlenek az arányok. Szeptember óta 111 milliméter esett, 25 mm-rel kevesebb az átlagnál, annak 82 százaléka. S mivel a december elei esőzések is jelentékeny esőmennyiségeket juttattak a talajnak a jövő évi gabonatermés szempontjából a helyzet komoly aggodalomra nem ad okot.

Debrecen 1935 XII. 5.

Dr. Berényi Dénes, egyetemi m. tanár.

Fekete és színes télikabátok, bőrkabátok, lengyelbundák óriási választékban legolcsóbban

**Weisz Sándor**

férfiruhaárúháza, Csapó utca 10. szám.

## Termeljünk amerikai mogyorót

Homokos talajon bő termést ad.

Kevesen tudják, hogy e keresett cikk, melyért rengeteg pénz megy ki külföldre, hazánkban is kitűnően megterem. Ha t. olvasóink foglalkozni óhajtanak az amerikai mogyoró termesztésével, készítsenek mély őszi szántást, vagy legalább 35 cm. mély kézi forgatással egyelőre kisebb területet, hogy tavasszal vetni lehessen ezen értékes terményt.

Nálam ez évben nem trágázott fekete homokban 30-szoros magot adott, pedig a szárazság miatt sokat szenvedett. Jobb években 50—60-szoros magot is ad, de csak e rossz év átlagát, a 30-szoros magot számítsuk, egy kiló ad 30 kg-ot s 3 kiló ad eca egy métermázsát. Egy

kiló mag kicsinyben 1 pengő 20 fillér, nagyban eladva egy mázsa 80 pengő. Megszívlelendő tehát, hogy 3.60 pengő árba mag 80 pengőt hoz.

Marciusi számunkban írunk az amerikai mogyoró termesztési módjáról, mely minden más termény kezelési módjánál könnyebb és éppen ezen specialitása adja a bő termést.

### AZ ÚJ DOHÁNYBEVÁLTÁSI ÁRAK

Most jelent meg a pénzügyminiszter rendelete az idei termései dohány beváltási áráról. — Az új árak a kapa- és a muskotálydohányok kivételével valamennyi dohányfajtánál magasabbak a múlt évi beváltási áraknál. Az állandó dohánytermelési szaktanács javaslatára történt ármegállapítás szerint az áremelkedés a minőségi dohánytermelés előmozdítása érdekében az értékesebb dohányfajtáknál és a világos osztályoknál nagyobb, a kevésbé értékes nehezebb jellegű barna dohányoknál pedig kisebb mérvű. Az új beváltási árak száz kilógramonként a következők: szivarboríték 130, a nagyleve-

lő dohányok közül a szuloki faj, válogatott 115, a Ia 105, Ib 95, Ic 82, II. 58, III. 35, debreceni és szegedi faj válogatott 110, Ia 98, Ib 90, Ic világos 84, Ic barna 71, IIa 60, IIb 45, IIIa 36, IIIb 24, tiszai faj válogatott 100, Ia 90, Ib 80, Ic világos 72, Ic barna 61.50, IIa 49, IIb 38.50, IIIa 27, IIIb 19, finom kerti dohány I. 180, II. 130, III. 90, közép finom kerti dohány I. 125, II. 85, III. 53, közönséges kerti dohány I. 45, II. 26, III. 15, szentandrászi muskotálydohány I. 107, II. 70, III. 40, közönséges muskotálydohány I. 42, II. 26, III. 15, kapadohány I. 40, II. 30, III. 15, valamennyi dohányfajbéli kihányás 4.50, valamennyi dohányfajbéli csomózatlan levél és tiszta hulladék 2 pengő.

**Női, férfi ruhák és kabátok Benyáts-nál**

### Tudnivalók

Csipősségmentes paprika. Debrecen és vidéke jó és nagy mennyiségű paprikát termel. Eppen ezért érdemes figyelemmel kísérni minden olyan mozzanatot, amely a paprikatermelés előbbrevitelét célozza. Szegeden és Kecskeméten paprikatermelési kísérleteket folytatnak. Ezeknek a kísérleteknek a során találtak a cipős paprikák közt néhány olyan egyedet, amelyek a csipősséget kivéve, minden más tulajdonságban megegyeznek a csipős paprikával. Ezt a kiváló egyedet sikerült úgy elszaporítani, hogy a folyó évben már 20 mázsa ilyen paprikát termeltek.

A csipős paprikát fel kellett hasítani, magvalni és mosatni, ami mind kézimunkát kívánt. Az új paprikánál mindezek a költségek elesnek. A külföld az ilyen zamatos, de nem csipős paprikát keresi és eddig Spanyolországból szerezte be. Most már ebben is versenyezni tudunk a külfölddel. Egyébiránt az új paprika a nálunk is jól ismert paradicsompaprikához hasonlít.

Mi lesz a szőrűmárakkal. Ismételtten szóváltattuk a gazdákat sujtó magas szőrűmárakat. Ujabbban a vasvármegyei mezőgazdasági bizottság foglalkozott ezzel a kérdéssel. Igen természetesen, hogy a vasvármegyei gazdák is terhesnek találják a magas szőrűmárakat, miért is feliratban fordultak a kormányhoz, amelyben kérik az állami szőrűtermelő-intézet felállítását.

**Tűzifát, szenet csak Prohászka és Társánál**

vásároljon BETHLEN UTCA 11 EÖTVÖS UTCA 18 Telefonszám: 11-61

Érdekes számok. Az évi sok elemi csapás után, amely oly nagy károkat okozott a zöldség- és gyümölcs-termelésben, azt hitük, hogy ezekből a terményekből nem, vagy alig lesz kivétel. Annál meglepőbb, hogy friss gyümölcs, kivételünk már szeptemberben megladta, októberben pedig majdnem négyszeresét tette ki a múlt év ugyanazon hónapjaiban kivitt mennyiségnek. Összes gyümölcs kivételünk csak alig egyötödével maradt a megelőző évi mögött. Ezt a különbséget is az idei magasabb árak kiegyenlítették. — Ime, egyébként a részletes adatok. Októberben csak szőlőből 243 vagonnal vittünk ki s ebből Németországba 213, Ausztriába pedig 30 vagon ment ki. Jelentős volt még szilvakivitelünk is, amely októberben 36 vagonot tett ki és ebből 20 vagonot Angliára vett fel. Az Angliára irányuló kivitel ilven mértékére még nem volt példa. Szilvakivitelünk annak köszönhető, hogy hűtőházi tárolással oly időben tudjuk a készleteket kivinni, amikor egyéb külföldi országok már nem kínálják áruikat a piacon.

Friss főzelékkivitelünk az elmúlt hónapban alig haladta meg a 88 vagonot. A kivitel legnagyobb részét a 60 vagonot meghaladó vöröshagyma képezte, amelynek legnagyobb felvevő piaca Svájc, ahová 42 vagon ment ki. — Ausztriába mintegy 16 vagonnal vittünk ki. Fokhagymakivitelünk erősen csökkent s az októberi kivitel alig haladta meg a 4 vagonot. Kivittünk még 17 vagon zöldpaprikát, amit már a második termésként exportáltunk. Az exportból 16 vagon Ausztriába, 1 vagon pedig Németországba irányult. — Friss paradicsom is található még a

A készítőnél kép olcsó jó KERET csak Gajdos-féle lehet Debrecen, Piac-u. 63 az udvarban

piacon, amiből több mint 2 vagonnal vittünk ki, a kivitel főleg Németországba irányult. Burgonyakivitelünk ismét jelentős szerepre tett szert, — amennyiben a multihavi kivitel meghaladta a 860 vagonot. Csaknem a teljes mennyiséget Olaszország vette fel. — Jelentős tétel volt ebből az Olaszországba irányuló vetőburgonyakivitel.

Enyhe tél lesz, azt mondják az időjósok. Ugyanis kiváló szakemberek állandóan figyelik és nézik a hófokait a Golf-áramnak. Azt mutatja a mérésekből szerzett tapasztalat, hogy ha nyáron hűvös a Golf-áram vize, akkor a tél enyhe lesz. Mi is beállunk időjósnak, de csak József-napkor nyilatkozunk. Abban pedig nem lesz hiba. P

Debreceni termény- és takarmányplaci árak. Búza 17.50, 17.30, 17.—, rozs 14.50, 14.30, árpa 16.60, 16.40, tengeri 15.50, 15.30, 15.—, lucerna 11.50, 11.—, 10.80, 10.50, szén 9.50, 9.—, lóhere 10.—, 9.50, búkköny 7.50, 7.—, alomszalma 2.—, 1.80, rozs 2.80, 2.50, zsúpszalma 3.50, 2.80, — lencse 9.—, 8.50, cukorrépa 2.90, 2.60 Takarmányrépa 2.—, 1.80

Elsőrendű

**BUTOROK**

Lakásberendezés  
Iparművészet

**FAIPAR RT.**

Ferenc József-u. 32. sz.

# Kinek nincs pénze karácsonyt ajándéokra ? ? ? ?

Az ügy oldja meg a kérdést, hogy hat-havi hitelre vétesse le magát a Lienermüsteremben Gisserrel. A cég a Takarékoság tagja! — Csapó ucca 1. szám.

## APROHIRDETÉSEK

### Nyomatványok

alábbi szövegben a kiadóhivatala, penztáránál darabonként 10 fillérrélt kaphatók Raktár, helyiség kiadó. Cielhelyiség kiadó. Kiadó pince. Ez a ház eladó. — hold föld eladó. Bútorozott szoba 1 személynek. Bútorozott szoba 2 személynek. Kiadó lakás 1, 2, 3, 4, 6 szobás. vv.

### Levelézés

Szép gyümölcs a legkedveltebb ajándék Mikulásra. Kevés pénzért is vásárolhat gyönyörű, szép gyümölcs és kandirozott gyümölcsfélét a Déli gyümölcs olcsóvásár- 1301 12. 26.

### Ne dobja el leveleit!

mert akármiyen bélyegért, gyűjteményért, tömegért, pénzt adok. Köck, Cegléd ucca 14. szám, délután. 1827

### Meséskönyvek

mesés olcsón, csillogó karácsonyfadíszek, fényképezőgépek, újdonságok, gyönyörű vásztekban Springer József könyv-, papír-, fényképezési szaküzletében, szolid áruk, figyelmes kiszolgálás. vv

### Szolid igényű,

29 éves tanítónőnek levele van. Sziveskedjen átvenni. 1932

### Melyik

Ádám vigasztalna meg egy modern Évát, az írjon „Földi menyország” jellegre. 70

### Középkorú,

független úrnő, úri emberrel megösmékedne, lehetőleg vidéki, „Valakit keresek” jellegre. 78

### Házasság

#### Házasulandók

vagy férjhez menni óhajtok forduljanak bizalommal nagy összeköttetéssel rendelkező irodámhoz. Házasságközvetítő iroda Debrecen, Széchenyi u. 7. sz. 1555 12. 31.

#### Magános

jobb éltés öz. nő, pár ezer pengője, nyugdíjas élettársat keres. Levelet „Békeszerető” jellegre. 1938

### Alkalmazási nyelvi férfi

Házmeztart udvari egy szobába felveszek. Mester ucca 35. Értekezni Busi u. 11. 1953

### Erdős ember

liszt szállításhoz felvétetik. Jelentkezni hétfőn 8—10 között Eötvös u. 39. 1949

### Házmeztart,

gyermektelent felveszek. Lakást fizetést adok. Csapó u. 86. 1893

### Egy

jócsaládból való fiú órastanulónak felvétetik. Hunyadi u. 15. 1907

### Jómunkás

cipész- és csizmadiaszolgák azonnal felvétetnek. Székely u. 20. 1916

### Ispán,

szorgalmas, megbízható, aki elsőrangú referenciával bír, azonnalra felvétetik. Baál Vilmos gazdaságában, Ujfehértón. 1866

### Kefekötősegédet

keres vidéki kefégyár állandó munkára, — aki a szőrkikészítést és famunkát tökéletesen érti. Ajánlatokban kor, családi állapot, — korábbi munkahelyek közlését kérem. Cím a kiadóban. 26

### Konkenciós

kocsist, nősét, családost január elsejére keres Pécsi Batthyányi ucca 16. 38

### Asztalostanulót

felveszek, modern hálóbutor eladó Szoboszlói ut 4. Széll. 1968

Kenyérkihordó kocsist azonnal felveszel. Virág u. L. 1958

### Kifutófiú

és kiszolgálóleány felvétetik. Hunyadi ucca 14. sz., lisztüzlet. 66

### 15—16 éves

kifutófiú, azonnali be- léphet. Zafir, Mester u. 50. szám. 61

### Alkalmazási keres férfi

### Leszerelt

altiszt, vidéki biztosíték 1.000 P, új állást keres. Késes ucca 30. 1939

### Alkalmazási nyelvi nő

### Megbízható

szorgalmas minden bejárónót keresek. Jelentkezni lehet Péterfia 39. sz., keresztépületben 1883

### Tisztességes,

fiatal bejárónó tizenötödikére felvétetik. — Csapó u. 22., keresztépület, jobb. 1941

### Mindenes

hosszú bizonyítványokkal bentlakónak felvétetik. Piac ucca 58. IV. lépcső, I. em. 22. ajtó. 1951

### Bejárónó,

jó bizonyítvánnyal felvétetik. Ugyanott eladó 2 és féleves Dobermann. Arany János u. 56. sz. 1911

### Mindenes

bejárónót felveszek Nyil u. 77. 40

### Mindenes

bejárónó, jó bizonyítvánnyal, egésznapra 15-re felvétetik. — Gal József kir. herceg u. 8. 1928

Gyakorlattal bíró, jóírású irodista kisasszonyt keres — Deutsch Alber és Fiacég. 1910

### Bejárónót

egész napra felveszek. Burger, Arany János 48. Jelentkezés 8—9-ig. 82

### Fényezőnő

vagy asztalossegédet butorfényezésre felvétetnek Csapó 25 Bálint Sándornál. 36

### Mindenes

főzőnőt, jó, hosszú bizonyítvánnyal december 15-re felveszek. — Péterfia u. 34. 1905

### Megbízható

mindenes bejárónót felveszek Péterfia u. 39. keresztépület. Jelentkezni 10 óráig. 45

**Mosott rongyot vesz a kiadóhivatal**

Bejárónó és tanuló felvétetik Élit szalon, püspöki palota, I. kapu, III. emelet. 41

### Bejárónót

felveszek 16—20 évig Jelentkezni lehet dél előtt 12 óráig, jobbra harmadik ajtó. Teleki u. 17. sz. 51

## PULKAT, KACSÁT, CSIRKÉT

LEGMAGASABB NAPI ARON VÁSÁROLJUK

Skót-Magyar Külsővásár 15.

## CSALFA DÉLIBÁB

Regény

Írta: Pálffy József

30-ik folytatás.

Sándornak mindenre kiterjedt a gondolja. Gergely olykor alig tudott mellette valami foglalatosságokat találni, mindent maga elvégzett. Még arra is maradt ideje, hogy bejárjon a hetipiacra aprójószágot, tojást, vaját eadni. Nem számolt el soha, de mindig hozott valamit, egyszer csizmát Gergelynek, magyaros fekete ruhát, mint amelyet a falusi gazdák viselnek, sőt mikor már szekerük is volt, nagy titokzatosan vásárolt egy íróasztalt és hazaszállította Gergely szobájába. Aztán könyveket is vásárolt, az igaz ócskán, olcsó regényeket, de mégis ellehetett velük üzni a hosszú esték unalmát. A hetivásáros utak alatt újságot is vásárolt. Szórakozottan forgatta egyszer az újságot Gergely, amikor megakadt a szeme egy feltűnő szedésű híren: »Solty Richárd szeszgyári igazgató eljegyezte Szokoly Mihály lőtanácsos földbirtokos nagyműveltségű leányát, Ágnest. Az ünnepi aktus Szokoly Mihály vendégszerető uriházában folyt le, hova százhusz főnyi előkelő közönség volt hivatalos.«

Gergely lecsant, az újságot. Ime a nótá rége! És én még hittem neki valamikor. Most jött a második számú megoldás, mintán én, az első számú, nem álltam kötélnek. Gratulállok tisztelt Solty úr, mondta magában. Hiába visel monoklit, mégsem lát tisztán. Gratulállok a spanyolfal szerepéhez.

Keserűen felnevetett. Igyekeztél felejteni, de az emlékek rendkívül tovakodóak. Elkísérnek mindenhova, este lefűlnek az ágyunk szé-

lére és mesélnék. Az emlékek kínozták Gergelyt. Az első csók ott az autóban a »Betekints« esárdánál, rövid esti séták, vagy azok a röpke találkozások, mikor csak egy pillantást válthattak, de az is elég volt egész napra, azok a levelek, melyek szerelemről, boldogságról, vágyról szóltak. Oh mi lett mindebből, sár, szenny, gyötrelm. Sokáig tartogatta Ágnes régebbi leveleit, aztán egy este, mikor magára maradt, mert Sándor elment valahova, elégette azokat a búbos kemencében.

Ah igen a búbos kemence! Hogy örült Ágnes ott a koresmában az öreg búbos kemencének! Eppen ilyen volt. És míg a lángok emésztették a halvány lilaszínű selymes papirosokat, különös, mintha Ágnes szép arca rajzódott volna ki a lángokban. Szenvedő volt ez az arc, Gergely egészen megzavarodott a látománytól.

Egyszer kapott levelet Hodászytól. Abban az állt, hogy Ágnes nagyon rosszul néz ki, talán újra beteg. Találkozott vele, de nem került szóba Gergely, pedig látszott, hogy az ajkán lebeg a neve. Szülei most hozzá kényszerítették Solty Richárdhoz. Ott volt Hodászy is az eljegyzésen. Ágnes csak állt komoran alig volt szava valakihez. »Nem értem én pajtás az egész dolgot! — fejezte be levelét Hodászy — valami itt nincs rendben, mit csináltak egymással, készakarva elrontják egymás életét...«

Gergely tépelődött és azon vette magát észre, hogy újra meleg érzések kopogtatnak szívében, de bizonytalan valamit volt, elbessgette magától. Most már nincs visszaférés, a hid felégetve gondolta.

Tökéletes kiszagda lett Gergely. Finom arcú, tartása, megjelenése nem illet ugyan a csizmás falusi öltözethez, de azért szemrevaló

ember volt így is. A bárói címet letette, per »Környey uram« ismerték a környéken. Futó kalandban lehetett volna része. Különösen egy falusi ifjú özvegy érdeklődött gyakran a gazdaság menete után és csak a Környey-tanáról szeretett keltetni való tojásokat beszerezni. A látogatások azonban eredménytelenül végződtek. Környey uram érzéketlen maradt a vig özvegy bájai iránt.

A kis gazdaság prosperált. Sándornak jó érzéke volt a konjunkturához. Mindig tudta mikor kell venni és mikor eladni. Jó termés is ígérkezett és Sándor kupeckedése is szép pénzt hozott. Az igaz, hogy igen igénytelen életet éltek. Alig költöztek valamire. Gergely a városnak még a tájékára sem nézett, összes mulatsága abból állt, hogy belovagolt a közeli hortobágyi esárdához, megivott egy-két fél liter bort a csikósokkal, pásturokkal, haigatta zamatos beszédüket, búsongó nótáikat. Szívére ment az ilyen egyszerű nóta:

*Bujdosik az árva madár  
Egyik ágról másikra száll.  
Hát az ilyen árva mint én,  
Hogyne bujdokolna szegény.*

Aztán, mikor már nagy volt a hangulat, ő is beledanolt a nótába:

*Hej kutyakaparósi csárda  
Körül van zsandárral állva  
Azir van az körül állva  
Csikós mulat a csárdában.*

Gergely nagyon megszerette a Hortobágyot. A naplemente varázsa megejtette őt is a nagy pusztán. Mintha az ő boldogsága is úgy bukott volna le, mint a nagy tiszta a messzi láthatár szélén.

**Külföldi lány**  
jó családból felvétetik, Lakásberendező iroda, Piac u. 42. udvarban. 53

**Szülelnél lakó**  
bejárólányt keresek. Rákóczi u. 23. 1960

**Fiatal**  
megbízható bejárónó felvétetik Burgundia u. 18. sz. 1970

**Mindenest**  
ki főzni tud, felvezek Kossuth u. 52. 1984

**Bejárónót**  
félnapra, parkettes lakáshoz koszt nélkül felvezek Piac u. 77. sz. II. Horváth. 14

**Bejárónót**  
félnapra felvezek, — Deákné, Vörösmarty u. 11. szám. 84

**Szobaleányt,**  
keresek. Jelentkezni lehet: Kossuth uca 20. I. emelet 47. 74

**Átkatmazási kereső**

**Varrónó**  
ajánlkozik házakhoz, nagyon olcsón. Vidékre is megy. Bercsényi u. 61. szám. 1957

**Szerény,**  
középkorú tanítónő, gyermekekhez ajánlkozik, háztartásban segédkezik, jól varr, kézimunkál „Vidékre is” jeligré. 25

**Ajánlat**

**Szegedi paprikát**  
fűszert díszítőre olcsón jót Jónánál vehet Csapó uca 37. Arban minőségben vezet. 1059 12. 21.

**Szörmebundát**  
és premdöröket olcsón vásárolhat. Alakit, javit Kováry szűcsmester Piac uca 38. I. em. 370 12. 12

**Ajándéktárgyak**  
név. és ünnepnapokra u. m. parfümök, kölnik kazetták szépségápolási cikkek, nagyon olcsón a Földes i latszertárban Vigmozinál. 1120 12. 22

**Egy pengőért,**  
1 kg. la. színes zománc festék, ajtók, ablakok padló, kerítések festése, míg a készlet tart. Csapó uca 14. sz. alati; a volt Neumann festéüzletben szerezhetők be 1496 12. 30

**Ocskavasát!**  
fémet, ehasznált csep-lógarnitúrákat legmagasabb áron veszek. — Rátokat, tetőbádógot singerendát, tűzhelyeket, kályhákak, fürdőkádakat raktáron tartok. Levelezőlap hívásra vidékre is házhoz megyek. Steiner, Csapó uca 85. Eölvös uca 110. szám. Telefon, sz. 26—86. 1440 12. 29.

**Fekete télikabátot**  
bőrkabátot és lengyelbundát a legolcsóbban Weisz Sándor férfi. ruha áruházában vegyen. Csapó uca 10. 1438. 1. 5.

**Cipőszükségletét**  
legolcsóbban Nagy Béla cipőüzletében szerezheti be. Női, férfi, gyermek, duplatalpu vadászcipők nagy választékban. Dégeföld tér 11. 1638 vv

**Meglepetésben**  
részeseül, ha:

fehérneműt, kalapot, sapkát, nyakkendőt, pullovert, keztyűt, soknit, harisnyát, textilárut vásárol **STEUER** divatházban, Csapó uca 10. 1500 I. 1-ig.

**FOHN**  
debreceni zsákkereskedés, Kossuth uca 6. sz. alá a (Kardos-céggel szembe költözött). 12. 10

**3 méter gyapjúszövet**  
hozzávalóval együtt 28 pengő, míg a készlet tart. Gabányinál, Piac uca 1. 1881 1. 7.

**Külfúrást,**  
javítást vállal Kiss kút. fűró. Kútszivattyúk eladó. Jánosi uca 7. (Tűzraktanyánál.) 1897

**Ajándékul**  
korcsolyák, alpakka-evőeszközök, kalitkák, tálcák, mozsarak, kályhaellenzők. Nagy vasüzletében Csapókanyar 1937

**Függönyök**  
terítők, fehérneműek karácsonyra szépen és olcsón készülnek, Cseréps uca 12. sz. 1995

**Kolbásztöltő**  
gépeket, húsdarálókat, mákdarálókat legolcsóbban javít Szalay, Kassa út 3. sz. 1998

**Előleg**  
nélkül, 12 havi lefizetésre vehet vásárolni szöveteket, vásznat, inget, inganyagokat, paplant, szőnyeget, függönyt, szelone és ágylakarót, flanelket, s madracot, Reich, Jókai uca 6. sz. 11

**Felkérjük,**  
állami, városi tisztviselőket, katonatiszteket, altiszteket, hogy karácsonyi megrendeléseiket 15-ig leadni szíveskedjenek irodánkban, vagy kérjék mintáink lakásukon való bemutatását, 8—24 havi hitellel. Bútorok, szőnyegek szövetek, vásznak paplanok stb. „Lakásberendező” képviselete, Piac uca 42., udvarban. 1971 1. 9.

**Sodronyágybetétek**  
összecsukós vaságyak s mosdók, állóruhafogások, kályhavédők, láb-törölők stb. olcsón készülnek Ottónál, Rákóczi uca 13. 1992

**Válogatott**  
150 darab kajszin barack csemétét cselelőnek hízott dísznövért, Margit uca 8. Tócsókert. 43

**Klégelt**  
villanykörte cserélése 1-10, 220 voltosak át-cserélése, Hatvan uca 2. szám. 30

**Figyelem!**  
tökéletesen villanygéppel fest, cipőt, retikült bőr kabátot, hó és sár-cipő szakszerű javítás, Batthyányi uca 10. 55

**Uj kilós**  
maradékárú üzlet megnyit, olcsón árusítom. Zúgó uca 6. 47

**Tíz év óta**  
kétünően bevált amerikai „Milodin” arenkőses mindenütt kapható. — Próbategy 50 fillér. 19

**Uj cipőüzlet**  
Csapó 12. — Lusztig. Olcsón jót itt vásárolhat! 18

**Divatós**  
selyem maradékok, olcsó árban kaphatók. Férfi télikabát és tiszti nadrág eladó. Erzsébet uca 44. sz. 67

**Sajtátermésű**  
nemes fajborok 44 fillértől literenként, termelőnél, Széchenyi uca 29. szám. 69

**Alpakka**  
evőeszközökből szép választék látható Nagy vasúzlet kirkataiban, (csapókanyar). 76

**Aranyat,**  
ezüstöt, zálogjegyet legmagasabb árban vesz. Örát olcsón javít Blattner Árpád, Csapó uca 62. szám. 75

**Kereslet**

**Zsírzsálonnára**  
hétfőn kerek 28—49. telefonon ajánlatot, Nagy. 77

**Teheneket**  
pirostarka, fiatal, friss fejűsöket keresünk. Ar ajánlatot, címeket a kiadóhivatal pénztárába sérem leadni. 261 vv.

**Ólomot**  
legmagasabb napi áron veszünk „Debreczen” kiadóhivatala

**Pulykát**  
a legmagasabb napi áron vásárol a Hangya Szövetkezet, a vágóhid. dal szemben levő bank hízalóban. 1867

**Hízalómból**  
múlt héten **ELLOPOTT SERTESK** nyomra vezetőjét pénztalomban részeseitem. Szűcs Béla 1848

**Cserépkályhát**  
jó állapotban levőt, használatat megvételre keresek. Piac uca 79. II. emelet. 33

**Tróasztalt**  
amerikai rollóst megvételre keresek, Hatvan uca 35. Stern. 31

**Ételmszer ital**  
Eladó 50 hektó kadarka és 15 hektó ezerjób, idei. Cim a kiadóban. 247

**PIACI ÁRAK**

**ELŐBAROMFI ÁRAK:**  
Pulyka k kg 1.00—1.10 Tyúk párja 3.60—4.50  
Liba s. drb. 2.00—2.60 Jércé párja 2.80—3.50  
Liba k. kg. 0.90—1.00 Csirke párja 0.80—2.60  
Kacsa k. kg. 1.00—1.20 Tojás drb. 0.11—0.14  
Kappan s tyúk .80—0.90

**GÜMÖLCSPIACI ÁRAK:**  
Alma kilója 0.60—0.80 Szilva kilója 0.80—0.80  
Apró alma 0.30—0.40 Szőlő kilója 0.40—0.60  
Körte kilója 0.80—1.00 Citrom drb. 0.06—0.10  
Birsalma kg 1.10—1.20

**KONYHAKERTI VE**  
Vereshagyma kilója 0.16—0.20  
Fokhagyma 0.80—0.90  
Burgonya, rózsza kg. 0.16—0.20  
vegyes 0.06—0.12  
Fejeskáposzta 0.05—16  
Kelkáposzta drb 0.3-0.8  
Savanyúkáposzta kilója 0.24—0.26  
Karfiol drb. 0.08—0.30  
Kalarábé drb 0.02—0.5

**TEMÉNYEK ÁRAI:**  
Petrezselyem esomója 0.08—0.10  
Sárgarépa 0.06—0.08  
Bab száraz kg 0.40—0.44  
Czékla kg. 0.05—0.08  
Zeller drb. 0.01—0.03  
Retek drb. 0.02—0.05  
Saláta feje 0.02—0.05  
Gomba esom. 0.08—0.10  
Tök drb. 0.15—0.35  
Vereskáposzta drb. 0.05—0.20

**KENYÉR ÁRAK**  
Fehér kenyér kg. 0.36 Péksütemény drb. 0.05  
Félbarna kilója 0.32 Rozs kenyér kg. 0.28  
Barna kenyér kg. 0.28

**LISZT ÁRAK:**  
Búzaliszt 00-ás kg. 0.34 Búzadara kilója 0.40  
Búzaliszt 0-ás kg. 0.34 Rozsliszt kilója 0.24  
Búzaliszt 2-6s kg. 0.31 Korp akilója 0.14 fillér,  
Búzaliszt 5-8s kg. 0.29

**Sajtátermésű**  
fajboraim o lesó árban. literenként is kapható Ungvár uca 4. Baranya ucaából nyílik, volt Dobozi temető. 1173 12. 25.

**Teavaj**  
pasztörözött tejből friss mindég az előbbi napon készült 10 dkg. csomagolásban újra kapható a kiadóhivatal pénztárában. 1820 vv.

**Ceglédi fajborok**  
asztalbor 44 fillér, — édeskes ó-kadarka 60 fillér, termelőnél, Péterfia uca 30. 1758

**Sajtátermésű**  
szentannapusztai fajboraim olcsó árban, literenként is kapható. Ungvár uca 4. sz. Baranyi ucaából nyílik, volt Dobozi-temető. 1173 12. 25

**Tejet,**  
naponta 20 litert állandó szállításra keresek. Weigandné, Kút u. 29. 1920

**Bor 48 fillér,**  
nagyon jóízű, kihordásra, Dénes borpince. — Cegléd uca 22. 1843

**Rizling,**  
kétünő zamatu, 25 literenként kapható, Rákóczi uca 31. 1910

**Mák,**  
nagyban és kicsinyben olcsón kapható, Nyerkes István fűszerkereskedő, Nyil uca 37. 69

**Pénz**

**Kölesönöket**  
folyósítunk, elsőhelyi bekebelezés mellett, v. beraktározott ternényre, Magyar Altalános Takarékpénztár, Debrecen, Piac uca. 370 vv.

**Financirozási**  
kölesönöket nyújtunk, előnyös feltételek mellett. Magyar Altalános Takarékpénztár, Piac uca 81. 362 vv.

**Árvaszéknel**  
kezelt örökségekre 1500—2000 pengő kölcsönt keres tisztviselő. Árvaszéki fedezet 5000 pengő. 200 pengő évi kamatot fizetek és elsőbbségi nyilatkozatot adok. Választ „Legjobb pénz” jeligré a kiadóba. 1810

**Társ**

**3.000 pengővel**  
jövedelmező üzlethez társulnék, finanszírozónak. Ajánlatot „Kész pénz” jeligré a kiadóba kérek. 1906

**Oktatás**

**Szabó-varrni**  
úrinők legjobban megtanulhatnak, snittel mérték szerint olcsón kaphatnak dr Balázsánál, Piac uca 89. 382 12. 9.

**Házi'ag készített savanyított káposzta és gyalult tök**  
Deutsch Albert és Fia fűszerüzlet Hatvan utca sarok.

**Tűz'ó angyalok**

**Tűzfát-szent**  
koksztot, brikkettát a legjobb — minőségben 100 kg-t már házhoz szállítva, katonatiszteknek, altiszteknek Uniótagoknak, havi részletfizetésre is, készpénz-áron szolgál. ki Halász Bertalan „Margit” tűzifa és szén kereskedése. Margitfürdő mellett. — Telefon: 10-24. sz. 1601 1. 1.

**Rádió**

**Rádió**  
Európavevő 3+1, hálózat, modern, nagyon olcsón eladó. Montiezedes uca 7. 12

**Hangszer**

**Hegedű,**  
3/4-es, jóhangú, olcsón eladó. Rákóczi u. 18.

**Rövid,**  
kérészhűros Wirthzongora eladó. Cim a kiadóban. 1914

**Eladó**  
vagy bérbeadó hosszú fekete zongora. Hunai, Városi-faraktár. 1894

**2 mesterhegedű**  
és két olcsóbb hegedű eladó Csapó u. 90. 16

**Zongora**  
kreszthűros, modern bécsi gyártmány — alig használt, eladó Eötvös, u. 85. 3

**Koch Korselt-**  
gyártmányú pianinó, fekete, eladó, Csapó u. 39. szám. 22

**Autó, motor kerékpár**

**Egy jókarban**  
levő kerékpár és egy „Hungária” mérleg olcsón eladó. Budai Ezsaiás uca 2. 58

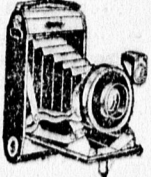
**Bútor**

**Gyermekkosztik**  
biciklik, modern csobútorok, kerti bútorok, stb. legjobb minőségben, gyári árban kedvező fizetéssel, Vas és Rézbútorgyári Ispota v. 5. és városi lerakatában Royal épületben beszerezhetők vv.

**Egy**  
komplett fehér hálószoba jutányosan eladó József kir. herceg u. 10. szám. 1864

**Király kávéjé**  
 mégis a legizobbak!  
 Aromás, zamatos kávét!  
 Király üzletében a vevő  
 előttről pörkölik!  
 Dégen old-tér 11. szám.

Karácsonyi ajándék-  
 nak vegyen:



szemüveget,  
 látószöveget,  
 lornjongot,  
 fényképezőgépet,  
 Ungár József látáse-  
 rész és fotoszaküzlete,  
 Széchenyi ucca 1 szám.  
 Takarékosági könyvre  
 6 havi hitel.

49 1. 8.

**Könyvszekrények,**  
 vitrinek, női és férfi  
 íróasztalok, kandellá-  
 berek, recamiék, hen-  
 cserek, rézággyak, elő-  
 szoba bútorok, frat-  
 szekrények, futó- és  
 ebéd-őszönyegek, min-  
 den elképzeltetű ma-  
 gános bútorok. Oriási  
 választékban névnap-  
 i karácsonyi ajándékár-  
 gyak igen olcsón el-  
 adók az Ingóságközve-  
 títőben. — Ha elköt-  
 zik, ha bútorait szö-  
 nyegelt, dísz tárgyait el-  
 adni akarja, legjobban  
 értékesítheti az Ingó-  
 ságközvetítőben. Tele-  
 fon: 11—99.

**Egy**  
 teljes hátszoba bútor  
 olcsón eladó, Csapó u.  
 17. sz., emelet, 1977

**Sötét**  
 modern háló és reka-  
 mié eladó. Cím a ki-  
 adóban. 1927

**Eladó**  
 4 darab jókarbanlevő,  
 fekete tölgy ebéd-őszök  
 két karosszékkel, va-  
 amint csillár Barna u.  
 2. b) 1933

**Eladó**  
 modern új hálószoba  
 bútor. Asztalos munkát  
 olcsón vállalok, Tanu-  
 lót felveszek. — Szö-  
 boszlói út 4. Széll asz-  
 talos. 1967

**Eladó**  
 diófaháló, 3 ajtós, tük-  
 rös ezekrényel, kifö-  
 gástalan állapotban, —  
 Sas ucca 3. sz. Meg-  
 tekinthető 2—3 óráig,  
 az emeleten. 6

**Ebédlobátor**  
 teljesen új, különleges  
 szép, mely a budapesti  
 kiállításon első díjat  
 nyert, eladó. Sicher-  
 mann, Hatvan ucca 23.  
 1868

**Hálószobabútor**  
 nagy tükör és egyéb  
 szobabútorok eladók,  
 Vigkedvő Mihály ucca  
 51. szám. 35

**Rekamié,**  
 ritrin, kombináltsek-  
 rény, fotelek, leány-  
 szoba, zsúrkocsi, s  
 színes bútorok, eladók,  
 Hunyadi ucca 17. 71

**Hálószoba,**  
 alighasznált, kaukázusi  
 dióból, jutányosan el-  
 adó, Piac ucca 79. sz.  
 II. emelet. Ugyanott jó  
 állapotban levő női  
 délutáni és estélyi ru-  
 hák eladók. 34

**Vegyes**

**Teletetésre**  
 elvállalok 25—30 drb.  
 gulyabeli jószágot, Lé-  
 dig. Simonffy ucca 13.  
 1896

**Trágya,**  
 eladó, kívánatra hely-  
 színre szállítom, Bihari  
 ucca 4. sz. Telefon:  
 10—72. szám. 59

**Két verestarka**  
 tehén, tejhaszonra, te-  
 letetésre kiadó, Veres  
 ucca 26. Kovács Imre.  
 56

**Üzlet, műhely**  
 rakfárhelyiség

**Hentesnek,**  
 mészárosnak szép nagy  
 üzlethelyiség, a Horvá-  
 th kórházzal szemben Ha-  
 lásznál azonnal kiadó.  
 1869

**Saroküzlet**  
 és műhely kiadó. Attila  
 tér 7. 1915

**Üzlethelyiség**  
 kiadó Piac ucca 72. sz.  
 Értekezhetni a házfel-  
 ügyelőnél vagy telefo-  
 non 20—13. alatt. 1935

**Árpádtéren**  
 régi jömeneteli hen-  
 tesüzlet kiadó. Érte-  
 kezni Veres u. 9. 7

**Kiadó**  
 hentes- és mészáros-  
 üzlet azonnalra Bara-  
 nyai ucca 42., a vá-  
 mospécsi vámház-  
 zal szemben. 1988

**Üzlethelyiség**  
 raktárhelyiséggel, —  
 vegyes, liszt, termé-  
 ny kereskedésre  
 alkalmas, kiadó Kis-  
 hegyesi út 17. 1961

**Garázsnak,**  
 raktárnak 3 m ma-  
 gas, 5.5x3.5 és 4.5x2.5  
 m-es deszkaszínek —  
 bérbeadók. Cím a ki-  
 adóban. 1956

**Kiadó**  
 bolt azonnalra Rákó-  
 czi u. 7. 15

**Üzlethelyiség**  
 9 éve cipész üzlet, ki-  
 adó, Veres ucca 1. 79

**Atadó üzlet**  
 vendéglő

**Jóforgalmu**  
 fűszerüzlet halálest  
 miatt minden elfo-  
 gadható áron sürgő-  
 sen átadó. Cím a ki-  
 adóban. 1980

**Egy bevezetett**  
 fűszerüzlet berende-  
 zéssel, áruval sürgő-  
 sen olcsó áron eladó.  
 Cím a kiadóban. 20

**Forgalmas**  
 helyen fűszerüzlet  
 berendezéssel átadó.  
 Cím a kiadóban. 21

**Darálómalom**  
 helyiség, 6 üzlethe-  
 lyiség forgalmas he-  
 lyen kiadó Márton  
 Kálmán u. 7. 37

**Háromszobás**  
 lakás csak üzlet cél-  
 jaira kiadó Csapó u.  
 10. sz. 28

**Kapualja**  
 karácsonyi árusítás-  
 ra kiadó Csapó u. 10.  
 28

**Kiadó lakás**  
 kétszobás

**Egy**  
 udvari szoba takar-  
 tásért kiadó. Eötvös u.  
 62. szám. 1946

**Kiadó**  
 egy szoba, konyha,  
 speiz, mosókonyha-  
 használattal. Varga u.  
 42. sz. 1948

**Kiadó**  
 beköltözhető szoba,  
 konyha, kamara jószág  
 tartással, Hentesüzlet  
 berendezéssel v. anél-  
 kül. Sámsoni út 25. sz.

**Egyszobás**  
 uccai lakás, magas  
 földszintes kiadó. —  
 Azonnal is elfoglalható  
 Györgyvirág u. 21.  
 1908

**Világos**  
 pince kiadó, Gáz, vil-  
 lany, vízvezeték. Sas u.  
 2., házfelügyelőnél.  
 1844

**Poroszlay út 72. sz.**  
 egy szoba és konyhá-  
 ból álló lakás, 600  
 négyszögletes kerttel  
 együtt kiadó. Tudako-  
 zódás Ferenc József út  
 16. III. em. 1. alatt.  
 1921

**Egy**  
 kis szoba, konyha ki-  
 adó. Nádor u. 6. 1929

**Svetits**  
 bérházban garson la-  
 kás, teljes komforttal  
 kiadó. Sve.

**Svetits**  
 bérházban egy iroda-  
 helyiség kiadó. Sve.

**Kiadó**  
 egy kis szoba, konyha,  
 Korponai ucca 10. 1962

**Egy**  
 szoba, konyha 800 □  
 öl földdel Margit u. 8  
 42

**Kiadó lakás**  
 kétszobás

**2x3 szobás,**  
 öszskomfortos másod-  
 emeleti uccai lakás,  
 azonnalra, avagy ké-  
 sőbbre kiadó Werbőczy  
 ucca 14. szám. 1862

**Kétszoba,**  
 konyha, spájzos lakás,  
 azonnal elfoglalható.  
 Jókai ucca 7. 1924

**Svetits**  
 bérházban kétszobás  
 lakás teljes komforttal  
 kiadó. Sve.

**Két szoba,**  
 konyha kiadó, Hatvan  
 ucca 52. szám. 9

**Komfortos**  
 2 szobás, fürdőszobás  
 lakás gázzal, vízzel,  
 villannyal, azonnal  
 kiadó. Tisztviselőte-  
 lep, Forgács ucca 5.  
 27

**Kiadó**  
 kétszobás lakás, mel-  
 lékhelyiségekkel, Ruy-  
 ter ucca 18. sz. Radó.  
 Piac ucca 42., délelőtti  
 9—12 óráig. 23

**Kiadó**  
 januártól modern két  
 szoba, fürdőszoba, elő-  
 szoba, tartozékaival, s  
 nagy kerttel, Kardos u.  
 13. szám. 62

**Kiadó lakás**  
 háromszobás

**Orvosi rendelőnek**  
 a Horthy-kórházza  
 szemben 3 szoba, elő-  
 szoba, fürdőszobás la-  
 kás Halásznál azonna-  
 kiadó. 1869

**Nagyvárad ucca 11.**  
 3 szobás lakás, fürdő-  
 szobával azonnal ki-  
 adó, Lengyel ügyvéd,  
 József kir. herceg ucca  
 6. sz. 8

**Kiadó lakás**  
 nagyobb

**Négyszobás,**  
 fürdőszobás teljes kom-  
 fortos lakás azonnal  
 kiadó. Piac u. 72. 1934

**Félemeletes**  
 négyszobás, verandás  
 villalakkás, ezer négy-  
 szögöl gyümölcsös te-  
 lekkel, azonnalra ki-  
 adó, Sinai Miklós u. 25  
 szám. 1973

**Lakást**  
 keres

**Családi házat,**  
 modern 3 szobával, s  
 fürdőszobával és egyéb  
 mellékkel kiadó, s  
 Hard muth-kályháva,  
 kerttel, keresek bérbe,  
 május hó elsejére. Aján-  
 latokat „6 évre” jelé-  
 re a kiadóba kérem.  
 379 vv.

**Közeli kertésghelyen**  
 május elsejére keresek  
 bérbe, téli-nyári lakás-  
 ra alkalmas modern 3  
 szobás, fürdőszobás, s  
 jól fűthető kertes la-  
 kást. Ajánlatokat „má-  
 jus 1.” jelégre kérem a  
 kiadóba 378 vv

**Bútorozatlan**  
 különbejárattú szobát  
 keres 15-ére egyetemi  
 hallgató. Cimet a ki-  
 adóba. 1966

**Bútorozott**  
 szoba

**Akar**  
 kellemes lakást és fi-  
 nom kosztort? Jöjjön a  
 Hungária penzióba lak-  
 ni. Szobák napokra és  
 hónapokra, Ferenc  
 József út 59. 928 12 31

**Bútorozott**  
 uccai parkettes, fürdő-  
 szobás szoba, úri ellá-  
 tással gyermektelen  
 házaspárnál 15-re. Rákó-  
 czi ucca 4. I. 2. 1941

**Különbejárattú**  
 bútorozott szoba azon-  
 nal kiadó, Kálvin tér  
 5. szám. 1942

**Különbejárattú**  
 bútorozott szoba de-  
 cember 15-re kiadó. —  
 Dózsa ucca 6. a) 1953

**Csinosan**  
 bútorozott szoba, azon-  
 nal kiadó. Varga u. 30.  
 szám. 1823

**Bútorozott**  
 szoba, légfűtéssel azon-  
 nal kiadó. Svetits-pa-  
 lota, III. lépcső, III. e.  
 12. ajtó. 1898

**Bakóczy László**  
 ingatlanforgalmi irodája  
 Werbőczy-u. 8. szám.

Telefon: 28-26. szám. (Saját ház).  
 Járásbírósg mellett.

Kisállomásnál ötszo-  
 bás adómentes modern  
 úrvilla, kevés e.öleg-  
 gel, részletre 10.000-ért  
 Timár ucca 35, sok-  
 lakásos, jövedelmező-  
 ház, örökösök minden  
 elfogadható áron el-  
 adják.

Kigyó ucca 11. rész-  
 ben adómentes, három  
 rendbeli kettőszobás la-  
 kással, elcseréljük 4—  
 5000 pengős kerti ház-  
 zal is, ára 9000 P.  
 Nyíl ucca 133. számú  
 családház, kevés e.ö-  
 leggel, nagyon kedvező  
 feltételekkel, kérünk  
 érte 7000.

Nagyerdő alatt, Vil-

mos császár út és a  
 Kassa ut között, köz-  
 vetlen villamos meg-  
 állónál, tetszés szerinti  
 új villákat építünk, bi-  
 hetetlen kényelmes  
 részletfizetésre.

Diószegi út 28. szá-  
 mú, ezer négyszögöl  
 területű sertéshizláló,  
 kútjón lakással, lecsa-  
 tornázva, timártelep-  
 nek ritka alkalom, hét-  
 ezerért.

Ondódi állomásnál 6  
 5 3 és kettő hold föl-  
 dek.  
 Ingatlan adásvétel  
 ügyben keresse fel Ba-  
 kóczyt. 30

**Uccai**  
 szépen bútorozott szo-  
 ba kiadó, Hatvan ucca  
 18. sz., II. balra. 1974

**Különálló**  
 bútorozott szoba szolid  
 úrinőnek kiadó, Vén-  
 kert, Domokos Lajos  
 ucca 18. 1990

**Lakótársat**  
 keresek, szép bútoroz-  
 tott szobához, fürdő-  
 használattal, Piac ucca  
 9. szám. 4.

**Bútorozott**  
 udvari kis szoba kiadó,  
 Széchenyi ucca 35. 8

**Egy**  
 bútorozott szoba ki-  
 adó, Méliusz-tér 10. sz.  
 negyedik ajtó. 1985

**Központi**  
 lakásomba lakótársnőt  
 keresek. Olcsó ellátás,  
 „Uricsaládnál” jelégre  
 70

**Ingóságvétel**

**Faanyagot**  
 épületbontásból, hasz-  
 nált, de jó karban levő  
 gerendákat, három-  
 negyedes és colos desz-  
 kákat veszek. Értekez-  
 hetni Boeckl-tér 3. sz.  
 2. ajtó, délután 1—2  
 óra között. 65

**Öntöző tömlőt,**  
 bérbe, vagy megvételre  
 keres azonnalra MEF-  
 HOSZ, Gambrius át-  
 járó. 57

**Ingóság eladás**

**Antik-komól,**  
 íróasztal, modern háló,  
 ebédlő, sezlon, kabátok,  
 cipők, rádió úriszoba-  
 garnitúra eladó Dégen-  
 feldtér 8. 823 12 12

**Télikabát**  
 fekete, férfi, egész jó  
 állapotban levő nagyon  
 olcsón eladó. Cím Nyíl  
 ucca 112. szám.  
 1413 vv

**Modern**  
 háló, ebédlő, úriszoba-  
 garnitúra, kabátok, ci-  
 pők eladók, Dégenfeld-  
 tér 8. szám. 823

**Eladó**  
 egy pult, mérték, rokot  
 tőke, cégtábla. Petőfi  
 tér 2. szám. 1895

**Játékok,**  
 jókarban levők eladók  
 Hunyadi ucca 3., uccai  
 lakás. 1902

**Kézi**  
 féderes használt kocsi  
 új homokfutó eladó. —  
 Hatvan ucca 47. szám.  
 1903

**Allg**  
 használt őszekötő sző-  
 nyeg eladók. Piac 70.,  
 földszint. 1863

**Salgótarjáni**  
 folytonos vaskályba,  
 ebéd-őszönyegek e.adó.  
 Attila tér 7. 1913

**Bielki-dinamó**  
 és egy Benzó eladó, —  
 Ispóthy u. 5. Művezető  
 1926

**Konyhadisz**  
 rézmajolika asztalspar-  
 helt eladó. Bercsényi  
 ucca 83. 1917

**Varrógépek**  
 keveset használt ka-  
 rikahajós centralbo-  
 bin női, cipész ka-  
 rosgép olcsón Diószé-  
 gi ucca 8. 1

**Eladó**  
 férfi télikabát, öl-  
 töny, gyermekszék  
 és kocsi. Zongora-  
 gyakorlót vállalok.  
 Kandia 7. 2000

**Férfi**  
 városi bunda oppo-  
 szum gallérral eladó  
 Piac 7. Vecsey. 1962

**Káposztáshordók**  
 petroléum tartály el-  
 adók, Magoss György-  
 tér 9. szám. 68

**Elkölözöm.**  
 hálószoba, falóra,  
 edények, festmények,  
 cipők, női szetter, el-  
 adók. Rákóczi ucca 29.  
 64

**Modern**  
 konyhaberendezés, há-  
 ló, ebédlő, sezlon, író-  
 asztal, szekrények, ka-  
 bátok, öltönyök, el-  
 adók és egy „Zephir”  
 kályha. Csapó ucca 16.  
 8:

**Veszek,**  
 használt bútor, varró-  
 gépet, ruhaneműket s  
 háló és ebédlobátort,  
 íróasztalt, szőnyegot,  
 bármilyen ingóságot.  
 Hívásra jövök. Braun.  
 Csapó ucca 16. szám.  
 Telefon: 32-11. 81

## Földek, házak, telkek eladása, vételc, bérletc ügyében forduljon bizalommal

DIENES JÓZSEF O. F. B. Ingatlanforgalmi irodájához DEBRECEN. Fűvészkert ucca 16 szám.

### Dienes József

OFB Ingatlanforgalmi irodája,  
Fűvészkert ucca 16

**Eladó:**  
**Magoss György-tér 15** számú gyönyörű négyszobás családiház 27 ezer pengőért.

**Vigkedvő Mihály u. 17. sz.** Kifűző karban, teljesen alapincézve, 20.000 pengő.

**Csemete ucca 11. sz.** négyszobás, fürdőszobás családiház, alkunál 12.500 pengőért.  
**István út 45. alatt** 3623 négyszögletű kert, emeletes villával, épületekkel, megosztható telkekkel, 28.000 pengőért.

**Sinay Miklós ucca 23** négyszobás villalakkás, nagy kerttel 15.000 pengőért.

**Ruyter ucca 42.,** háromlakásos szép ház, 13.000 pengőért.

**Herceg ucca 9. sz.,** két lakással nagy kert-

tel, 7.500 pengő.  
**Viola ucca 5.,** kétszobás lakással, istállóval 4.500 pengő.

**Tengerész ucca 1. sz.** Igen szép kétszobás lakással 5.500 pengő.

**Bihar ucca 23 számú** ház, 4.200 pengőért, kedvező feltételekkel.

**Kálmán ucca 26-a sz.** Tágas, hatméteres, iker ablakos szobás, konyhás lakással 1.400 pengőért.

**Szotyori-telepen 3395** négyszögletű feketeföld, 4.000 pengőért.

**Nádudvaron 84** magyar hold épületekkel, 22.000 pengőért eladó, vagy előnyösen bérbeadó.

Kerti és telepi kisebb házak, készpénz nélkül lakbérletkötésre.

**Dienes iroda, Fűvészkert ucca 16, szám.**

**Perzsabunda** jó karban, jutányosan eladó. Szepességi ucca 35. 1969

**Elegáns** férfi szoba, fürdőkád, kalor kályhák eladók Miklós u. 25. 1972

**Tábori fuvó** eladó, Lévai, Kassai ut 82. 5

**Alig használt** kézimunka agyterítő olcsón eladó Ceglédi 14. 5. ajtó. 17

**Fekete** zekó, csikos nadrággal s használt íróasztal eladó Rákóczi 50. udvarban. 1986

**Teljeserép** hornyolt, betonból 450 drb 15 pengőért ócskán eladó. Vénkert, Domokos L. u. 18. szám. 1990

**Prima** perzsa bunda pesti Schuidektől közép-termetre eladó Hunyadi 14. zálogházban. 1993

**Eladó** egy önkéntesi extra ruha Száraz Ferenc u. 21. alatt. 1994

**Ebédlőszék** közép-termetre való frakk, zsakett és sziliszkin gallérral jó fekete férfi téli kabát olcsón eladó — Hatvan ucca 1. II. kapu, III. 12. a. 13

**Bőrgarnitúra,** varrógép, télikabátok, antik szekrény, mindenféle butorok olcsón eladók Csapó ucca 9. 29

**Eladó** egy nagyon esinos fodros bali ruha és egy menyasszony fátyol Jókai u. 16. sz. 44

**Teljesen** jó írógép eladó Rákóczi u. 67. 1987

**Eladó** átmeneti és tavaszikabát, szmoking és frakk öltöny, közepes termetre, Damjanich ucca 11. szám. (A)

**Egy nagy** férfiszabógép eladó, Piac ucca 71. második udvar. 72

**Eladó ház** 100

**Eladó** ház hely, Mester uccai sorompónál és a vágóhidánál, részletfizetésre is. Ertekezhetni lehet Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1954

**Gazdasági termékek**

**Búza és rozs-ocsk** veszünk. Cím a kiadóhivatal pénztárában. 1093 cv.

**Csutka,** pelyva, szalma eladó, a Kiszepesen, Eötvös u. 80. szám. 73

**Gazdasági eszközök**

**Kutszivattyúk,** kutalkatreszeket a legolesobbban beszerezhetj Szalaynál, — Kassai ut 3. 1999

**Szekerek,** lószerszámokat, 6-os ekéket s egyéb gazdasági felszerelést keresek Batthyányi 18. sz. 1976

**Lemezhangertő,** krumpfli fűlesztő, — kanalas 16-os vetőgép, konkolyozók és ekék eladók Boeszkai tér 4. 10

**Traktort** nagyobb terület bér-szántására keresek Batthyányi 18. 1976

**Szeeskavágó** és használt deszkák olcsón eladók, Honvédtemető ucca 3. sz. 80

**Eladó ház**

**Eladó** jutányosan a Toldi u. 8. sz. ház. 1910

**Eladó** a Szent Anna ucca 9. számú, modern felszerelésű bérház. Felvilágosítást ad a Széchenyi ucca 14. sz. alatti ügyvédi iroda. 1803

**Eiköltözés** miatt olcsón eladó K. Tóth ucca 22. ház — 3 üzlethelyiség, 2 lakással. — Ertekezhetni ugyanott. 1943

**Kisebb** házak, földek kevés pénzzel azonnal átvehető. Kölesönös segélyző. 1997

**Modern** új háromszobás komortos villa szőlő és gyümölcsösrel azonnal eladó Lugossy u. 4. szám. 1989

**Egytelkert** ucca 10. számú ház 1936 február 12-én — bírói árverelésen lesz eladva. — Feltételek megtudhatók Kovács Béla Arthur ügyvéd irodájában Piac u. 73. sz. 1979

**Eladó házak!** Budai Eszaiás ucca 24. 4500 pengő, felével átvehető, hátrafők törleszthető. Pestj ucca 39 Turó András ucca 6 sz. négyszobás, adómentes ház. Márten Kálmán ucca 46. Szabolcs u. 13 Teleky ucca 25. Nap u. 13. szám. Megbízott! Samu János, Hunyadi ucca 21. 52

**Földbérlet**

**A Közhasznú** Munkáskerteknél — 200—400 □-öles kis földek még előjegyezhetők. Batthyányi u. 1. 1996

**Haszonbérbeadó** Elepen 166 katasztrális hold ingatlan 1936 október 1-től. Ertekezés Arany János ucca 4. szám, ügyvédi iroda. 54

**Eladó föld**

**Eladó** Ondó Fáy-dűlő 45. szám alatt 6 holdnyi föld. Ertekezni Török Bálint 16. 1965

**Eladó** 15 hold föld Pac 3. sz. Ertekezni lehet ugyanott. 1991

**Gyümölcsös** 1500 □-öl, Boldogkert, Borsovay ucca 5—7., új lakóházzal kertészetre kitűnő talaj. Ertekezni Vira-g ucca 11. 1904

**Öt hold** szőlő, új ültetés (5 éves) olcsón eladó — Híd u. 2. sz. 50

**Eladó földek!** Szabolcsban 300 hold prima birtok, Biharban 1500 hold kastéllyal, Ondódon 12, 7, 3, Kiszepesen 3 hold. Bővebbet Samu János OFB engedélyesenél, Hunyadi ucca 24. 52

**Eladó állatok**

**Két kövérsertés** darabonként 160 kg-os 10 hónapos mangalica zsírsertés eladó. Kuruc ucca 48. (Csapóker). 1798

**Ó-darán hizott** öt darab zsírsertés eladó. 140—150 kilósak Ertekezni lehet Bőszörnényi út 52. 1861

**Gyönyörű** fiatal bronzpulyka, — Angliából importált óriás kakasok ivadéka kakas 10 pengő, tojó 6 pengő, 15-ig előjegyezhető Saad Gyuláné, Aradványpuszta, Szabolcs megye. 1846

**Három darab** 130 kg. hizott sertés eladó. Kemény Zsigmond u. 1. 1945

**Két darab** kövér sertés eladó, darabja 150 kg. Kandia ucca 9. sz. 1947

**Eladó** 2 drb 170—190 kilós zsírsertés Tó-ó kert, Margit ucca 9. 1819

**Zsírsertés,** 2 drb, fiatal, 320—340 kg. eladó. Rákóczi u. 24. b) 1900

**Három drb** zsírsertés-malac, 150 kg. eladó. Klapka u. 25. 1822

**Zsírsertés** 4 drb, 150 kg-os darabonként, egy 69 kg-os kihasítva is eladó. — Kazinczy u. 6. 1873

**Két drb** zsírsertés, darabonként is eladó. Kossuth u. 38. 1909

**Kihasított** sertést, egy felet veszek, 30—40 kilós súlyban. Mester u. 44. sz. 1912

**Zsírsertés,** 140—150 kilogrammosak eladó. Meszema u. 13. szám. 1918

**Egy** 110 kilós zsírsertés eladó. Laktanya u. 11 b) 1922

**Eladó** 160 kg-os fiatal mangalica zsírsertés. Hadházi ucca 31. f) 1923

### Nagy Sándor

irodájának hirdetése  
Csapó ucca 27.

Lorántffy ucca 17 sz. Uccai kétszobás, két-rendbeli egyszobás lakás, melléképületekkel 8.500 pengő. Kevés készpénzzel megvehető Vénkertben, Domokos Lajos ucca 8. Kétszobás lakóház, melléképületek, mélyfűrésű kút, 867 öl gyümölcsös kert 8500 pengőért kérünk. Kertészkedést kedvelőnek minden pénzt megér.

Félegyházy Tamás u. 11. sz. Adómentes két szoba, fürdőszobás melléképületek 8.000 P, el is iszereljük.

Nagyállomásnál, belvárosban, két uccára nyíló 200 öl telkű, egyszerűbb lakóház, építkezésre olcsón megvehető.

Csokonai ucca 50. sz. Többlakásos, minden elfogadható árért e-adjuk.

Malomköz ucca 4. sz. (Csapóuccai kanyarban négyrendbeli lakás 163 öl telkkel 6.000 P.

Botond ucca 7. szám, (Apaffy uccánál), több-lakásos, 300 öl telkkel, 5.500. Igazán alkalmi vétel.

Százados ucca 12. sz. (egyetemi sporttelep-nél), adómentes, kétszobás, melléképületekkel, 5.000. Megvehető 1000 pengő előleggel, havi törlesztésre

Mák ucca 28. számú, villaszreű, nagyon szép családiház, akik 4.600 pengőért megkérték, most odaadjuk.

Perces ucca 19. sz., kétszobás, egyszobás lakással, 4500, párszáz pengővel átvehető.

Dézi András ucca 13 kétszobás, adómentes családiház, melléképületekkel 3.500 P. Nevetségesen olcsó.

Aponnyi ucca 20. sz. alapincézett adómentes egy szoba, előszoba, s konyha, spájz, terras, feljáróval, melléképületekkel, 500 P előleggel, kedvező törlesztésre megvehető.

Homok ucca 57. sz., többlakásos, minden közművel 3.200 P. A megvételéhez 1500 P. elegendő.

Családiházak, húsz-éves törzseses kölcsön-nel, kedvező bank. teherrel, előleg nélkül is vásárolhatók irodám-ban.

Földek minden nagyságban. Földbérletek, villatellek, ház helyek, szőlők, gyümölcsösök, házeserek he yben és vidéken.

Önmagának okoz kárt, ha bármilyen vételnél, vagy eladásnál nem keresi fel irodámat is. Mindenemű felvilágosítás díjtalan. 358

**Gyönyörű** karácsonyi ajándék máltai selyempincsikölők, szobatiszta, fajtiszta. Péterfia 42 1925

**Eladó** két fiatal zsírsertés, — 160 kg-os darabonként, Csígekert ucca 27. sz. 1936

**Eladó** 120 kg-os fiatal zsír-sertés, Luther ucca 39. Kineszhegy. 1931

**Bihari ucca 15,** egy drb 140 kilós malac eladó. 1930

**Eladó** 1 drb 110 kg. zsír-sertés Nyil u. 26. 1930

**Eladó** 2 drb 140 kg sertés Apaffi ucca 83. szám 1983

**Egy darab** fiatal zsírsertés eladó Könyök u. 7. sz. 1963

**Eladó** 6 drb 10 hónapos 120 kg. sertés, esetleg kivágva is, Szegfű ucca 4. 1964

**Prima** 150 kilós zsírsertésnek fele eladó Zrínyi u. 6-b. 1975

**Kanári** madarak eladók Csemete u. 10. 1978

**110 kg.** zsírsertés eladó Kis-hegyesi új, vasúttó-de. 1982

**Eneklő** harei kanári madarak eladók Dem-binszky u. 12. 1980

**Eladó** 2 drb prima mangalica 120. 130 kilós, — Homok u. 78. 2

**Igen kedves** róka fogó kölyök kutyák eladók Erzsébet u. 26. sz. 133

**Selyempincsi** 2 hónapos, eladó — Pulszky ucca 4. Déri tér. félemelet 3. 46

**Selyempincsi** hathetes, fajtiszta eladó Külsővásártör 15 24

**Két darab** zsírtertés eladó — Apafi gözmalom, 48

**Szépen** éneklő kanári madarak olcsón eladók Kassa út 29. sz. C. 18. 63

**Felelős szerkesztő**

**PÁLFY JÓZSEF**  
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.